

L'EXPRESS

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738

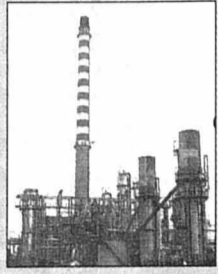
Fr.s. 2.-/€1,30
No 240
J.A. 2002 Neuchâtel

LA VUE-DES-ALPES

700 mètres de joie

Le toboggan de La Vue-des-Alpes attire la foule. L'installation est littéralement prise d'assaut en ces derniers jours de vacances scolaires.

■ page 7



CRESSIER

Usine à hydrogène

Dès 2005, de nouvelles normes de protection de l'air influenceront sur la production de carburants. Petroplus devra produire 15 tonnes d'hydrogène par jour.

■ page 9



GRAND ÉCRAN

Un grand Clint

Avec «Mystic River», Clint Eastwood signe un étonnant drame crépusculaire. Et inscrit un nouveau chef-d'œuvre à son actif de réalisateur.

■ page 16

Les étrangers ne sont pas des «abuseurs»

«Chaque année, nous payons plus de deux milliards pour financer les abus dans le droit d'asile», soutient l'UDC. En fait, le coût de l'asile est de 950 millions au budget 2003 de la Confédération.

L'Office fédéral des réfugiés estime à 35% environ les cas d'abus et à 50 millions le coût qui en découle. L'UDC multiplie donc par deux le coût réel de l'asile et

par 40 le coût des abus. Dans les assurances sociales, le terme d'«abuseurs sociaux étrangers» est encore plus dérangeant.

La statistique officielle de l'AVS fait apparaître que les étrangers ont fourni 25% des cotisations, soit cinq milliards, alors qu'ils n'ont reçu en prestations que 15% du total, soit quatre milliards.

■ page 18

Morceau de bravoure

D'abord bloqué par la France, l'Allemagne et la Russie, le projet de résolution sur l'Irak déposé devant l'ONU par les États-Unis a finalement été adopté hier à l'unanimité. A l'origine d'une crise internationale majeure, concrétisée par l'apparition d'une faille digne de la tectonique des plaques entre la «vieille Europe» et les États-Unis, la question irakienne a laissé de profondes cicatrices. Apparemment, le triomphe américain est total. Washington dirigera en effet sans partage ou presque toutes les opérations militaires et civiles de la communauté internationale en terre irakienne.

Mais il a fallu plusieurs semaines de délicates négociations de coulisse pour rapprocher des positions puissamment antagonistes. Superbe-ment ignorées par les États-Unis au moment de lancer les opérations militaires contre l'Irak, la France, l'Allemagne et la Russie n'alliaient bien évidemment pas manquer l'occasion de faire pièce à un tel unilatéralisme. La réponse du berger à la bergère, en l'occurrence, étant de faire comprendre aux Américains qu'étant partis seuls sur le sentier de la guerre, ils seraient seuls aussi à en assumer les coûts

humains et financiers. C'est presque chose faite. Car en votant la résolution américaine hier à New York, ces trois pays ont du même coup réaffirmé avec la plus grande clarté qu'ils excluaient de contribuer militairement et financièrement à la reconstruction de l'Irak. Et les autres membres de l'ONU, pour l'instant, ne sont pas légion à s'acquiescer de leur écot. Or, c'était bien là l'exigence essentielle de Washington, contraint de maintenir à grands frais des forces considérables dans un pays encore en pleine déliquescence.

Pourtant, pour se concilier les bonnes grâces européennes, la diplomatie américaine avait fini par accepter – non sans grincer des dents – de redonner un rôle plus important au secrétaire général de l'ONU. Mais, surtout, la tentative américaine de faire éclater le front commun russo-européen a cette fois échoué. Le morceau de bravoure diplomatique interprété hier à New York était certes sans fausses notes, mais les oreilles attentives n'auront manqué aucune de ses innombrables dissonances...

Jacques Girard

OPINION

Victoire américaine

Irak ■ Le Conseil de sécurité de l'ONU adopte à l'unanimité une nouvelle résolution. Un succès diplomatique pour Washington



Le Conseil de sécurité de l'ONU a adopté hier à l'unanimité une nouvelle résolution. La Russie, la France et l'Allemagne se sont finalement ralliées au texte. La résolution américaine autorise la création en Irak d'une force multinationale sous commandement unifié US. Elle demande

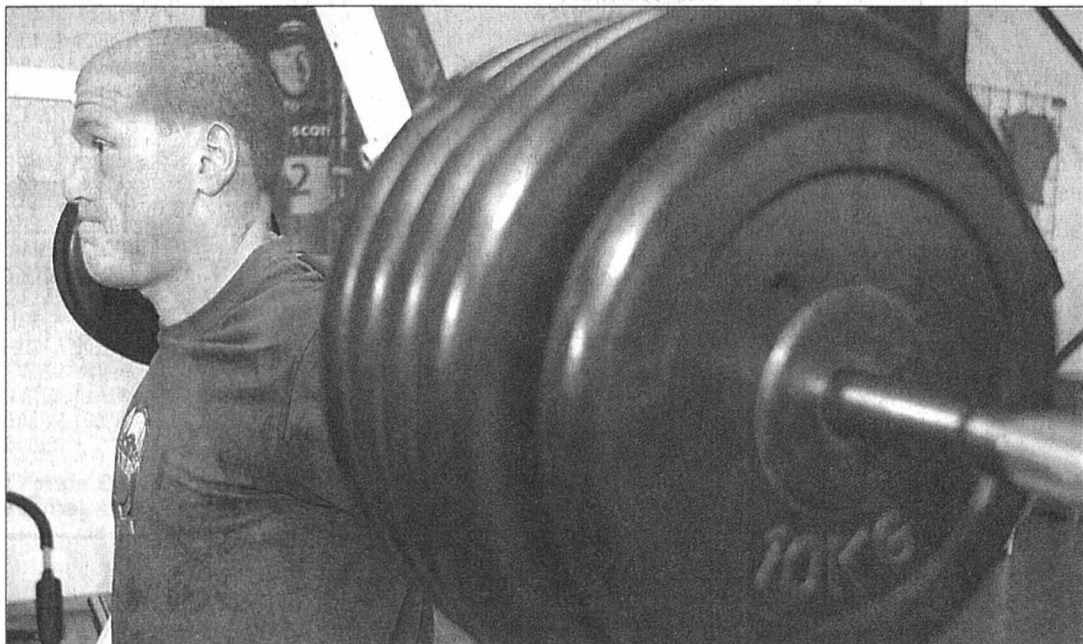
au Conseil de gouvernement provisoire irakien de présenter un calendrier pour rédiger une Constitution. Les États-Unis (ici l'ambassadeur John Negroponte, à droite) se sont dits «très, très satisfaits».

PHOTO KEYSTONE

■ page 17

Histoire de faire le poids

Ski alpin ■ Didier Cuche a bossé comme un damné pour attaquer la saison au meilleur de sa forme



Didier Cuche n'a pas ménagé ses efforts afin d'aborder la saison de Coupe du monde (qui débutera le 26 octobre à Sölden) en pleine possession de ses moyens. Le skieur des Bugnenets a également mis l'accent sur la préparation mentale.

PHOTO MARCHON

■ page 25

À LA UNE

TELECOM 2003

Neuchâtel en pionnier

■ page 3

NEUCHÂTEL
Les aînés racontent

■ page 5

PERREUX

Mue en douceur à l'hôpital

■ page 9

TOURISME SUISSE

Chinois pénalisés

■ page 18

TENNIS

Schnyder mate Mauresmo

■ page 27

SOMMAIRE

Feuilleton	6
Télévision	13
Cinés-loisirs	15
Bourse	22
Sports	25-29
Adresses pratiques	30
Carnet	31

KLM - AIR FRANCE

Mariage consommé

Air France et KLM ont annoncé hier la signature de leur accord définitif de fusion. Les deux entités donneront naissance à la première compagnie aérienne européenne en termes de passagers transportés et au numéro trois mondial des transports aériens. Le groupe prendra le nom d'Air France-KLM.

■ page 22

Premier aperçu d'un scrutin futuriste

Telecom 2003 ■ L'Etat de Neuchâtel présente à Genève son projet de guichet virtuel sécurisé et sa vision du vote par internet. Hier, de nombreux invités sont venus les découvrir

De Genève
Nicolas Huber

Telecom 2003 s'étale, jungle immense. Sous des frondaisons de néons et des lianes de fibres optiques bruisse une vie fugitive, tout en « clics ! » et en bourdonnements. Les tam-tams sont minuscules et il faut les coller contre l'oreille pour entendre leurs chants...

L'orage a frappé ce rendez-vous genevois quadriennal organisé par l'Union internationale des télécommunications.

Les éléphants Microsoft, Motorola, Cisco, HP sont bien venus palabrer, mais d'autres mastodontes (Nokia, Siemens, Alcatel...) ont fait faux bond. Alors la place libérée a été colonisée par une multitude de plus petites créatures. Parmi elles, au milieu de 800 exposants, le canton de Neuchâtel.

Procédure sécurisée

Halle 4, allée 4100, caché derrière le stand du Ministère pour la communication et l'information de la Fédération de Russie: le eDemocracy Center,

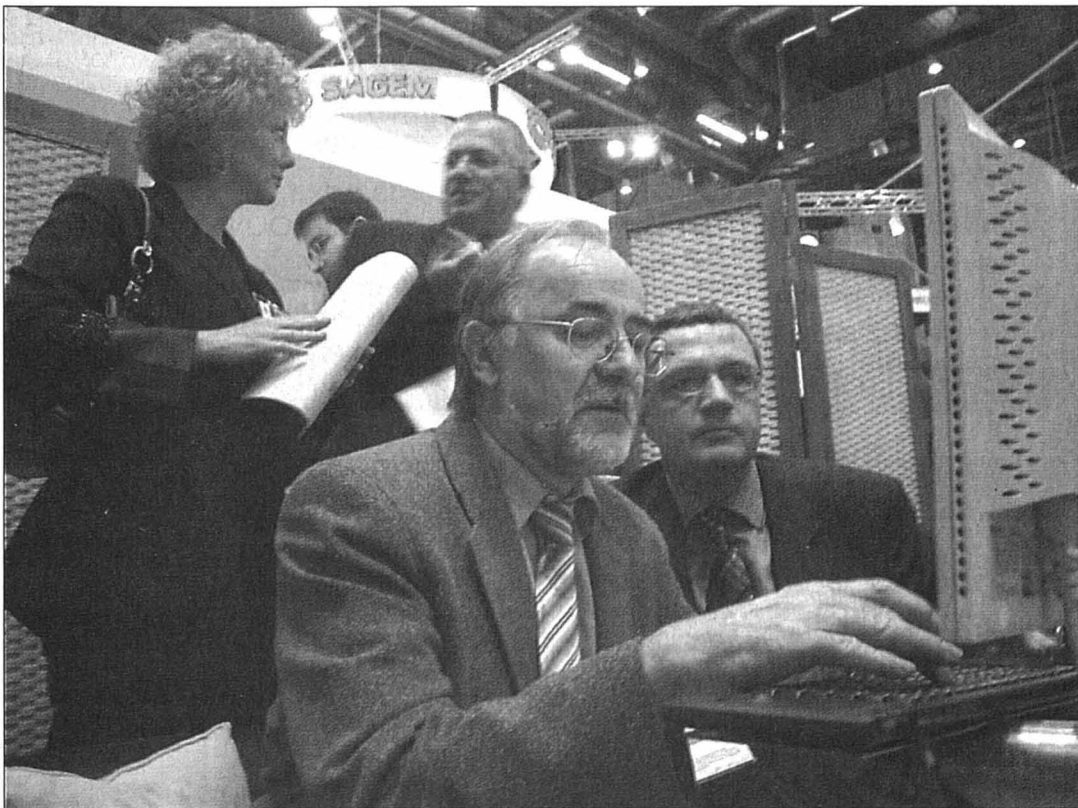
où le canton de Genève et celui de Neuchâtel - invité par le premier - présentent leurs visions de l'administration à l'heure d'internet. Pas un hasard: avec Zurich, ce sont les trois cantons choisis par la Confédération pour défricher ces nouvelles contrées.

Qu'a montré le pionnier neuchâtelois dans cette vitrine internationale? Ses projets de guichet unique sécurisé et de vote par internet. Très concrètement: via des ordinateurs, la Chancellerie et le Service du traitement de l'information (STI) permettent aux visiteurs de se projeter dans l'avenir.

La simulation commence sur le site internet de l'Etat de Neuchâtel, accessible 7 jours sur 7 et 24h sur 24, y compris par les Suisses de l'étranger. Le citoyen entre dans la partie «Guichet unique», où un code lui est demandé. C'est le premier des trois sésames qu'il devra saisir, procédure calquée sur celle choisie par la BCN et d'autres banques accessibles en ligne. Barrières franchies: le guichet unique est ouvert.

Depuis là, chacun peut accéder à toutes les informations - y compris personnelles - auxquelles il aurait droit à un «vrai» guichet de l'administration neuchâteloise. voire les modifier, comme lors d'un changement d'adresse.

Sous la rubrique «Mobilité», le cybercitoyen peut identifier le propriétaire d'une voiture à partir d'un numéro de plaques. Ou différer le contrôle de son véhicule au Service des



Le président du Grand Conseil Frédéric Cuche teste le vote électronique, conseillé par Jean-Luc Abbet. La conseillère d'Etat Sylvie Perrinjacquet attend son tour. PHOTO HUBER

automobiles. A la rubrique «Impôts», il peut consulter l'état de sa fiscalité, savoir s'il n'a pas oublié de payer une tranche.

C'est aussi par ce guichet unique qu'il peut voter et élire, aux niveaux communal, cantonal et fédéral.

Pour ces votes, la sécurisation est encore renforcée. Sans trop de complications pour l'utilisateur: les nouveaux codes sont inscrits sur la carte de vote envoyée par la Chancellerie avant chaque scrutin. «La

procédure est même plus sûre que l'actuel vote par correspondance. On pourra, par exemple, vérifier que son bulletin est bien arrivé dans l'urne!» Cet avenir est tout proche: guichet unique et vote par internet devraient être introduits dès 2005.

Une influence perceptible

Hier, devant de nombreuses personnalités neuchâteloises accourues pour une journée dédiée à leur canton, la conseillère d'Etat Sylvie Perrinjacquet a estimé que l'Etat était

«prêt à entrer sereinement dans l'ère du gouvernement électronique!» Impressionnée par l'avancement des projets neuchâtelois et genevois, la vice-chancellerie de la Confédération Hanna Muralt a rappelé combien les nouvelles technologies avaient déjà influencé le travail des politiciens: «Il est devenu très facile de retrouver les interventions d'un parlementaire!» La cyberadministration abrite, contre toute apparence, des claires de transparence. /NHU

tient à ses côtés. *Pire: exprimez-vous, riez d'une bome plaisanterie à côté de quelqu'un qui parle dans son natel, voilà qu'il vous jette un regard courroucé! L'absent lui paraît plus important que votre présence.*

Avant de sauter sur la prochaine révolution technologique, il serait judicieux de se demander si elle va nous rapprocher de notre monde ou nous en éloigner. Si distinguer le visage de Grand-Maman sur un vidéonatel qui transmet des images en direct - tel celui aperçu sur un stand japonais - me donnera envie de la voir grande nature. Ou me fournira un alibi pratique pour ne pas lui rendre visite: «Je l'ai vue hier!»

Nicolas Huber

éléphones cellulaires, SMS, courriels, «chat». Les bijoux de technologie et les solutions d'avant-garde présentés à Telecom 2003 restent prisonniers du paradoxe de la communication moderne: ils sont censés relier les gens entre eux, mais leur usage rend foncièrement individualiste.

L'absent l'emporte

Il suffit de se promener dans un lieu public pour le constater: natel vissé à l'oreille, tout le monde communique à qui mieux-mieux - même si personne ne parle à son voisin. Tout relié qu'il est à un absent, ce communicant-là devient absent pour ceux qui se

HUMEUR

Avance sur le planning Expo.02 ■ L'extraction des pieux commence bientôt

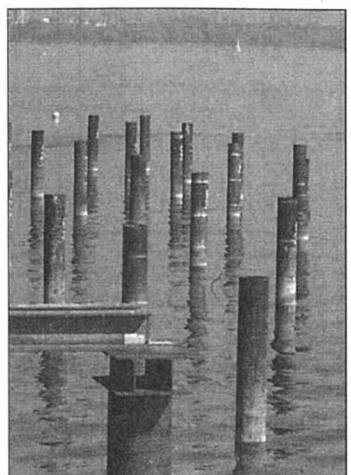
Petite cérémonie, hier à Bienne, pour saluer l'extraction des derniers pieux de l'artéplage. Expo.02 s'est félicitée de compter trois mois d'avance sur son planning. La suite des travaux - l'enlèvement des pieux de la plate-forme neuchâteloise - va donc commencer plus tôt. Probablement au début du mois de novembre, estime Laurent Paoliello, porte-parole de la direction générale. «Il ne s'agit pas de conserver ces trois mois d'avance à tout prix, précise Laurent Paoliello. Nous en profiterons plutôt pour ne pas travailler dans la précipitation!» Par prudence, la fin des travaux lacustres à Neuchâtel reste prévue pour août 2004.

De bon augure

A Bienne, l'extraction n'est pas allée sans difficulté: deux pieux se sont cassés 12m sous le fond du lac. Quatre n'ont pas pu être retirés et ont été coupés. Douze autres ont aussi été finalement laissés, parce que les enlever aurait été peut-être plus dommageable pour le fond lacustre. Dix-huit pieux non retirés sur 463: l'Expo considère qu'il s'agit d'un bilan tout à fait positif.

Jean-Carlo Pedroli, «Mon-sieur environnement» de la manifestation, modère un

peu cet enthousiasme. «La matière laissée ne pourra pas être réutilisée. Et peut-être se rendra-t-on compte dans 200 ans que ce métal n'est pas aussi inoffensif qu'on le pense aujourd'hui...» Le spécialiste regrette aussi que 70% des pieux aient été acheminés par camion en Allemagne, et non par train: «C'est contraire aux engagements pris.» Comment s'annonce le cas neuchâtelois? «La géologie y est plus complexe, il faudra attendre d'enlever les premiers pieux pour connaître la difficulté de l'entreprise, estime Laurent Paoliello. Mais les 192 pieux des passerelles ont été retirés sans problème. Nous pouvons donc espérer que l'extraction des 480 de la plate-forme se passe tout aussi bien.» /NHU



Un souvenir qui disparaîtra. PHOTO ARCH-MARCHON

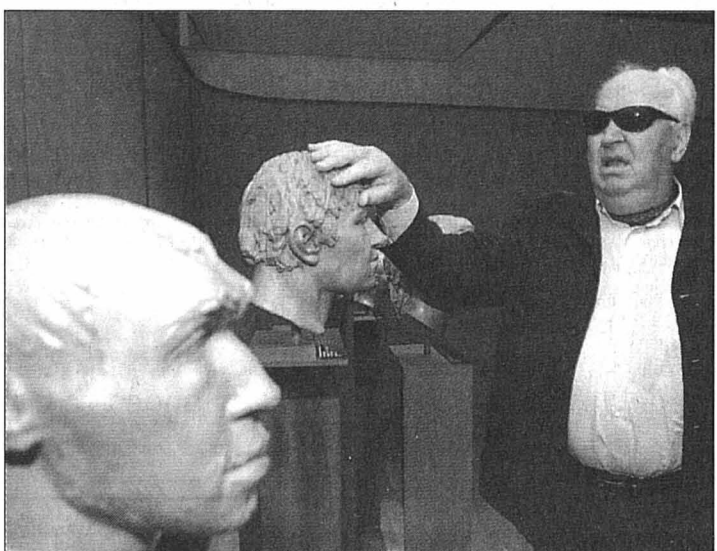
Les cannes blanches au musée Handicap ■ Les aveugles et les malvoyants ont rappelé leur droit à un accès à la culture

«Toute personne a le droit de prendre part librement à la vie culturelle de la communauté.» C'est la Déclaration universelle des droits de l'homme qui le dit. Et ce sont les aveugles et les malvoyants qui l'ont rappelé mercredi à l'occasion de la Journée internationale de la canne blanche. Laquelle a pris la forme, dans le canton de Neuchâtel, de visites de plusieurs musées et d'une soirée au théâtre du Passage.

Pour la section neuchâteloise de la Fédération suisse des aveugles et malvoyants et le Centre spécialisé pour handicapés de la vue à Peseux, il s'agissait ainsi de sensibiliser les conservateurs aux problèmes rencontrés par les handicapés qui visitent leurs institutions. Cela même si, comme le note Elisabeth Guillet, «les musées neuchâtelois dans leur ensemble, sans être à l'avant-garde, sont très ouverts à notre handicap». Mais selon la coordinatrice de cette journée, ils pourraient l'être encore davantage.

«Un déclic»

Comment? «A défaut de guides, il faudrait que les gens à l'accueil soient formés pour orienter directement les aveugles vers les endroits les plus accessibles et les plus intéressants pour eux», répond l'ergothérapeute Sylvie Burki. La gratuité pour les accompa-



Claude Auberson au Laténium. Ou l'importance, pour les aveugles, de pouvoir toucher certaines pièces. PHOTO MARCHON

gnants serait aussi bienvenue. Autres pistes: améliorer l'éclairage (des lumières contrastées et non éblouissantes), multiplier les «audioguides» ou encore permettre de toucher certaines œuvres ou des reproductions. Autant d'idées qui, souligne Céline Biselli Pérez, «ne bénéficieraient pas qu'à nous, mais à tous les visiteurs».

Mais comme le relève Sandrine Chauvy, les aveugles et malvoyants ont toujours intérêt à faire le premier pas en précisant à la caisse leur handicap. De quoi éviter peut-être de se faire tancer par les gardiens quand ils s'approchent trop près d'une œuvre ou qu'ils la

regardent avec un appareil monoculaire. «C'est le coup classique», sourit Elisabeth Guillet. Ils croient qu'on filme, alors que l'on ne fait que regarder.» Autre avantage de s'annoncer: «Surtout, cela nous permet d'avoir accès à plus d'œuvres», relève Claude Auberson.

Reste que si cette journée a été, comme l'espère Micheline Favre, «un déclic» pour les conservateurs, une amélioration générale des conditions d'accès à la culture pour les handicapés ne peut venir que de l'échelon fédéral, estime Sylvie Burki. «Des pays comme le Canada ou l'Angleterre sont beaucoup plus avancés que nous.» /fdm

FÉDÉRALES Vivre les résultats en direct

La Chancellerie invite les citoyens à vivre dimanche, en direct et au Château, «l'ambiance qui peut régner lors de telles élections.»

Les personnes intéressées pourront suivre, dès le début de l'après-midi, la progression des votes neuchâtelois aux élections fédérales sur un écran géant installé dans la salle des Chevaliers. Une salle qui devrait aussi accueillir de nombreux membres des partis en lice.

Le résultat des élections devrait être connu en fin d'après-midi pour le Conseil des Etats, en fin de soirée pour le Conseil national.

A suivre également en direct sur internet (www.ne.ch/vote). /comm-réd

PUBLICITÉ

Farine Droz
Rue des Granges 2 • Peseux
Tél.: 032 731 59 39 • 032 724 04 04

La carte par le menu

Hôtel de Nemours
dans le Vieux Bourg
2525 Le Landeron

Festival de moules à gogo
marinière, sauce poulette,
crème safranée

Spécialités de chasse
Fondue St-Hubert à gogo

Salle pour banquets, soupers
de fin d'année, etc.

Tél. 032 751 23 56

**Fricassée de bolets
ou chanterelles**
Rösti, salade

**Araignée de bœuf
à l'échalote**
lexpress.ch/pontins

Restaurant des Pontins
2042 Valangin
Ch. Blandenier
Tél. 032 857 21 98

Fermé le samedi dès 18h et le dimanche

RESTAURANT
AMPHITRYON
Tél. 032 722 62 52 Fermé le dimanche dès 18 h et lundi

**Chasse et
bolets frais**

Menus à disposition
pour vos sorties
de fin d'année

P gratuit à disposition
Bus No 1
Arrêt Saars 55

RTE DES FALAISES 30 NEUCHÂTEL

028-416729
Tél. (032) 757 18 03
www.hotelduchasseur.ch
M. et M^{me} Riba
Fermé dimanche soir
et lundi

Hôtel du Chasseur
Enges

LA CHASSE
bat son plein au Chasseur!

Pour repas d'entreprise liste de menus à disposition

Envie de gibier...
www.auberge.ch

Spécialités sur ardoise
+ Filets de perche

La chasse est là!

AUBERGE DU CHASSEUR

2063 FENIN

Tél. 032 852 02 02 Fermé lu + ma

Du 16 octobre au 1^{er} novembre
QUINZAINE INDIENNE
et
PAKISTANAISE
avec **Zahid Khan** du restaurant **Le Paprika** à Neuchâtel et **Alya** qui vous feront déguster des plats typiques.

Samedi soir ouvert
Fermé le dimanche

HÔTEL DU CYGNE
Famille Eppner
BEVAIX - Tél. 032 846 13 65
http://hotelducygne.pagesjaunes.ch

**Auberge du
Vieux-Bois**
2067 Chaumont
Tél. 032 753 24 51

**LA CHASSE
EST LÀ!**

Chasse
Chamois, sanglier, cerf, chevreuil, renne,
élan, lièvre, faisán, perdreau
3 menus braconnier Fr. 68.-, 6 viandes
Dégustation Fr. 48.50, 5 viandes
Allégé Fr. 37.-, 3 viandes

Tous ces gibiers sont aussi servis
séparément en portion ou en 1/2 portion

Samedi et dimanche (midi)
Terrine, entrecôte ou perches, dessert Fr. 23.50
Pour plus de détails consultez notre site Internet

Hôtel LA COURONNE
Cressier Tél. 032 757 14 58
www.hotel-lacouronne.ch

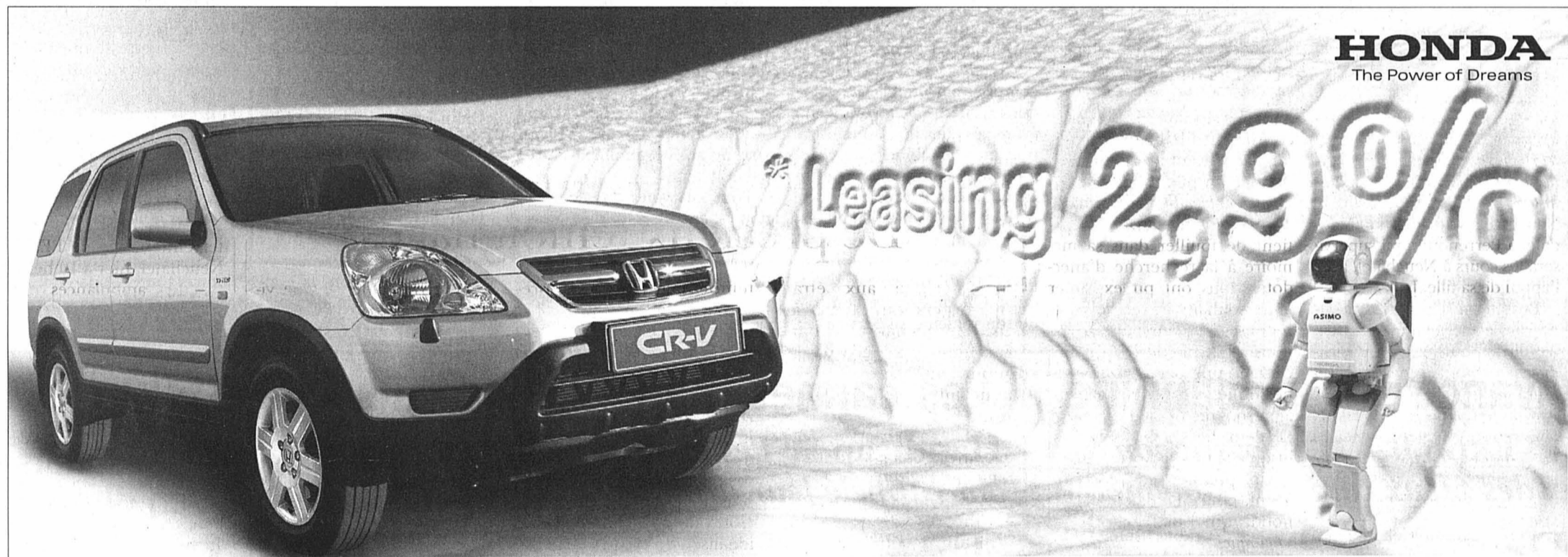
HÔTEL DU JURA - KIFFIS (Alsace)
Près de Delémont ou Laufon
Tél. +33 389 40 33 33
Tél. +33 389 40 47 81

La famille Frank vous propose

**Le Gourmet tout compris,
à 85 euros par personne**

- Menu 5 plats (viande ou poisson)
- Vins rouges et vins blancs
- La chambre tout confort
- Les petits déjeuners (buffet)
- Apéritifs et digestifs en suppl.

Fermé mardi et mercredi.



Honda CR-V: toute la sécurité du 4x4 dès Fr. 516.50/mois

Avec son ingénieuse traction intégrale à enclenchement automatique, son puissant moteur de 150 ch, sa silhouette hautement rassurante et son intérieur bien pensé, le CR-V s'attire tous les suffrages. Alors profitez maintenant de l'offre de leasing exceptionnelle de 2,9% ou d'une prime de Fr. 1'800.-. Vous ne ferez jamais meilleure affaire. **CR-V 4WD: 2.0i LS Fr. 35'900.-****, **2.0i Adventure Fr. 37'900.-**, **2.0i ES Fr. 38'900.-**, **2.0i Executive, avec système de navigation et intérieur cuir, Fr. 43'900.-**. www.honda.ch

* Leasing valable sur tous les CR-V 03 immatriculés jusqu'au 31.12.03 dans la limite des stocks disponibles, sauf le modèle Joker (prix net: Fr. 29'900.-). Exemple de calcul pour le CR-V 2.0i LS: prix d'achat au comptant Fr. 35'900.-. Valeur de reprise: Fr. 14'000.-. Kilométrage 10'000 km/an, 48 mensualités de leasing à Fr. 516.50 (TVA 7,6% comprise). Coût annuel total: Fr. 671.95 (amortissement et assurance de l'objet du leasing exclus), pour un taux d'intérêt effectif de 2,95%. Aucun leasing ne sera accordé s'il occasionne le surendettement de la cliente ou du client. ** Consommation mixte (99/100/CCE): 9,1 l/100 km. Emission mixte de CO₂: 216 g/km. Catégorie de rendement énergétique: D.

Boudry: Honda Automobiles Neuchâtel, Route du Vignoble 13, Tél. 032 843 03 23. Fleurier: Garage Moderne, W. Gattolliat, Rue du Patinage 1, Tél. 032 861 11 86. Le Landeron: Garage C. Fracchetti, Rue de Soleure 8, Tél. 032 751 23 24.

Cherchez le mot caché!

Cotte de maille, un mot de 7 lettres

La solution de la grille, paraîtra demain
dans l'édition de L'EXPRESS

Les mots cachés paraissent chaque lundi, mercredi et vendredi

- | | | |
|-------------------|------------------|-------------------|
| A Abord | L Longuet | R Rookerie |
| B Amphibie | M Lotion | S Roseval |
| C Avent | M Mangle | T Sortir |
| B Beurrier | M Matelot | T Tarin |
| B Bicross | M Méhari | T Tarpon |
| B Bleu | M Menthe | T Tequila |
| C Crooner | M Merlot | T Titrer |
| E Ecrire | M Monodie | T Triolet |
| I Envier | P Patère | V Trop |
| I Indigo | P Planton | V Vernier |
| I Insigne | P Plombe | V Voeu |
| J Italique | P Poliste | Y Yin |
| J Jéroboam | P Poutre | Z Zapping |
| J Jobiste | P Prénom | Z Zoom |
| J Jojoba | R Repique | |
| L Lombaire | R Rigodon | |

E	B	P	O	L	I	S	T	E	E	L	G	N	A	M
I	L	R	R	G	E	I	D	O	N	O	M	O	O	Z
B	E	E	T	E	I	H	T	O	L	R	E	M	P	A
I	U	N	R	O	N	D	D	N	O	T	N	A	L	P
H	Q	O	O	O	L	O	N	T	E	R	T	U	O	P
P	I	O	P	E	G	E	M	I	R	A	H	E	M	I
M	L	R	N	I	R	A	T	R	L	I	E	L	B	N
A	A	C	R	R	E	R	I	A	B	M	O	L	E	G
T	T	O	A	E	R	T	V	Y	M	T	E	L	V	P
A	I	E	B	K	R	E	R	T	I	T	R	O	E	A
B	I	C	R	O	S	S	P	O	S	N	E	N	R	T
O	U	R	S	O	R	U	N	I	N	S	I	G	N	E
R	E	I	R	R	U	E	B	B	Q	E	V	U	I	R
D	O	R	R	A	B	O	J	O	J	U	N	E	E	E
A	V	E	N	T	J	A	L	I	U	Q	E	T	R	T

Cliquez sur :
jeux
Chaque semaine des prix à gagner.

L'EXPRESS
www.lexpress.ch

Des contes pour se comprendre

Neuchâtel ■ Un projet propose de rapprocher retraités étrangers ou suisses et jeunes autour d'histoires de vie, avec un but bien précis: faciliter la compréhension

Par Florence Hügi

Proposer à des personnes retraitées, suisses ou étrangères, d'extraire de leur mémoire quelques souvenirs de jeunesse, légendes ou anecdotes, les écrire avant d'aller les conter à des écoliers neuchâtelois. En d'autres termes, établir des ponts entre les communautés et tordre le coup à quelques idées reçues.

L'idée émane de Formazione, une fondation d'origine italienne sise à Berne, œuvrant pour la formation des adultes migrants. Après un projet pilote lancé l'an passé en ville de Berne et couronné de succès, l'idée va également voir le jour à Neuchâtel. «Cette démarche, subventionnée par la commission fédérale des étrangers et par le délégué aux étrangers du canton de Neuchâtel, poursuit un objectif principal: faciliter la communication entre suisses et migrants, mais aussi entre personnes âgées et jeunes» souligne Nathalie Benoit, coordinatrice du projet au sein de Formazione. Une approche enrichie par un aspect didactique non négligeable: «Les participants vont ainsi raviver leurs connaissances du français, apprendre à se servir d'un ordinateur pour des opérations simples et découvrir comment raconter une histoire» note, enthousiaste, la Neuchâteloise d'adoption Maddalena Perrenoud, qui supervisera les cours à Neuchâtel, avec l'appui de sa fille, Jada.

Ensuite, il sera temps de visiter les écoles et autres centre de loisirs pour jeunes. «Les endroits où nous nous rendrons doivent encore être définis. Nous n'avons pas encore pris de contacts dans ce sens. Mais cela devrait se faire durant les prochaines semaines» note Maddalena Perrenoud. Dans le même temps, une brochure sera publiée, enserrant toutes les histoires écrites par les anciens.

Brassage de nationalités

Italiens, Espagnols, Français, Helvètes et même une Somalienne se sont réunis mercredi dernier pour une première séance d'information,



Souvenirs de jadis et histoires du temps présent se mêleront, ces prochaines semaines à Neuchâtel. PHOTO MARCHON

dans les locaux de l'agence consulaire d'Italie, à Neuchâtel. De l'aventurière prête à donner un peu de son temps «pour apprendre de nouvelles choses» au jeune retraité impatient de fouiller dans sa mémoire à la recherche d'anecdotes, tous ont pu exprimer leurs souhaits et recevoir des réponses à leurs interrogations. A la fin de ce premier contact, une petite dizaine de personnes s'étaient engagées, à raison de deux rencontres de deux heures par semaine, jusqu'à la fin du mois de mars.

Un premier pas encourageant, pour Maddalena Perrenoud, qui émet un regret: «Pourquoi les ressortissants d'autres pays que l'Italie ou l'Espagne ne se manifestent-ils pas plus? Ils seraient les bienvenus!» insiste-t-elle. Avis, donc, aux amateurs: pour être au complet, l'équipe devrait compter quatre Suisses et huit étrangers, de tous horizons. Et si les

réunions auront lieu à Neuchâtel, tous les habitants du canton sont les bienvenus. Les

choses sérieuses, elles, ne démentiront que le 3 novembre prochain. /FLH

Renseignements chez Maddalena Perrenoud, au 079 214.77.87

«De précieux témoignages»

Délégué aux étrangers du canton de Neuchâtel, Thomas Facchinetti a accordé un appui financier et logistique au projet de Formazione.

Thomas Facchinetti, pourquoi avez-vous choisi de soutenir cette initiative?

T. F.: Notre région a été le théâtre de beaucoup d'histoires d'immigration, incarnées par des personnes qui sont encore là pour en parler. Mais elles vieillissent, et ces souvenirs se perdent. Ce projet permet de faire connaître ces histoires, de valoriser ces

témoignages, très précieux.

En quoi ces histoires peuvent-elles intéresser les jeunes?

T. F.: Selon notre expérience, les enfants sont très intéressés, et par conséquent très réceptifs, aux histoires de vie des adultes. De plus, nous avons parfois une vision un peu romantique et idéalisée de ce qu'était l'immigration du sud de l'Europe. Mais les conditions de vie, pour ces migrants, n'ont pas été faciles. Ils ont rencontré des difficultés importantes. Et si aujourd'hui, ces récits paraissent lointains, ils

sont le reflet de ce que vivent actuellement d'autres réfugiés. Il est très important de sauvegarder cette mémoire.

Le bureau des étrangers y voit-il d'autres avantages?

T. F.: Comme les participants suivront une formation leur permettant de s'exprimer devant un public, cela nous permettra d'élargir le cercle des personnes qui peuvent parler des phénomènes de migration. Et la publication de la brochure, renfermant ces histoires, sera fort utile d'un point de vue pédagogique et pourra être réutilisée. /flh

LA VILLE PRATIQUE

URGENCES

- **Police:** 117.
- **Urgences-santé et ambulance:** 144.
- **Feu:** 118.
- **Intoxication:** 01 251 51 51.
- **La Main tendue:** 143.
- **Dentiste de garde:** 144.
- **Pharmacie de service:** Bornand, rue St-Maurice, 8-20h (en dehors de ces heures, le 032 722 22 22 renseigné).
- **Médecin de garde:** 144.
- **Permanence ophtalmique:** 032 722 22 22.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- **Théâtre A 20 heures,** au théâtre du Passage, «Un air de famille» de Jean-Pierre Bacri et Agnès Jaoui, une coproduction Ariel Teatr / Théâtre Marathon.
- **Concert** Dès 22 heures, à la Case-à-Chocs, Aster OH (7B/JU) & Paris the black Fu (D3 Grand Pubahs) & Louie Austen (Kitty Yo/Aut).
- **Vernissage A 19h,** à la galerie des Artistes 2000, rue Coulon 4, vernissage d'une exposition de peinture «par ressenti».
- **Astronomie A 20 heures,** à

l'Observatoire, rue de l'Observatoire 58: soirée d'observation (si ciel dégagé). Se renseigner au 032 857 23 86, une heure avant la séance.

DEMAIN

- **Vernissage A 17 heures,** à la galerie des Amis des Arts, vernissage de l'exposition de Armande Oswald, peinture.
- **Vernissage** Dès 15 heures, à la galerie de l'Evoles, vernissage de l'exposition Charles Robert et ses amis.
- **Moto** De 10 à 18 heures, dans les locaux de Jet team, à Plaine-Roche au-dessus de Neuchâtel, journée portes ouvertes (animation, démonstrations).
- **Théâtre A 20 heures,** au théâtre du Passage, «L'élixir d'amour» de Donizetti, par l'avant-scène opéra.
- **Théâtre A 20 heures,** au théâtre du Passage, «Un air de famille» de Jean-Pierre Bacri et Agnès Jaoui, une coproduction Ariel Teatr / Théâtre Marathon.
- **Concert** Dès 22 heures, à la Case-à-Chocs, El Candil, flamenco.

Un élixir caricatural

Passage ■ L'Avant-Scène opéra ouvre la saison

Le théâtre du Passage a ouvert sa saison mercredi soir par une production locale de «L'Elisir d'amour», par L'Avant-Scène opéra, compagnie basée à Colombier. Cette œuvre de Donizetti est un opéra fort plaisant, riche de mélodies que l'on se surprend à fredonner à la sortie, entêtant par les nombreuses interventions du chœur, touchant par son caractère excessif et pourtant si proche de la vie normale. La version présentée encore ce soir à 20 heures et dimanche à 17 heures à Neuchâtel force un peu le côté extraverti.

Dans un décor de place toscane très joliment dessiné, on découvre la foule, puis Adina interprétée par Brigitte Hool, toute en beauté dans ce rôle de jeune capricieuse. La can-

trix en fait néanmoins un peu trop, montre tout et ne suggère rien. Cela efface le charme que pourrait prendre le personnage, Adina devrait pouvoir montrer ses doutes, ses envies d'amour, et pas seulement de séductrice crâneuse. Cependant la voix de Brigitte Hool lui permet beaucoup de subtilités, son timbre sait se faire caressant. Est-ce alors les directives de mise en scène de Jérôme Ricca qui la poussent dans ce jeu excessif?

Caricature...

En revanche, Sylvain Muster, qui incarne un charlatan presque méphistophélique, profite mieux de ces excès. Il se déplace avec une grâce particulière, et sa voix parfois mielleuse correspond bien à l'image de son personnage. Nemorino (Gueorgui Farad-

jev) est un paysan très touchant, d'abord amoureux transi, puis éméché et finalement reconnu. Son rôle évolue tout au long de l'histoire, tout comme celui de Belcore (Ruben Amoretti), sergent insolent puis désavoué.

Malheureusement, le chœur et l'orchestre de L'Avant-Scène opéra, dirigés par Yves Senn, ne sont pas du même niveau que les solistes. Souvent lourd et parfois peu précis, l'ensemble instrumental ne se fait que rarement oublier. Quant au chœur, il investit l'espace avec facilité, mais là encore, les excès de la mise en scène l'engoncent et tout ce monde semble n'être plus qu'une caricature d'une Toscane volubile.

Enfin, on ressort de ce spectacle saturé par cette bonne humeur exagérée. /sag

PATINOIRES

Animations gratuites

Les patinoires du Littoral de Neuchâtel participent dimanche à l'opération «Fête de la glace», organisée pour la première fois cette année dans 27 patinoires de Suisse romande et une du Tessin.

A Neuchâtel, le programme est le suivant: patinage public de 10h15 à 11h45 et de 13h45 à 16 heures. Un match de hockey opposera dans la catégorie minis A Neuchâtel-Sports Young Sprinters à Tramelan. De 11h30 à 13h30, se déroulera une démonstration de patinage artistique. Puis de 10h30 à 16 heures, une initiation au curling. L'entrée sera gratuite de même que les patins de location dans la mesure des disponibilités.

Les patinoires de Fleurier, Les Ponts-de-Martel, La Chaux-de-Fonds et Le Locle prendront aussi part à cette opération mise sur pied par l'Association des patinoires artificielles romandes et tessinoises. /comm-réd



Entre mercredi à 17h et hier à la même heure, le Service d'incendie et de secours (SIS) de Neuchâtel est intervenu, au total à cinq reprises. Les véhicules du feu ont été appelés pour une alarme automatique, sans intervention, rue de l'Ecluse, à Neuchâtel, hier à 10 heures.

Les ambulances ont été sollicitées à quatre reprises pour: un malaise avec intervention du Service mobile d'urgence et de réanimation, rue des Etoiles, à Cornaux, mercredi à 22h50; une urgence médicale, suite à un malaise, quai Robert-Comtesse, à Neuchâtel, hier à 8h35; une urgence médicale, faubourg Philippe-Sucharid à Boudry, hier à 15 heures; un accident de la circulation entre une voiture et un scooter, avec un blessé, avenue des Cadolles, à Neuchâtel, hier à 16h20. /comm-réd

AVIS TARDIFS

Urgent

Nous recherchons des:

**Ferblantiers
 Menuisiers
 Sanitaires
 Electriciens**
 ainsi que des aides expérimentés

**Job One
 032/722.30.30.**

CURLING

**JOURNÉE
 PORTES OUVERTES
 SAMEDI 18 OCTOBRE
 DE 10H À 18H**

Patinoires du Littoral
 CC Neuchâtel-Sports
 028-412081

**PESEUX Salle des spectacles
 Vendredi 17 octobre à 20 h.**

LOTO

Contrôlé par Loto-tronic
 Bons d'achat : 40.- / 80.- / 120.-
 30 tours : Fr. 10.- + jackpot
 Royale : Fr. 2.- (3 pour Fr. 5.-)
 Darts Club fléchettes Peseux

Sept cents mètres de bonheur

Val-de-Ruz ■ *Le toboggan de La Vue-des-Alpes attire la foule pendant les vacances scolaires. Emotions au rendez-vous*

Par
Mariano De Cristofano

Le toboggan de La Vue-des-Alpes, en fonction depuis cet été, fait le bonheur des petits et des grands. L'installation est littéralement prise d'assaut en ces derniers jours de vacances scolaires. Impressions au milieu des lugeurs sur roulettes.

Le soleil brille en ce mercredi après-midi. La bise a chassé les nuages, cinglant les visages des amateurs de luge. Le temps est frais. D'ailleurs, bonnets et gants ont fait leur apparition. Le toboggan de La Vue-des-Alpes attire la foule: des petits gosses aux jeunes gens, en passant par les ados, les parents et les grands-parents. Les familles sont nombreuses. La griserie de la vitesse réunit les générations. L'attrait de la nouveauté aussi.

A la station de départ, une queue s'est formée devant l'affluence. Pas de problème, le débit est rapide. Juste le temps de jeter un œil sur la piste



On fait la course? La griserie de la vitesse, cela plaît aux gosses. Qui en redemandent.

PHOTOS DE CRISTOFANO

d'acier en forme d'auge, brillant au loin, sillonnant entre les sapins au gré des re-

liefs du terrain. Le moment de prendre place dans la luge à roulettes, seul ou accompagné, est arrivé. Vite, une maman fait les recommandations d'usage à sa progéniture. «N'oubliez pas de freiner!», profère une voix vaguement inquiète.

L'adrénaline monte

Et c'est en douceur que les bolides, leurs pilotes et leurs passagers sont acheminés, à la queue leu leu, au haut du toboggan. L'adrénaline monte. Le temps est venu de s'élaner. Le frein est lâché et c'est parti pour sept cents mètres de descente et de virages sur les pâturages. Les cris de joie retentissent, la vitesse augmente, les courbes balancent les lugeurs de gauche à droite. Le plaisir est au rendez-vous. Mais déjà la boucle est bouclée. Bondissant hors des luges, les enfants tout émoussés ne perdent pas de temps et rejoignent l'aire de départ pour de nouveaux frissons.

«Moi, j'ai décollé dans les bords», lance un garçon à son père incrédule. «A chaque descente, je vais plus vite. J'essaie de freiner le moins possible», an-

nonce fièrement un autre gosse à son copain. «C'est trop cool», s'enthousiasme une jeune fille en sautant hors de la luge.

Plus loin, ce sont les conseils qui fusent. «Descends la manette. Ne freine pas tout le temps, tu fais un bouchon», crie un grand-papa à la barbe fleurie. Sur la piste, la grand-mère et sa petite-fille arrivent sans se presser. Derrière, une impressionnante queue s'est formée. Mais la bonne humeur reste de mise.

Ce mois encore

Le toboggan de La Vue-des-Alpes est encore ouvert ce mois d'octobre. L'installation est accessible du lundi au vendredi, de 13h à 18h, les week-ends et jours fériés, ainsi que pendant les vacances, de 10h à 18 heures. A noter que le toboggan est fermé en cas de pluie. Pendant l'hiver, tout dépendra des conditions météorologiques. Si elles sont exceptionnellement bonnes ou que la neige fait défaut, le toboggan pourrait fonctionner. /MDC

Renseignements: toboggans.ch et tél. 032 761 08 00

Le Madrigal en concert

Môtiers ■ Les Jeunesses musicales convient le chœur

Les Jeunesses musicales du Val-de-Travers proposent un concert du Madrigal, du Landeron, dimanche 26 octobre à 17 heures au temple de Môtiers. Le chœur sera placé sous la direction de Louis-Marc Crausaz. Entrée libre et collecte.

L'ensemble vocal du Madrigal, fondé en 1972, est composé d'une trentaine de choristes, qui explorent les pièces très variées d'un répertoire qui s'étend de la Renaissance au XXe siècle. L'accent est porté autant sur la musique sacrée que profane, dans une interprétation a cappella et par chœur.

Outre l'enregistrement de deux disques, en 1992 et 1997,

le Madrigal a participé à de nombreuses manifestations chorales, se distinguant à plusieurs occasions en obtenant des prix.

L'an 2000 a coïncidé avec l'arrivée d'un nouveau directeur, Louis-Marc Crausaz, pianiste et compositeur, de nouveaux projets, dont un voyage à Saint-Petersbourg, et un répertoire tout neuf. Autant de motivations qui donnent au Madrigal l'envie de poursuivre dans un travail bien fait.

A Môtiers, le Madrigal interprétera des œuvres de Tallis, Byrd, Bruckner, Rachmaninov, Poulenc, Schumann, Brahms, Saint-Saëns ou encore de l'abbé Bovet. /comm-mdc

ENBREF

FLEURIER ■ Bricolages pour enfants au Cora. Le Centre œcuménique de rencontre et d'animation (Cora), à Fleurier, propose un après-midi de bricolages le mercredi 22 octobre (inscription jusqu'à aujourd'hui au 032 861 35 05). Cette animation est réservée aux enfants âgés de 6 à 13 ans. /mdc

COUVET ■ Portes ouvertes au foyer L'Etoile. Le foyer

L'Etoile, à Couvet, qui accueille les personnes en butte à des problèmes d'alcoolisme, ouvrira toutes grandes ses portes demain de 9h à 12 heures. Cette manifestation s'inscrit dans le cadre du vingtième anniversaire du foyer, célébré publiquement par une journée de reconnaissance le 30 août dernier à la salle de spectacles de Couvet. /mdc

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01-251 51 51.

VAL-DE-RUZ

- Pharmacie de service: du 1er Mars, Les Geneveys-sur-Coffrane, 032 857 10 09, jusqu'au 17.10. Hors des heures d'ouverture, le poste de police (032 888 90 00) renseigne.
- Médecin de garde: dr L. Reuge, Cernier, 032 853 19 54, jusqu'au 17.10.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de Landeyeux: 032 854 45 45.
- Consultations des nourrissons: Cernier, rue Henri-Callame 8, 2e et 4e jeudi du mois de 14h à 16h et le 1er jeudi du mois de 10h30 à 11h30. Les Geneveys-sur-Coffrane, Maison de Commune, 1er et

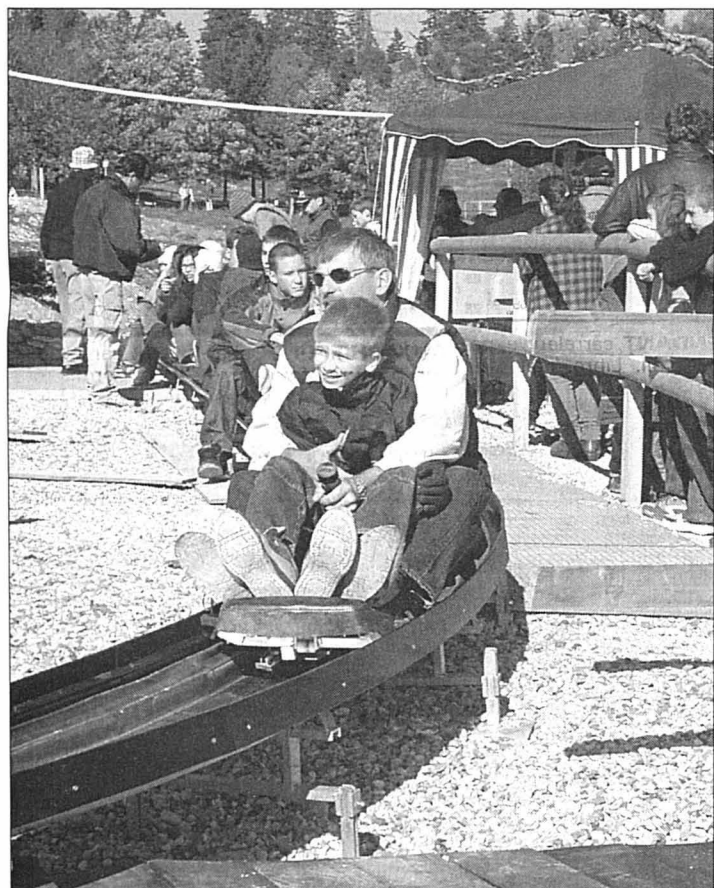
3e mardi du mois de 14h à 15h30.

BIBLIOTHÈQUES

■ Fontainemelon: bibliothèque communale: lu 19-21h, je 13h30-15h30. Les Geneveys-sur-Coffrane: bibliothèque communale: je 16-20h.

VAL-DE-TRAVERS

- Médecin de garde: 032 888 90 00.
- Pharmacie de service: 032 888 90 00.
- Hôpital et maternité, Couvet: 032 864 64 64. Sage-femme: 032 863 17 27. Foyer d'accueil L'Etoile: 032 863 21 91. Permanence médicale: votre médecin habituel.
- Dentiste de garde: 144.
- BIBLIOTHÈQUES
- Couvet: bibliothèque communale: lu 17-19h, me 15-17h, ve 14-16h. Fleurier: bibliothèque communale: lu/ma 17-20h, je 15-18h.



C'est en douceur que les luges et leurs passagers sont acheminés au haut du toboggan.

PUBLICITÉ

INVITATION À LA PREMIÈRE HYUNDAI ELANTRA.



Elégance, cuir et luxe pour **Fr. 26'990.-** intérieur en cuir, climatisation automatique, radio/CD Panasonic, moteur 2.0 CVT, 143 ch.

Prix net, TVA incluse.

www.hyundai.ch

et INAUGURATION DE NOS NOUVEAUX LOCAUX

Vendredi 17 octobre 2003 14 h - 19 h

Samedi 18 octobre 2003 9 h - 18 h

Dimanche 19 octobre 2003 10 h - 16 h

> Partie «crêpes» > Verre de l'amitié > Jeu pour enfants

L'équipe de «Chez Georges» se réjouit de votre visite

AGENCE HYUNDAI
SERRIERES 032 731 75 73

CHEZ GEORGES
(Haut des Battieux)

www.chezgeorges.ch

Concours: gagnez une nouvelle HYUNDAI Getz!


N° 1 coréen

Tout compris HYUNDAI

La Signum Class est arrivée.

Opel. Des idées fraîches pour de meilleures voitures.

OPEL SIGNUM



- Concept intérieur FlexSpace® raffiné
- Système de conduite interactif dynamique
- ESP^{Plus}
- Travel Assistant avec compartiment réfrigéré (sur demande)
- Console de toit intégrée
- Opel Signum, à partir de Fr. 39500.- (avec nouveau moteur essence 2.2 à injection directe de 114 kW/155 ch)
- Autres moteurs sur demande: 2.0 Turbo, 3.2 V6, 2.2 DTI ou 3.0 V6 CDTI
- Opel «all-in» (service gratuit pendant 10 ans ou 100 000 km, réparations gratuites pendant 3 ans ou 100 000 km)
- Opel Leasing
- Garantie de mobilité Opel
- www.opel-signum.ch

Les Garages Lanthemann sa

Cortaillod St-Blaise
Tél. 032 842 42 20 Tél. 032 753 11 53

Garage Beausite BBM SA, 2053 Cernier, tél. 032 853 23 36
Garage du Vignoble, 2034 Peseux, tél. 032 731 80 70
Garage Golay, 2019 Rochefort, tél. 032 855 10 50
Garage Hovorka, 2017 Boudry, tél. 032 842 18 00

The Portable Shop 144-119480

Prix bas garanti et conseil compétent.

Avec Appareil photo

* à la conclusion d'un nouvel abonnement Orange Advanced. Durée minimum de 24 mois 50.- par mois, sans carte SIM CHF 40.-

TREO 600

499.-

Sans abonnement 989.-

PRIX BAS GARANTI

QUADRUPLÉ BANDE, INTERNET, SMS/MMS, orange

Infoline: 0848 559 111

The Portable Shop:
c/o Fust, 2000 Neuchâtel

Les heures d'ouverture et les voies d'accès à nos succursales sont indiquées sur www.fust.ch

www.fust.ch

Conférence-vidéo

Maharaji: la Connaissance de Soi

Samedi 18 octobre à 20 heures
Hôtel Beau-Rivage
Esplanade du Mont-Blanc 1
2000 Neuchâtel

Entrée libre

028-416293

Samedi 18 octobre 2003

BOUDRY

Salle de Spectacles - 20h00

LOTO

30 tours avec ARTHUR

QUINE Fr. 40.-
DOUBLE Fr. 80.-
CARTON Fr. 120.-

Fr. 12.- la carte

1 Royale hors abonnement
Fr. 2.- la carte
Fr. 5.- 3 cartes
Fr. 8.- la planche
(Les planches déchirées ou coupées ne sont pas valables)

Organisation: Chœur d'Hommes Echo de l'Areuse

Tous les lots en bons coop

Le programme des lotos Arthur sur www.arthur-loto.ch

YVERDON-LES-BAINS
18 - 19 octobre 2003

13^e BOURSE ROMANDE DES COLLECTIONNEURS

LA MARIVE dès 9h30
TOUTES COLLECTIONS-100 MARCHANDS
Animation • Buvette • Restaurant • Parking

BRC - Case 252 - 1401 Yverdon Tél. 078 725 56 01 - 024 425 06 26

SAINT-BLAISE
Salle du Collège de Vigner

EXPOSITION D'OISEAUX

Chanteurs et d'agrément
Protection des oiseaux dans la nature

Vendredi 17 octobre de 14 h à 20 h
Samedi 18 octobre de 9 h à 18 h
Dimanche 19 octobre de 9 h à 16 h

Restauration chaude et froide
Tombola - Bourse aux oiseaux

Entrée: adulte Fr. 4.-, enfants gratuit jusqu'à 14 ans.

Organisation: les Amis des oiseaux Neuchâtel et environs

Marché d'octobre, Anet

OKTOBER-MÄRIT INS

Ins/Anet mercredi, 29 octobre 2003
Grand marché folklorique et artisanal.
Plus de 150 stands, cantine, restauration, musique, carrousel, marché aux puces.

C'est décidé... Je m'abonne!

L'EXPRESS
FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL
FONDÉ LE 2 OCTOBRE 1738
Regard sur les générations futures

Je choisis le mode de paiement:

annuel Fr. 306.-
 semestriel Fr. 163.-
 trimestriel Fr. 86.-

1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

Je désire recevoir la carte CLUB E réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Merci d'écrire en majuscules!

Nom et prénom: _____

Rue et no: _____

NPA/Localité: _____

Numéro de téléphone: _____

Date: _____ Signature: _____

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'EXPRESS, service clientèle, rue de la Pierre-à-Mazel 39, 2001 Neuchâtel. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.lexpress.ch - rubrique abonnés ou clientele@lexpress.ch.

insérer online.

Passer des annonces
24 heures sur 24:
rapide, simple et
efficace.

www.publicitas.ch

PUBLICITAS

Fin des travaux à la route du Château La Neuveville ■ Les pavés réparés et remis en place

Passage obligé pour la circulation routière en liaison avec le Plateau de Diesse, la route du Château, à La Neuveville, restera fermée jusqu'à la fin de cette semaine.

«Nous avons choisi de restaurer les pavés durant la période des vacances parce qu'elle est déchargée des transports scolaires», précise-t-on à l'Office des ponts et chaussées de Sonceboz. Les travaux entrepris y sont quali-

fiés de «bricoles». Il s'est en fait agi de réparer, à quelques endroits, les pavés qui se déchaussaient.

«La fermeture de la route durant plusieurs jours provenait de la nature des travaux», précise André Hennet, inspecteur des routes pour le Jura bernois. Un revêtement bitumé aurait permis un séchage plus rapide. Le pavage est plus long parce qu'il faut accorder un temps de séchage au mortier». /ath

EN BREF

HAUTERIVE ■ Vincent Delrez dès dimanche à la galerie 2016. Vincent Delrez expose, dès le 19 octobre et jusqu'au 16 novembre, ses huiles et aquarelles à la galerie 2016. Le vernissage aura lieu dimanche de 11h à 13h, en présence de l'artiste. La galerie 2016, maison des Arcades à Hauterive, est ouverte du mercredi au dimanche, de 15h à 19 heures. /comm-chm

SAINT-AUBIN ■ Jazz et bossa nova au Bac. Pianiste espagnol, Boris K. a composé de nombreuses musiques pour la publicité, le théâtre, le cinéma, mais aussi pour des groupes et des solistes. Guitarriste et pianiste, ce musicien

catalan a étudié la musique de Barcelone à Moscou, en passant par Buenos Aires et Paris. Ce soir et demain, ainsi que les 24 et 25 octobre prochains, il sera, dès 22h, sur la scène du Bac (Fin-de-Praz 22, ancienne usine Le Castel), à Saint-Aubin. Les vendredis et samedis, le Bac ouvre ses portes à 20 heures. /comm-flv

COLOMBIER ■ Toiles de Roland Colliard au CPMB. Roland Colliard exposera, du 24 octobre au 1er novembre, ses huiles et aquarelles au Centre professionnel des métiers du bâtiment (CPMB). L'exposition sera ouverte de 14h à 19h en semaine et de 10h à 16h le samedi. /réd

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police 117.
- Urgences-santé et ambulance 144.
- Feu 118.
- Intoxication 01 251 51 51.

DISTRICT DE BOUDRY

- Pharmacie de garde: pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, le n° gratuit 0800 832 800 renseigne.
- Médecin de garde Basse-Areuse: 079/387 21 00. Médecin de garde Côte neuchâtoise: 144. Médecin de garde région Bevaix-Béroche: 144.
- Dentiste de garde: 144.
- Hôpital de la Béroche: 032 836 42 42.
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

ENTRE-DEUX-LACS

- Pharmacie de garde: du Landeron, Le Landeron, 032 752 35 34, jusqu'au 17.10.
- Permanence médicale: 0900 501 501 (2.50 fr/min).
- Vétérinaire de garde: le tél. de votre vétérinaire renseigne.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

- Police cantonale: 032 751 75 81.
- Médecin de garde: Voir Entre-deux-Lacs.
- Pharmacie de service: voir Entre-deux-Lacs. Le soir pendant la semaine uniquement sur appel téléphonique préalable.

BIBLIOTHÈQUES & LUDOTHÈQUES

- Auvornier Bibliothèque pour enfants: lu/ve 15h30-17h, me 14-15h30. Bibliothèque publique: ma 9-11h, je 14-16h.
- Bevaix Bibliothèque communale: ma 14-19h, je 9-11/14-18h.
- Bôle Bibliothèque des jeunes (collège): lu/je 15h15-17h15.
- Boudry Bibliothèque communale: me 14-18h, je 15-19h.
- Ludothèque de la Basse-Areuse: ma 14-16h30, me 15h30-18h, je 16-18h30.
- Colombier Bibliothèque com-

munale: me 14-18h, je 16-20h.

■ **Orgelles** Bibliothèque communale: lu 18-20h, me 16-18h, je 15-18h. ■ **Cortailod** Bibliothèque communale: ma 15h30-18h30, me 14-17h, ve 15h30-17h30. ■ **Gorgier** Bibliothèque intercommunale de la Béroche: me-ve 15-19h. ■ **Le Landeron** Bibliothèque communale et scolaire des Deux Thielles: lu 13h30-17h, ma 9h30-11h30/13h30-16h, me 15-17h, je 15-19h, ve 10-12h. ■ **Marin** Ludothèque (Fleur-de-Lys, 7): lu/je 15h30-18h; bibliothèque-médiathèque (Tertres 5a): ma 10-12h/15-19h, me 15-18h, je 15h30-19h, ve 9-12h. ■ **Peseux** Bibliothèque Jeunesse (collège des Coteaux): lu 13h30-17h, ma 14-17h, me 8-10h/13h30-17h, ve 8-12h. Bibliothèque adultes (maison de commune): ma 10-12h, me 17-19h, je 17-20h. ■ **Saint-Aubin** Ludothèque ZigZagZoug, je 15-17h, sa 9-11h. ■ **La Neuveville** Bibliothèque: lu-je 16-18h, sa 9-11h. Ludothèque: ma/je 16-18h, sa 9h30-11h30.

AGENDA

AUJOURD'HUI

- Cressier Dès 19 heures, vernissage de l'exposition «3 Femmes... 1 Expo», à la salle Vallier.
- Cortailod A 20h30 à la salle Cort'Agora: Alain Morisod & Sweet People «en spectacle».
- Saint-Aubin Dès 22 heures, au «BAC», jazz et bossa-nova par «Boris K.», pianiste international (ambiance).

DEMAIN

- Saint-Aubin Dès 22 heures, au «BAC», jazz et bossa-nova par «Boris K.», pianiste international (ambiance).

Production d'hydrogène déséquilibrée

Petroplus ■ De nouvelles normes sur les carburants pénalisent la production. Une unité de fabrication y palliera

Par
 Santi Terol

Compte tenu de l'évolution des normes de protection de l'air, de nouvelles spécifications pour les carburants diesel et l'essence seront introduites, à partir de 2005, par l'Union européenne. Ces normes seront également appliquées en Suisse, si bien que la raffinerie de Cressier se voit contrainte d'adapter son outil de production. Dans les faits, elle s'appête à construire une nouvelle installation de fabrication d'hydrogène, comme l'écrit Petroplus dans «Raff'Image», un magazine d'information distribué ces jours-ci dans les communes de l'Entre-deux-Lacs.

Du fait de ses activités de raffinage, Petroplus produit de l'hydrogène, qui lui est bien utile à la désulfuration du diesel. Toutefois, afin de répondre aux modifications annoncées, elle produira du carburant diesel à plus faible teneur en soufre et de l'essence moins chargée en molécules aromatiques. Petroplus devra dès lors choisir d'autres variétés de pétrole brut et modifier le réglage de certaines installations. «Pour nous, cela se traduit par un déficit de production d'hydrogène d'une quinzaine de tonnes par jour», signale le porte-parole de l'entreprise, Daniel Märki.

Nouvelle cheminée

Différentes options ont été étudiées pour y remédier. Les raffineurs ont finalement opté pour la construction d'une



Le complexe pétrolier sis à Cressier va s'enrichir d'une nouvelle unité pour la fabrication d'hydrogène. PHOTO ARCH-MARCHON

nouvelle unité, en leasing, pour produire l'hydrogène manquant. Une société américaine supportera l'investissement (près de 30 millions de francs) et assumera les coûts d'exploitation et de maintenance, tandis que Petroplus lui versera une redevance.

L'impact visuel de cette réalisation (emprise au sol de 46 m par 28 m) sera pratiquement nul dans le vaste complexe. Par contre, une cheminée haute de 45 mètres viendra s'ajouter à celles existantes. En outre, les nuisances sonores seront pratiquement imperceptibles pour les habitants de Cornaux et de Cressier, lit-on dans «Raff'Image». /STE

Accent sur la sécurité

Bien que la raffinerie ne cherche pas à minimiser les dangers de ses activités, Petroplus assure que cette nouvelle unité de fabrication d'hydrogène ne va pas augmenter les risques. La production sera immédiatement utilisée par d'autres unités de fabrication.

Reste que le métier n'est pas de tout repos. Cinq accidents ont été recensés cette année déjà. «Un tour de dos nécessitant un jour d'arrêt est considéré comme accident», rela-

tive Daniel Märki, qui parle de quatre cas bagatelle. Le grave incendie du 20 mars dernier n'est toutefois pas occulté dans «Raff'Image». Un hommage est rendu à la victime du sinistre et aux autres personnes touchées. Quant à l'employé gravement brûlé ce jour-là, il a pu regagner son domicile dernièrement, informe-t-on chez Petroplus, tout en précisant que son rétablissement prendra encore bien du temps. /ste

Vers une transition en douceur

Perreux ■ Nouveau directeur recherché pour diriger l'hôpital psychiatrique. Profil recentré sur les compétences médicales

Le directeur de l'hôpital psychiatrique de Perreux a manifesté son intention d'être mis au bénéfice d'une retraite anticipée. En poste depuis 1989, Fredy Huguénin, actuellement dans sa 62e année, quittera ses fonctions, vraisemblablement dans le courant du deuxième semestre 2004. L'institution, qui compte 230 lits et occupe près de 400 collaborateurs, s'est d'ores et déjà mise à la recherche de son successeur.

«La fonction du nouveau directeur ou de la nouvelle directrice ne sera pas tout à fait la même», explique le président du comité

directeur de l'hôpital. Actuellement, la direction de l'établissement peut être considérée comme tricéphale puisqu'elle repose également sur les épaules des médecins-chefs des secteurs clinique et gériatrie. «Nous sommes en train d'apporter des corrections à l'organisation, poursuit Jean-Pierre Authier. Le poste est également ouvert aux candidats justifiant d'une formation dans la santé, mais avec des connaissances de gestion, car le directeur coiffera l'ensemble des activités de l'hôpital».

Cette modification du cahier des charges à Perreux n'a pas de visée suprarégionale.

Une étude sur la «Conception de la psychiatrie cantonale» est bien en cours, relève-t-on au Département de la santé, mais elle ne vise pas une fusion avec la maison de santé de Préfargier. «L'Etat veut améliorer sa vision de la situation», précise Jean-Paul Jeanneret. Le chef du Service de la santé publique remarque que le secteur hospitalier est surdimensionné dans le canton, tandis que le secteur ambulatoire reste peu développé. «Cela tient peut-être au fait qu'un nombre insuffisant de psychiatres sont installés dans notre canton et que les hôpitaux sont entrés dans

une logique de prise en charge», envisage Jean-Paul Jeanneret.

Rapprochements

Jean-Pierre Authier remarque par ailleurs que des rapprochements ont déjà été opérés avec Préfargier: «Par la répartition de missions spécifiques, par des échanges réguliers sur nos problèmes respectifs et en évitant des doublons inutiles.» La formation continue, les procédures administratives ou la constitution d'un collège médical unique pourraient être les prochaines étapes, estime le président de l'hôpital psychiatrique de Perreux. /STE



Dans le courant de l'année prochaine, un nouveau directeur chapeautera les services de l'hôpital psychiatrique de Perreux. PHOTO ARCH-GALLEY

PUBLICITÉ

Erreur Le système ne peut pas démarrer!

Go Portable Shop

Acheter un ordinateur sans service, c'est comme le sexe sans amour.

Aide immédiate pour les ordinateurs portables et de bureau
tél.: 0900 900 767 (Fr. 4.-minute)
ou dans toutes les filiales.

The Portable Shop powered by **FUST**

Et votre ordinateur fonctionne.

Infoline: 0848 559 111 - Commande directe www.fust.ch

Toutes les marques avec garantie de prix bas, demandes nos modèles d'exposition, service d'installation et de réparation. 45 filiales proches de chez vous ou sous www.fust.ch

The Portable Shop - Filiales proches de chez vous:
au Fust, 2000 Neuchâtel



l'heure bleue THÉÂTRE SALLE DE MUSIQUE

Fête d'inauguration Théâtre à l'italienne

du 23 octobre au 8 novembre 2003 La Chaux-de-Fonds

- 25 oct. Le malade imaginaire (spectacle gratuit)
- 28 oct. Orchestre de chambre de Munich
- 31 oct. Cinna ou la clémence d'Auguste
- 01 nov. Napoleon Washington
- 02 nov. Chorale La Croche-Chœur
- 03 nov. Alain Morisod
- 05 nov. Les 400 coups de l'opéra
- 07 nov. Thierry Lang
- 08 nov. Bettina Castaño et les violons du Diable de Berky

Réservations indispensables

Billetterie:

Av. Léopold-Robert 27-29
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél.: 032 967 60 50 Fax: 032 967 60 51



Montmollin
vue sur le lac Les Hirondelles

1 villa individuelle
5.5 pièces - 152 m²
Frs. 625'000.-

2 appartements
4.5 pièces en duplex - 126 m²
Frs. 490' à 510'000.-

Groupe Prisme Immobilier & réalisations SA

Tél. 024 447 42 42

À VENDRE
sur le territoire de Boudry au lieu-dit Chézard à côté des transports publics, à proximité d'une sortie d'autoroute en zone industrielle, avec nombreuses possibilités de parcage

IMMEUBLE
idéal pour activité industrielle, artisanale ou commerciale

Surface du terrain: 8159 m².
Construction au sol: 3213 m².
Surface utile sur deux niveaux: 4394 m².

Renseignements, documentation, visites et conditions sous chiffres G 028-416359, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

028-416359

FENIN
Bel appartement de 4 pièces, cuisine équipée, cheminée, balcon, vue, calme. Libre tout de suite.
Fr. 1400.- + charges + garage.
Possibilité d'acheter.
Tél. 079 610 91 19.

Centre de Neuchâtel
Rue du Seyon
A louer

surfaces bureaux

- 380 m² au total, divisibles au gré des preneurs.
- Immeuble commercial.
- Ascenseur.
- Libres tout de suite ou à convenir.

Pour tout renseignement complémentaire:

Allianz Suisse Immobilier S.A.
Allianz Rte de Chavannes 33
1007 LAUSANNE
Tél. 021 623 30 37
martine.grippa@allianz-suisse.ch

immobilier à louer

A louer - Rue Pourtalès 1
Appartement de 2 1/2 pièces

cuisine, 2 salles d'eau, cheminée. Terrasse sur le toit, vue panoramique sur le lac et la ville.

Loyer Fr. 1220.- + charges Fr. 180.-. Libre tout de suite.

S'adresser à
Fiduciaire du 1^{er} Mars
Tél. 032 724 18 22.

jouval A louer

À BOUDRY pour date à convenir

3 pièces Fr. 990.- + charges
4 pièces Fr. 1290.- + charges
cuisines agencées, balcons, tout confort.

Régie immobilière
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86
www.jouval.ch www.unpi.ch

immobilier demandes à louer

Zu mieten gesucht:
Wer weiss uns
ein Stöckli, kleine Wohnung, Häuschen
im Grünen (nicht zu ablegen) oder am See? Belohnung für erfolgreiche Suche garantiert.
Melden unter tel. 079 638 24 15

jouval A louer

À NEUCHÂTEL
Pour date à convenir
Appartements 2 pièces
dès Fr. 790.- + charges
cuisines agencées, tout confort

Régie immobilière
Raffinerie I 2004 Neuchâtel Tél. 032 723 08 86
www.jouval.ch www.unpi.ch

Neuchâtel - Faubourg du Lac
A louer
dans petit immeuble résidentiel, un magnifique appartement (en duplex)

5 1/2 pièces

jouissant de toutes les commodités et de la vue sur le lac.
Pour tout complément d'information, veuillez contacter Martine Gippa.

Allianz Suisse Immobilier S.A.
Allianz Rte de Chavannes 33
1007 LAUSANNE
Tél. 021 623 30 37
martine.gippa@allianz-suisse.ch

commerces

A remettre
Bar à café à Neuchâtel
Reprise intéressante
032 755.9.755
Réf. D

Recommandez à vos voisins votre nouveau menu gastronomique.
Les bonnes affaires commencent à deux pas de chez vous. Insérez avec succès là où vous êtes proche de vos clients:
dans votre journal local.

STOP Sorcelles-Cormondrèche
pour l'automne 2004

Superbe duplex dans les combles
5.5 pces - 150 m²
Equipements hors du commun

Appartements avec beaux jardins
4.5 pces - 117 m²
De la place pour vos enfants

Grandes facilités de financement
Loyers: dès Frs. 1'500.-

qualité/prix

Groupe Prisme Immobilier & réalisations SA
Tél. 024 447 42 42
1442 Montagny - www.prisimesa.com

"Les Caravelles"
des 395'000.-

Appartements résidentiels
2/3 salles d'eau, cuisine agencée
cheminée de salon, garage, etc...
équipements, revêtements et finitions au choix

pour un monde plus juste

CCP 10-26487-1
Rue de Grammont 9
1007 Lausanne
www.ppp.ch

PAIN POUR LE PROCHAIN

Valais Haute-Nendaz
A vendre
spacieux et luxueux
vieux chalet de style.

- Vue et situation uniques!
- Accès facile, garage double!
- A 300 m des remontées mécaniques!

Objet exceptionnel. Fr. 735 000.-.
Tél. 079 213 27 87

Chez Citroën, des primes en pole position.

C5 break Prime jusqu'à Fr. 9'000.- C5 break dès Fr. 30'990.- prix gelé, 2.0i 16V SX, 138 ch	C3 Prime jusqu'à Fr. 2'000.- C3 dès Fr. 15'490.- prix gelé, 1.1i X, 61 ch	Berlingo Multispace Prime jusqu'à Fr. 5'500.- Berlingo dès Fr. 16'990.- prix gelé, 1.4i Multispace, 75 ch	Xsara Picasso Prime jusqu'à Fr. 7'000.- Xsara Picasso dès Fr. 19'990.- prix gelé, 1.6i X, 95 ch	C8 Prime jusqu'à Fr. 8'500.- C8 dès Fr. 31'990.- prix gelé, 2.0i 16V X, 138 ch
---	---	---	---	--

CHEZ VOTRE AGENT CITROËN

CITROËN Apollo Neuchâtel
2022 BEVAIX • Tél. 032 847 0 847

Boudevilliers Fleurier Le Landeron Saint-Blaise	Christinat Automobiles Garage Hotz SA Garage Claude Fracchetti Garage du Lac Crescia SA	Tél. 032 857 24 54 Tél. 032 861 29 22 Tél. 032 751 23 24 Tél. 032 753 21 88
--	--	--

e-promotion www.citroen.ch

CITROËN préfère TOTAL

GARANTIE 2 ans 20000 km

*Offres non cumulables avec d'autres actions en cours. Prime valable pour des véhicules en stock, vendus et immatriculés du 20 septembre au 31 octobre 2003. Exemple: C5 break 3.0 V6 Exclusive auto., 210 ch, prix brut Fr. 50'730.-, prime de Fr. 9'000.-. Aucune réduction ni promotion sur les prix gelés. Primes maximales seulement sur les prix bruts (sauf C3).

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS. CITROËN

Ebel ouvre grand la Villa turque

La Chaux-de-Fonds ■ Monument emblématique de la ville, l'œuvre conçue par Le Corbusier peut être visitée deux fois par mois

Par
Sylvie Balmer

Sise 167, rue du Doubs, la Villa turque, de style méditerranéen, avec sa corniche néogrecque, son toit plat et son revêtement de briques en terre cuite, tranche avec ses voisines. Chef-d'œuvre de celui qui devait devenir mondialement connu sous le pseudonyme de Le Corbusier, la villa abrite le centre de formation et de relations publiques d'Ebel depuis 1986.

Elaborée en 1916, elle suit un concept révolutionnaire pour l'époque: l'architecte supprime les murs porteurs, libérant ainsi un espace modulable et baigné de lumière. C'est sur la commande d'un riche industriel horloger, Anatole Schwob, que le célèbre créateur, de retour d'un voyage sur les rives du Bosphore et imprégné de l'architecture byzantine, entreprend

la construction de l'édifice que tous allaient bientôt appeler «Villa turque».

La demeure n'allait en effet jamais porter le nom de son propriétaire, contrairement à celle de son cousin Raphaël Schwob, récemment acquise par Girard-Perregaux, afin d'accueillir le centre Daniel JeanRichard. «D'où la confusion qui peut alimenter des rumeurs sur une éventuelle vente de la Villa turque», explique Jean-Claude Roustant, responsable du centre.

Ouvert au public

Des rumeurs non fondées. Car nulle autre demeure chaux-de-fonnière ne refléterait mieux l'esprit de la marque Ebel et de ses créations. Elles sont à l'image de cette œuvre de jeunesse de l'ancien élève de L'Eplattenier, qui a ouvert la voie à toute une génération d'artistes et de concepteurs d'inté-



Elaborée en 1916, la Villa turque appartient à la société Ebel depuis 1986. PHOTO ARCH-GALLEY

rieurs, engagés dans l'art, le design ou l'architecture.

Après de longs travaux de restauration en 1987, la Française Andrée Putman, référence mondiale en matière de design, imagine un ameublement sobre qui souligne l'élégance de la structure. Depuis, «loin de se poser

en propriétaire», la manufacture ouvre les portes de la Villa turque tous les premiers et troisièmes samedis du mois, «dans un esprit de civisme, pour permettre au public de visiter un des monuments les plus marquants de la ville et d'approcher l'œuvre de ce grand créateur».

La visite commence par la projection d'un film, minutieux, qui explore le bâtiment de fond en comble, détaillant de façon claire ce qui, autrement, est invisible: les étapes de sa conception, son principe de construction, l'agencement des espaces.

Un bref portrait de Le Corbusier, «qui, avec cet authentique chef-d'œuvre, atteint son but: construire une maison en harmonie avec le monde, la nature, les arbres, amis de l'homme, et le soleil». Celui «qui ne fut pas toujours un prophète dans son pays» signa là sa dernière réalisation chaux-de-fonnière, avant de quitter définitivement la Suisse pour la France, alors plus réceptive à son esprit novateur. /SYB

Rue du Doubs 167, La Chaux-de-Fonds, les premier et troisième samedis de chaque mois, de 11h à 16 heures. Prochain rendez-vous: samedi 18 octobre

LES ÉPLATURES

Pétition pour le fermier

Mardi matin, une pétition a été remise à la Chancellerie communale de La Chaux-de-Fonds. Les 350 signataires demandent que l'expulsion du fermier André Gutknecht (notre édition du 14 octobre) soit reportée au 30 avril 2004. L'agriculteur occupe illégalement un domaine agricole des Eplatures, appartenant à la Ville, depuis le 30 avril 2001, date à laquelle son bail a été résilié. Depuis mercredi dernier, il peut être expulsé à n'importe quel moment, en vertu d'une ordonnance d'exécution forcée rendue par le Tribunal civil. Cette ordonnance faisait suite à un jugement de la même instance rendu en novembre 2001, communiqué par écrit aux parties en août 2002. Le justiciable n'avait alors pas recouru. Le Conseil communal traitera de la pétition lors de sa séance de la semaine prochaine et apportera une réponse aux signataires. /lby

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

LA CHAUX-DE-FONDS

AUJOURD'HUI

- Musée des beaux-arts Rue des Musées 33, spectacle «La Griffure», neuf variations sur un fait divers, 20h; maximum 40 personnes, réservations: tél. 032 913 12 33.
- Temple Farel Concert du NEC, «Le voyage de Marco Polo», œuvres en création mondiale de Tan Jing Gan, Yang Xiao Zhong, Xiaou Hu, Wang Fei, Quan Jihao, direction Pierre-Alain Monot, 20h15.
- Temple allemand Création théâtrale «Il n'y a pas de pont sur la rivière leniseï», pièce de Adrien Jucker, mise en scène par Géraldine Matile et Adrien Jucker et interprétée par de jeunes comédiens, 20h30; également demain et dimanche.
- Dany's Bar A la cave, DJ Dom dès 21h.
- Bikini Test Trio Hop Night, Kera, Watch the men fall, 21h30-2h.

Economies au détriment des communes

Enseignement ■ La baisse des subventions prévue par le Conseil d'Etat coûterait à La Chaux-de-Fonds deux millions de francs supplémentaires

«Nous nous retrouvons face à une impasse.» Didier Berberat, directeur de l'Instruction publique de la Ville de La Chaux-de-Fonds, regrette amèrement la décision du Conseil d'Etat. Celui-ci propose au Grand Conseil de diminuer temporairement (pour deux ans, semble-t-il) de 45% à 40% le subventionnement du personnel enseignant dans les écoles enfantines et obligatoires.

Confronté à des problèmes budgétaires, le canton tente de les résoudre. Comment? Il

envisage notamment un report de charges sur les communes dans le domaine scolaire. Economies pour le Châtea? Neuf millions de francs. Facture supplémentaire pour La Chaux-de-Fonds? Près de deux millions.

Si elle est la première à rendre publique sa grogne, la cité horlogère n'est pas la seule à faire grise mine. Le Locle et Neuchâtel seraient très mécontents. L'Association des communes neuchâtelaises aurait, à l'interne, aussi réagi négativement et entendrait tirer la sonnette

d'alarme. Les députés seront contactés. «On ne peut pas se permettre de simplement prendre note», constate Didier Berberat.

Lettre au Conseil d'Etat

Le Conseil communal a écrit au Conseil d'Etat. Dans un communiqué diffusé hier, il note «que ce transfert de charges n'a donné lieu à aucune consultation». Et d'ajouter: «Dans ce domaine, l'Etat agit avec les communes comme la Confédération avec les cantons, attitude que le Conseil d'Etat a toujours, et à juste titre,

condamnée». «Etant confrontés nous-mêmes à des problèmes budgétaires, nous comprenons la position du Conseil d'Etat, note Didier Berberat. Mais il n'est pas admissible que le canton reporte ces charges sur d'autres collectivités publiques. C'est un coup de massue.» L'élaboration du budget communal pour 2004 ne va en effet pas sans poser de gros problèmes. La commission du Conseil général tiendra une deuxième séance lundi prochain. «Nous devons prendre des mesures à contrecoeur», estime le conseiller communal. A ces

décisions viendrait s'ajouter la nouvelle «facture».

Si le Grand Conseil venait à suivre les propositions du Conseil d'Etat, la baisse du subventionnement entrerait en vigueur le 1er janvier 2004. Ce serait «une brutale entrée en vigueur», souligne Didier Berberat. L'année scolaire débute en août. Pour la période de janvier à juin 2004, les communes devraient faire avec moins de subventions cantonales. «Ce n'était pas prévu. On se voit mal fermer des classes en cours de route», lance le directeur de l'Instruction publique. /DAD

Deux cents emplois créés par an

Canton du Jura ■ Développement économique satisfaisant, mais taux de croissance faible

En créant 1234 emplois en six ans, le Bureau jurassien du développement économique a atteint ses objectifs. Mais Jean-François Roth, ministre en charge, entend plus que doubler ces chiffres avec le projet «Jura pays ouvert», afin de redresser une situation difficile, avec plus de 5% de chômage.

Taux de croissance. De 1990 à l'an 2000, le taux de croissance a été en moyenne de 3,6% en Suisse, de 4,5% à Bâle-Campagne, de 3,9% à Neuchâtel et de seulement de 2,4% dans le canton du Jura. Et les délégués à la promotion de constater que la performance économique jurassienne est insatisfaisante. La modestie de son économie ne lui permet pas de garder ses jeunes. On notera que cette économie s'inscrit dans un contexte international qui a vu une courbe ascendante jusqu'en l'an 2000, puis une décroissance.

Nouveaux emplois. Le Bureau du développement éco-



Il faut doubler le nombre d'emplois créés, selon le ministre de l'Economie Jean-François Roth. PHOTO ARCH-LEUENBERGER

nomique note que sur la période allant de 1997 à 2002, ce sont 1284 emplois qui ont été créés. Cette moyenne est supérieure aux cent emplois demandés annuellement par le Parlement jurassien. Les coûts de prospection, surtout

en Allemagne, en France et au Benelux, coûtent près de 366.000 francs par an. On relèvera que l'action de Créapole, à Porrentruy (conseils en entreprise), a également permis de créer une centaine d'emplois, notamment dans l'horlogerie. Les 80% du soutien étatique vont aux entreprises jurassiennes.

Hôtels: aïe! L'Etat jurassien se doit d'améliorer le parc hôtelier, via la prise en charge totale ou partielle des intérêts sur un crédit bancaire. L'aide porte sur deux ans, avec prolongation possible d'une année. Or, les projets de rénovations sont rares (deux en général par année et la moitié de la somme prévue au budget utilisée), ce qui «traduit l'absence de dynamisme qui caractérise l'hôtellerie jurassienne», souligne le bureau du développement. Et de préciser que les nuitées hôtelières stagnent dans le canton, mais que les établissements qui ont fait des rénovations ont crû de 30% environ. /MGO

PUBLICITE

NISSAN X-TRAIL:
PLUS DE 5000* FR. SUR VOTRE COMPTE.



OFFRE SPÉCIALE
X-TRAIL COMFORT
dès Fr. 31 780.-*

*14% de réduction sur les modèles X-TRAIL Comfort, disponibles sur stock et immatriculés jusqu'au 31 décembre 2003.
**X-TRAIL 2.0 16V Comfort, 5 portes, 140 ch, à Fr. 36 950.- brut, en ce moment Fr. 31 780.-. Modèle présenté: Nissan X-TRAIL Sport, 2.0 16V, 5 portes, 140 ch, Fr. 39 950.- (prix public). Consommation normalisée de carburant pour la version boîte manuelle 5 vitesses: mixte 9,3 l/100 km. Emissions CO₂: 221 g/km. Catégorie de consommation de carburant: D.

Le Nissan X-TRAIL est plus que jamais une X-cellente affaire: à Fr. 31 780.- pour la version de base**, vous réalisez une économie de plus de 5000* francs! Choisissez votre X-TRAIL Comfort, essence ou diesel, avec un couple musclé et équipé de tous les X-tras! LE NISSAN X-TRAIL.

X-TRAIL



SHIFT_expectations

La Chaux-de-Fonds: Visinand SA, 032/968 51 88
Le Locle: Project-Garage, 032/931 15 15
Neuchâtel: Garage Robert SA, 032/730 40 40



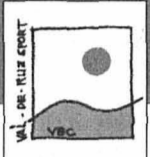
CLUB
DES LECTEURS
DE L'EXPRESS

PROGRAMME

Retrouvez-nous sur Internet
www.lexpress.ch

Tél. 032 723 53 72 (le matin)

COLOMBIER PLANEYSE



Samedi 18 octobre à 14 h 30
**VBC Val-de-Ruz -
VBC Köniz**
1^{re} ligue

Samedi 18 octobre à 17 h 30
**VBC Colombier -
TV Murten**
LNB

Prix unique: Fr. 8.- à l'entrée

Carte saison: Fr. 60.-



NEUCHÂTEL

Salle de concerts
Faubourg de l'Hôpital 24
Jeudi 23 octobre 2003 à 20 h 15



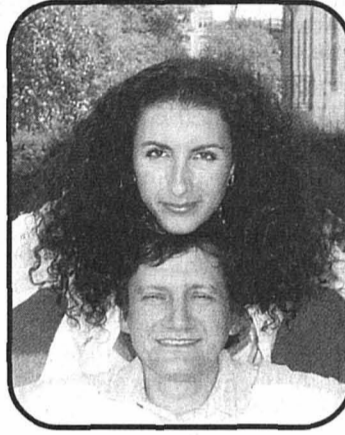
MUSIQUE DE CHAMBRE

CONSERVATOIRE DE NEUCHÂTEL - RÉCITALS DU JEUDI

Récital

Sophie Graf, chant, et Didier Puntos, piano

De l'Allemagne à l'Espagne, en passant par la France, les interprètes de ce récital vous convient à un voyage dont les étapes ont pour nom Schönberg, Strauss, Duparc, Debussy, De Falla, Nin et Obradors. Ou, comment passer en douceur d'un Nord mystérieux et fascinant aux beautés après d'un Sud à l'éclat rythmique à aucun autre pareil.



Prix d'entrée: Fr. 15.-
AVS, chômeurs, étudiants, Fr. 10.-

Réservations: tél. 032 725 20 53



NEUCHÂTEL Théâtre du Passage,
Passage Max-de-Meuron 4
Vendredi 24 et samedi 25 octobre à 20 heures
dimanche 26 octobre 2003 à 17 heures



THÉÂTRE

Alma ou petits bouts de rêves

De Marielle Pinsard, par Anne-Cécile Moser

Petit bout d'heures entre cauchemars et rêves, fantômes et désirs, petit bout de paradis entre ciel et terre, au cœur d'un arbre arthritique, sculpté dans le merveilleux et colmaté de sparadrap cache-chagrin. Un arbre qu'aurait adopté Niki de Saint-Phalle et où s'est réfugiée Alma, petit bout de femme unique (comme certains enfants) et qui saisit l'aventure au bout de la branche. Une invitation ludique au pays d'Alice, d'Aloïse et d'Alfred Jarry.



Prix d'entrée: Fr. 35.-
AVS/AI, apprentis, étudiants, chômeurs: Fr. 25.-

Renseignements: Le théâtre du Passage,
tél. 032 717 79 07



NEUCHÂTEL Théâtre du Pommier
Rue du Pommier 9
Vendredi 24 et samedi 25 octobre 2003 à 20 h 30



CENTRE CULTUREL NEUCHÂTELOIS

L'acteur dit

d'Orélie Fuchs
Produit par la Comédie de Genève

Il s'agit d'une pièce écrite pour trois personnages et un âne, un vrai: Prune, qui déambule nonchalamment sur scène, n'ayant peur d'aucun tête-à-tête avec les spectateurs. «L'acteur dit»



croise plusieurs envies, mais une domine malgré tout: celle justement de questionner le théâtre lui-même, ses comédiens, ses décors, ses trucs, ses faux-semblants, avec la réalité, ses mensonges plus vrais que nature.

Prix d'entrée: Fr. 25.- Carte CCN: Fr. 15.-
Etudiants, AVS, AI: Fr. 17.-

Réservations: Centre culturel neuchâtelois
tél. 032 725 05 05



MÔTIERS
Maison des Mascarons
Grand-Rue 14
Vendredi 24 octobre 2003 à 20 h 30

Maison
des
Mascarons

Les Peutch

«La vie devant eux»

Au home des Endives, le départ d'un pensionnaire est monnaie courante, et peut même être un excellent sujet de discussion pour Ambroise, Fernand et Maurice. Mais cette fois, la Faucheuse n'est pas passée loin d'eux. Ils ont la vie devant eux, mais pas le temps de la gaspiller, alors venez leur rendre visite, ça leur fera tellement plaisir.



Prix d'entrée: Fr. 35.-

Réservations: Salon de coiffure Carmen,
tél. 032 861 13 10



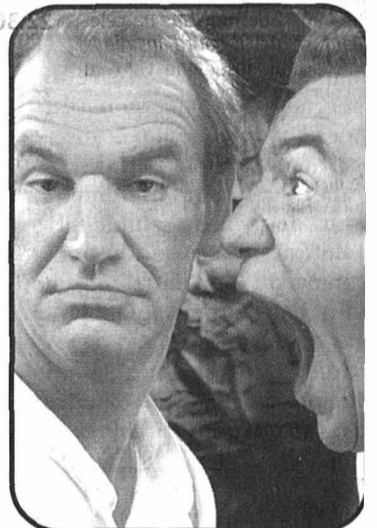
NEUCHÂTEL
Théâtre du Passage
Passage Max-de-Meuron 4
Vendredi 31 octobre 2003 à 20 heures



HUMOUR

Les Frères Taloché

Après avoir triomphé 16 mois à Paris devant plus de 50'000 spectateurs, Les Frères Taloché sont de retour en Suisse. Sous le parrainage de Raymond Devos, leur spectacle a déjà été joué plus de 400 fois.



Prix d'entrée: Fr. 45.-
AVS/AI/étudiants/chômeurs: Fr. 35.-

Renseignements:
Billetterie du théâtre du Passage
tél. 032 717 79 07



SITES À VISITER



Le Saut du Doubs
Départ du Pavillon
d'accueil des Bateaux
Mouches
Route de Morteau
F-25130 Villers-le-Lac

Croisière commentée sur les méandres du Doubs à bord de confortables bateaux-promenades. Durée de la visite 2 heures.

Prix d'entrée: € 9,50

Renseignements:
Tél. 0033 381 68 13 25
www.sautdudoubs.fr



Gouffre de Poudrey
Musique et Lumières
Maison des Guides
F-25580 Etalans

Véritable phénomène géologique de par sa formation et ses dimensions intérieures; 1 million de mètres cubes, il est à ce jour le plus vaste aménagé en France. Avec le spectacle Musique et Lumières, vous ferez un extraordinaire voyage dans le temps, du Big Bang à la légende du Gouffre.

Prix d'entrée:

Adultes: € 4,50
Etudiants: € 4,00
Enfants: € 3,50

Renseignements:
Tél. 0033 381 59 22 57



Dino-Zoo
Parc Préhistorique
16, rue du Château
F-25620 Charbonnières-les-Sapins

Dans un environnement naturel exceptionnel, le Dino-Zoo retrace l'évolution depuis les premières formes de vie jusqu'à 10 000 ans avant notre ère. Selon une progression chronologique, une centaine d'animaux et d'hommes préhistoriques sont répartis sous forme de scènes.

Prix d'entrée:

Adultes: € 5,50
Etudiants: € 5,00
Enfants: € 4,50

Renseignements:
Tél. 0033 381 59 27 05



SEM de la Citadelle
F-25042 Besançon
Cedex 3

Chef-d'œuvre architectural conçu par Vauban, la Citadelle de Besançon est aujourd'hui un haut lieu culturel et touristique qui vous invite à la rencontre de l'histoire et du vivant (trois musées, aquarium, insectarium, parc zoologique, expositions, etc.).

Prix d'entrée:

Adultes: € 7,00
Enfants de 4 à 14 ans: € 4,00
(tarifs valables jusqu'au 31.12.2003)

Renseignements:
Tél. 0033 381 87 83 33



«Le Vauban»
Bateau Promenade
et restaurant
Départ du Pont de la
République
F-25000 Besançon

A Besançon, embarquez à bord du prestigieux bateau le Vauban et goûtez au charme d'une agréable croisière commentée sur le Doubs. Durée de la promenade environ 1 h 15.

Prix d'entrée:

€ 8,00
Renseignements:
Tél. 0033 381 68 13 25
www.sautdudoubs.fr

TOURISME

OFFRES SPÉCIALES

L'ART DE VIVRE

Restaurant-Bar Hôtel de la Gare

18, Grande-Rue - F - 25300 Sainte-Colombe
Tél. 0033 381 46 86 21

A 5 minutes de Pontarlier.

Restauration conviviale.

Spécialité filet de bœuf aux morilles et chasse.

Restaurant Le Rendez-vous

31, rue de Salins - F - 25300 Pontarlier
Tél. 0033 381 46 89 34

Menus-carte. Spécialités régionales
(filets de perche, morilles, fondues, etc).

Fermé le dimanche et le lundi midi.

Ces sites accordent un avantage tarifaire aux titulaires de la carte Club E, en général 10% (tarif de groupe aux individuels).

Pour les heures d'ouverture, se renseigner aux numéros de téléphones mentionnés.



sur l'ensemble de la note
sur présentation de la carte Club E

Maximum 10 personnes,
sauf forfaits et boissons hors repas.

DISTRICT DE NEUCHÂTEL

RÉFORMÉS
COLLÉGIALE. Di 10h, culte, sainte cène, M. Ch. Kocher. Tous les mercredis à 12h15, recueillement.
TEMPLE DU BAS. Di 9h, petit déjeuner pour tous au sous-sol; 10h15, culte, Mme S. Auvinet. Tous les jeudis à 10h, recueillement.
MALADIÈRE. Di 10h, culte, sainte cène, M. A. Miaz.
ERMITAGE. Di 10h, culte, sainte cène, M. D. Perret.
VALANGINES. Di 10h, culte Mme Yvena Garraud. Lundi de 18 à 19h30, culte de jeunesse.
CADOLLES. Di 10h, célébration dominicale, aumônerie protestante, M. R. Wuillemin.
SERRIÈRES. Di 10h, culte, sainte cène, M. C. Bacha. Prédication par l'Abbé Baudet. Participation de la chorale St-Marc.
LA COUDRE. Di 10h, culte, sainte cène, M. R. Tolck. Tous les mardis à 9h15, recueillement.
CHAUMONT. Di 11h15, culte, M. R. Tolck.
CHARMETTES. Di 10h, culte, sainte cène, M. G. Labarraque.
DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE. Kein Gottesdienst im Temple du Bas. Um 10Uhr, Gottesdienst im Kirchgemeindefaal, Pfrn M. Briner.
CATHOLIQUES ROMAINS
NOTRE-DAME. Messes: sa 17h, en portugais; di 10h. et 18h. Sacrement du pardon: sa 11-12h à Notre-Dame.
VAUSEYON, ÉGLISE SAINT-NICOLAS. Di 10h30, messe.
SERRIÈRES, ÉGLISE SAINT-MARC. Messes: sa 17h30; di 10h15, messe en italien.
LA COUDRE, SAINT-NORBERT. Messes: sa 18h; di 17h, messe selon le rite Saint Pie V, 1er et 3e dimanche du mois.
HÔPITAL DE LA PROVIDENCE. Di 9h, messe.
HÔPITAL DES CADOLLES. Di 10h, célébration dominicale (aumônerie protestante 1er et 3e dim; catholique 2e et 4e dim.).
MISSION ITALIENNE. Di 10h15, messe à Saint-Marc.
MISSION ESPAGNOLE. Di pas de messe.
MISSION PORTUGAISE. Sa 17h, messe à Notre-Dame.
MISSION POLONAISE. Messe: 10h à la chapelle de la Providence, le 4e dimanche de chaque mois.
COMMUNAUTÉ CROATE. Eucharistie à 16h à la chapelle de la Providence, le 1er et 3e samedi du mois.
CATHOLIQUES CHRÉTIENS
SAINTE-JEAN-BAPTISTE. (Emer-de-Vattel). Sa 18h, messe avec l'abbé Picchiottino.
NÉO-APOSTOLIQUES
(Rue Gabriel Lory 1). Eglise en rénovation (Services divins à Boudry, Cernier et au Landeron).
ÉVANGÉLIQUES
ACTION BIBLIQUE. (Evoles 8a, 753 12 53). Di 9h45, culte (pro-

gramme enfants). Ma 19h30, prière. Ve 18h, ados: tél. 753 12 53.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DU TEEN. (Portes-Rouges 36). Culte chaque dimanche à 17h, dans les locaux de l'Eglise de la Croisée (Stadtmission), rue J.-J. Rousseau 6 à Neuchâtel (garderie et école du dimanche).
ÉGLISE APOSTOLIQUE ÉVANGÉLIQUE. (Centre de vie-Vauseyon, rue des Mille-Boilles 2). Di 9h30, culte et activités pour les enfants.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA FRATERNITÉ CHRÉTIENNE. (Rue Saint-Nicolas 8). Di 9h30, culte avec école du dimanche.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE (av. de la Gare 18, www.larochette.ch). Di 9h30, culte, culte des enfants et garderie.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MÉTHODISTE. Di 9h30, culte. Me 14h30, rencontre des aînés.
EVANGELISCHE STADTMISSION - LA CROISÉE, AV. J.-J. ROUSSEAU 6. Di 10h, culte.
CHIESA EVANGELICA PENTECOSTALE. (Saint-Nicolas 8). Domenica ore 17 culto (italiano); giovedì ore 20, preghiera e studio biblico, sabato ore 17 incontro dei giovani.
ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE CHAPELLE DE L'ESPOIR (EVOLE 59). Di 9h45, culte, sainte cène. Me 20h, louange et prière. Sa 10h, partage.
ARMÉE DU SALUT. Sa 18h30, étude biblique en espagnol. Di 9h45, culte, école du dimanche, garderie. Ma 14h15, club du Mardi; 17h45, mardi musique. Je 11h15, rencontre de prière; 12h15, soupe pour tous; 14h30, cafétéria contact.
AUTRES
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ADVENTISTE DU TÈME JOUR. Sa 9h15, l'église à l'étude; 10h30, culte, prédication; 19h45, cap sur Jésus. Di 19h45, cap sur Jésus. Lu 19h15, études bibliques. Mardi 13h30-17h30, vestiaire d'habits; 19h30, réunion de prières.
ENGLISH CHURCH OF NEUCHÂTEL. (Chapelle des Charmettes). 2nd Sunday (at 5 p.m.) Family Service. Last Sunday (at 5 p.m.) Family Communion Service.
PREMIÈRE ÉGLISE DU CHRIST, SCIENTISTE. 9h30, culte et école du dimanche. Me 19h, réunion. Salle de lecture ouverte au public (lu-sa 14h30-17h). Tél. 032 725 48 32.
TÉMOINS DE JÉHOVAH. (r. des Moulins 51). Discours public: sa 17h30; étude biblique: sa 18h20.

DISTRICT DU VAL-DE-RUZ

RÉFORMÉS
LANDEYEUX. Culte, sainte cène, le 4e dimanche du mois.
Paroisse Est:
FENIN. Di 10h, culte, sainte cène.
Paroisse Nord:
FONTAINEMELON. Di 10h, culte, sainte cène, Françoise Surdez.
Paroisse Ouest:
VALANGIN. Di 10h, culte, sainte cène, Frédéric Hamman.
CATHOLIQUES ROMAINS
CERNIER. Sa 18h, messe.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE. Di 9h30, messe.
LANDEYEUX. Messe à 16h, le 2e mardi du mois.
NÉO-APOSTOLIQUES
CERNIER. (Rue du Crêt-Debély 13). Di 9h30; me 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
CERNIER, ÉGLISE DU PLEIN ÉVANGILE. Comble-Emine 1. Programme non communiqué.
LES GENEVEYS-SUR-COFFRANE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE MISSIONNAIRE. Di 9h45, culte, école du dimanche et garderie, centre scolaire. Ma 20h, réunion de prière, ch. du Louverain 6.
VILLIERS, ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE DES FRÈRES (à la salle chez famille Frédéric Cuhe, agriculteur, ch. du Tombet 2). 1er dimanche à 14 heures.

DISTRICT DE BOUDRY

RÉFORMÉS
PAROISSE DE LA BARC.
AUVERNIER. Di 9h45, culte régional, sainte cène, Mme D. Collaud.
BÔLE. Di culte régional à Auvonnier.
COLOMBIER. Di culte régional à Auvonnier.
ROCHFORT. Di culte régional à Auvonnier.
PAROISSE DE LA CÔTE.
PESEUX. Di 10h, culte terre nouvelle, sainte cène, M. Morier.
CORCELLES-CORMONDRECHE. Di culte à Peaseux.
PAROISSE DU JORAN.
BEVAIX. Di culte à St-Aubin.
BOUDRY. Di culte à Cortailod.
CORTAILLOD. Di 10h, culte, sainte cène, Fabrice Demarle.
SAINTE-AUBIN. Di 10h, culte, sainte cène, Antoine Borel.
PERREUX. Di 10h, parole, Rose-marie Piccini, aumônier.
VAUMARCUS (LA ROCHELLE). Office oecuménique chaque jeudi. Dimanche, sur demande, regroupement avec la paroisse de St-Aubin.
CATHOLIQUES ROMAINS
AUVERNIER. Di 11h15, messe.
BEVAIX. Di 11h, messe.
BOUDRY. Di 9h30, messe.
COLOMBIER. Sa 17h, messe. Di 9h45, journée missionnaire.
CORTAILLOD. Sa 18h, messe.
GORGIER-ST AUBIN. Sa 18h, messe.
PESEUX. Sa 18h; di 10h, messes.
NÉO-APOSTOLIQUES
BOUDRY. (Route des Adozz 21a). Di 9h30; je 20h, services divins.

DISTRICT DE LA NEUVEVILLE

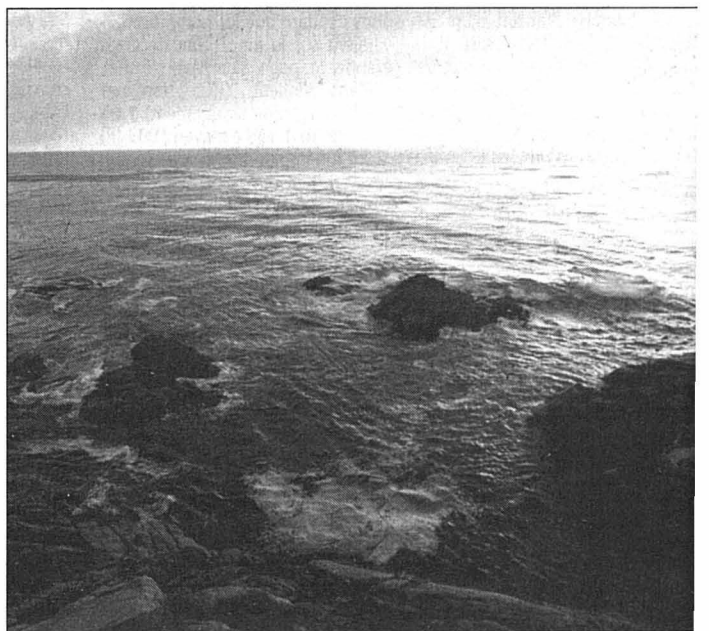
RÉFORMÉS
DIESSÉ-PRÊLES-LAMBOING. Di culte à 10h. Je: caté III 8ème de 18h. à 19h45.
LA NEUVEVILLE. Di 10h, culte à la Blanche Église (en langue allemande à 9h le 3e dimanche du mois).
NODS-LIGNIÈRES. Di 10h15, culte à Nods.
CATHOLIQUES ROMAINS
LA NEUVEVILLE. Sa 18h, messe. Di 10h, messe.
ÉVANGÉLIQUES
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE L'ABRI. Di 9h30, culte avec Daniel Rüfenacht, garderie et école du dimanche.
AUTRES
LA NEUVEVILLE. ÉGLISE ADVENTISTE DU TÈME JOUR. Pas de service. Rdv à Neuchâtel pour la retransmission par satellite de l'émission «Cap sur Jésus».
LA NEUVEVILLE. ARMÉE DU SALUT. Di 9h45, culte, maj. T. Houmard. Me 14h, ligue du foyer, maj. M. Zwahlen. Je 16h30 et 18h15, heures de joie chez Geiser.

ENTRE-DEUX-LACS

RÉFORMÉS
CORNAUX-CRESSIER-ENGES-THIELLE-WAVRE. Di 10h, culte, sainte cène, à Enges.
LE LANDERON. Di 10h, culte.
MARIN-ÉPAGNIER. Di 10h, culte.
HAUTERIVE. Di pas de culte.
PRÉFARGIER. Di 10h, culte avec communion à la grande chapelle (bâtiment D).
LIGNIÈRES-NODS. Di 10h15, culte à Nods.
SAINTE-BLAISE. Di 10h, culte.
CATHOLIQUES ROMAINS
CRESSIER-ENGES-CORNAUX. Di 10h, messe, groupe liturgique, mission universelle.
HAUTERIVE. Messe chaque 1er dimanche du mois à 9h.
LE LANDERON. Sa 17h30, messe, chorale.
MARIN-ÉPAGNIER - THIELLE-WAVRE. Messe chaque dimanche à 9h, sauf le 1er dimanche du mois à Hauterive.
PRÉFARGIER. Di 10h, célébration oecuménique avec communion, à la chapelle (Bât. D).
SAINTE-BLAISE. Sa 18h, messe. Di 10h15, messe.
NÉO-APOSTOLIQUES
LE LANDERON. (Rue du Pont-de-Vaux). Di 9h30; je 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
LE LANDERON, COMMUNAUTÉ ÉVANGÉLIQUE. (rte de La Neuveville 5). Di 10h, culte (garderie et programme pour les enfants).
MARIN-ÉPAGNIER. (Espace Perrier, salle Epagnier). Di 9h30, culte, sainte cène (garderie, école du dimanche). Ma 20h, réunion de prière à la salle de La Ramée, Espace Perrier.
SAINTE-BLAISE, COMMUNAUTÉ CHRÉTIENNE DE LA GRÂCE. (Musinière 17). Di 10h, culte, sainte cène, école du dimanche, missionnaire Fernand Pittet. Me pas d'étude biblique à 19h, mais à 20h, prière et partage. Je 18h, cours catéchisme.
SAINTE-BLAISE, ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE DE LA DÎME. Di 10h, culte, sainte cène, école du dimanche. Me 20h, prière et partage.

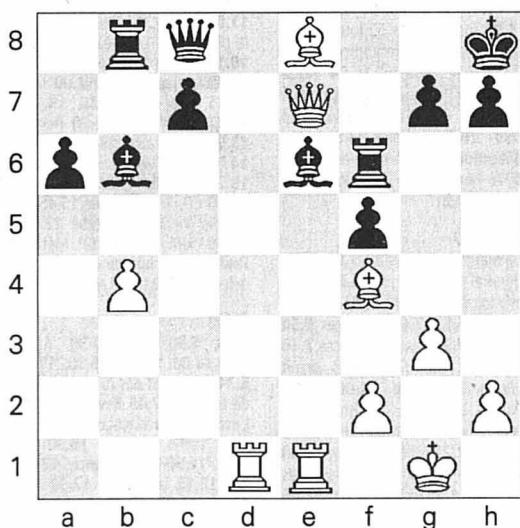
VAL-DE-TRAVERS

RÉFORMÉS
LES BAYARDS. Di pas de culte.
BUTTES. Di 19h, culte, sainte cène, André Divernois.
LA CÔTE-AUX-FÈES. Di 10h, culte, sainte cène, André Divernois.
COUVET. Di 10h15, culte, Mariou Munger.
FLEURIER. Di 10h, culte, sainte cène, Corinne Cochand.
MÔTIERS. Di 19h45, avec les jeunes, Corinne Cochand.
NOIRAIGUE. Di 9h, culte, Martine Matthey.
ST. SULPICE. Di pas de culte.
TRAVERS. Di 10h15, culte, sainte cène, Martine Matthey.
LES VERRIÈRES. Di pas de culte.
COMMUNAUTÉ EFFATA-FONTAINE-DIEU: La Côte-aux-Fées : tous les soirs, prière à 19h; tous les jeudis à 18h, repas offert à tous; 19h, culte et communion. La messe est célébrée le 4e jeudi du mois. Rens. 032 865 13 18.
CATHOLIQUES ROMAINS
COUVET. Messes: ve 10h, messe; di 10h30, messe. Ma 8h30, messe. Me 15h, messe.
FLEURIER. Sa 17h, messe. Di journée des missions, messe à 9h, aux Verrières et messe paroissiale à 10h30.
NOIRAIGUE. Di 9h, messe.
TRAVERS. Sa 18h30, messe.
LES VERRIÈRES. Di 9h, messe.
NÉO-APOSTOLIQUES
FLEURIER. (Av. D. Jeanrichard 6). Di 9h30; je 20h, services divins.
ÉVANGÉLIQUES
COUVET (ST. GERVAIS), ÉGLISE ÉVANGÉLIQUE LIBRE. Di 10h30, culte, sainte cène (école du dimanche, garderie). Me 20h, étude biblique, prière.



LES JEUX DU VENDREDI

ÉCHECS



Solution du problème en avant-dernière page

Problème No 81

Détournement d'attention

Trait aux Blancs
Les forces noires sont coupées en deux. Seuls le Fou e6 et la Tour f6 participent à la défense de leur Roi. Comment les détourner de cette tâche?
Savoir où l'on veut aller, c'est très bien; mais il faut encore montrer qu'on y va. Emile Zola

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
A	/							/							/
B															
C													O		
D													S		
E													S		
F													I		
G										E			F		
H	/					H	E	N	N	I	S		I		/
I										C			S	E	
J										A			U		
K										M			R		
L										O			V		
M										T			O		
N										E			L		
O	/									N	A	Z	I	E	S

SCRABBLE
Le top en 3 minutes

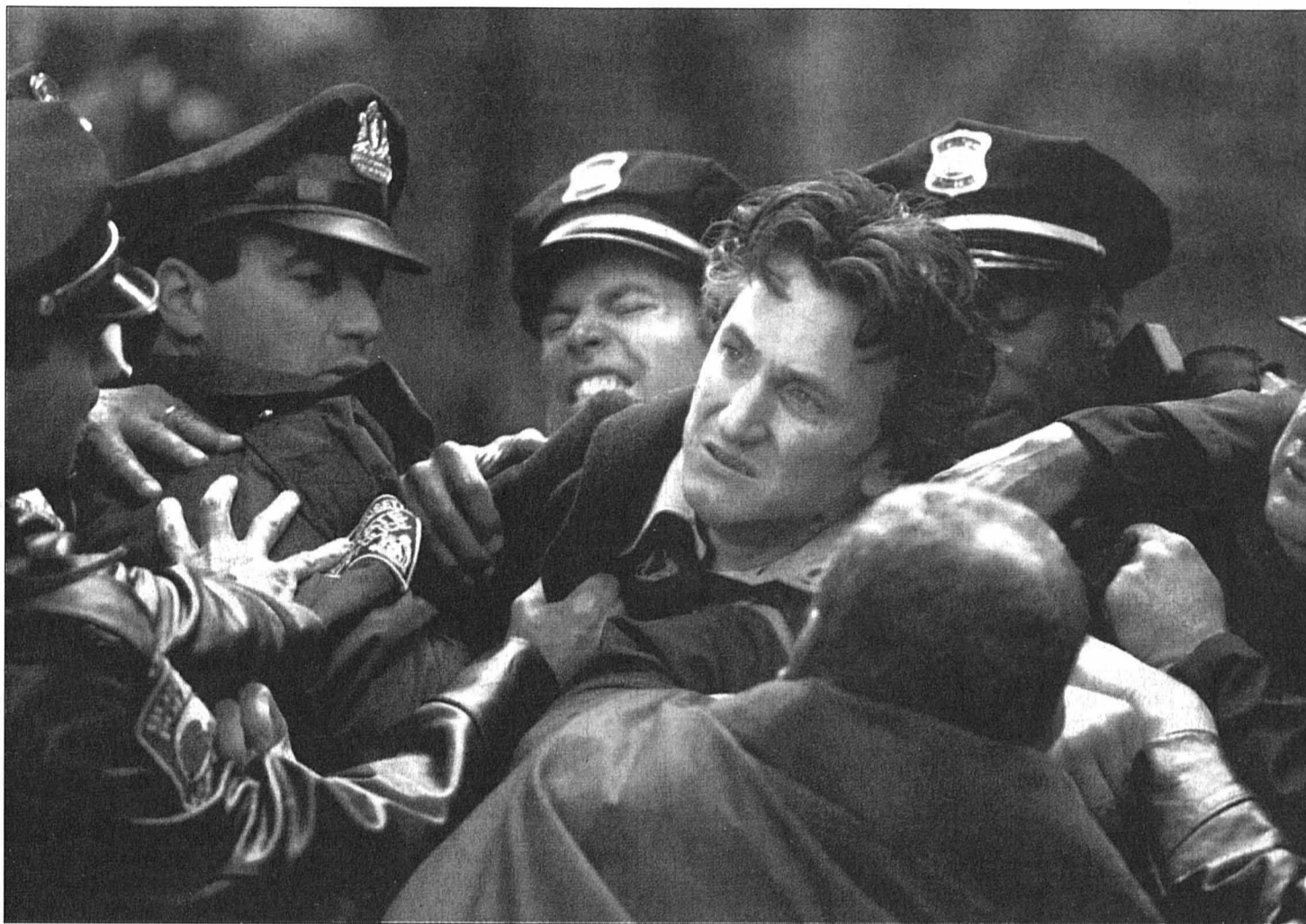
M. Cossa
Nos lettres:
L E X I K E N

- ? Symbolise un joker
- Lettre compte double
- ▨ Lettre compte triple
- Mot compte double
- ▩ Mot compte triple

Solution en avant-dernière page

L'impitoyable flux de l'histoire

«Mystic River» ■ *Clint Eastwood inscrit un nouveau chef-d'œuvre à son actif de réalisateur. Une étonnante tragédie d'Amérique, sombre et retenue, qui réunit un casting d'enfer*



Sean Penn en mauvaise posture.

PHOTO FOX

Par
Frédéric Maire

Injustement oublié du palmarès de Cannes, en mai dernier, «Mystic River» est un drame crépusculaire qui rappelle, par sa thématique (la violence, l'injustice, la vengeance, la loi du talion), un autre chef-d'œuvre du réalisateur Clint Eastwood, le western «Impitoyable». A la différence près

que ce film, adapté du roman homonyme de Dennis Lehane, se déroule à Boston, sur les rives de la rivière Mystic, aujourd'hui.

Trois amis jouent ensemble dans la rue d'un quartier «dur» de Boston. Un prétendu policier les interpelle et embarque l'un eux, Dave. En fait, pour l'enfermer dans une cave et le violer. Dave réussit à s'échapper après quatre jours de captivité.

Le film retrouve les anciens amis vingt-cinq ans plus tard, alors qu'ils ont perdu contact entre eux. Mais une chose les réunit néanmoins: le poids du passé. Jimmy Markum (Sean Penn), la forte tête du groupe, dirige une épicerie, après avoir fait deux ans de tôle. Sean Devine (Kevin Bacon) est devenu flic à la criminelle. Quant à Dave Boyle (Tim Robbins), il porte son drame

sur ses épaules, malgré l'amour de sa femme et de son fils.

Soudain, un nouveau drame survient: Katie, la fille aînée de Jimmy, est assassinée. Les soupçons se portent vite sur l'ancienne victime, Dave, comme s'il avait ainsi voulu se venger d'avoir été seul victime du pédophile. Alors que la police hésite à le coffrer, pour Jimmy, et plus encore pour sa

femme, il ne fait aucun doute que c'est lui le coupable.

Loin de faire l'apologie de l'autodéfense (ce que certains spectateurs un peu bornés ont cru pourtant voir), «Mystic River» est au contraire une nouvelle évocation, implacable, de ce pays étrange qui s'est construit sur un génocide (le massacre des Indiens) et sur la violence, et qui a réussi pendant longtemps à glorifier son propre passé sanglant, par la littérature puis par le cinéma.

Une séquence résume à elle seule l'excellence du film d'Eastwood, même si elle a fait couler beaucoup d'encre. Lors d'un défilé (ô combien symbolique) en hommage à Christo-

phe Colomb, découvreur des Amériques, Jimmy Markum assiste à la parade avec tous son clan. Sean et sa famille aussi participent aussi à la fête. De loin, Sean braque son index, pouce levé, sur Jimmy. Comme pour lui rappeler que, même si la rivière du temps a passé, charriant les cadavres au loin, devant les crimes restés impunis, Jimmy restera toujours dans son collimateur, avec tout le poids de la culpabilité. Comme pour signifier que, dans ce «merveilleux» pays que sont les Etats-Unis, la violence est toujours là, hélas, comme l'ultime recours. /FMA

Neuchâtel, Scala 1; Neuchâtel, Apollo 1; 2h17.

Eastwood, propos choisis

A Cannes, Clint Eastwood a refusé toute les interviews, préférant s'adresser aux journalistes lors d'une mémorable conférence de presse: «Je tenais beaucoup à adapter ce roman qui traite, de prime abord, d'un crime pédophile. Mais surtout, pour moi, de l'impact qu'un acte de violence a des années après sur la vie des protagonistes. Les enquêtes policières sont d'habitude concentrées sur la résolution d'un crime. Mais cette fois l'histoire dépeint, au-delà du meurtre, comment la vie de tous les participants a été abîmée par le crime initial. C'est une chaîne de drames qui semble ne jamais pouvoir être rompue. De sorte que tous nos protagonistes sont comme hantés».

Quand on lui demande si

ce film n'est pas trop complexe, moralement, pour le cinéma hollywoodien d'aujourd'hui, Eastwood précise: «Dans un film américain actuel, la fin aurait dû être beaucoup plus morale, les méchants tués ou expédiés en prison. Beaucoup de studios n'ont pas voulu financer ce projet, même si le film n'était pas cher (pour les standards actuels de Hollywood). D'autres voulaient un autre type de film, du genre «Mystic River Reloaded» (rires!). Heureusement, tous les acteurs ont accepté de baisser leurs salaires habituels. Ils vraiment avaient envie de jouer dedans! Et je suis sûr qu'il y a toujours un public pour s'intéresser à des histoires adultes, et pas seulement à des bandes dessinées. /fma

Marie pour mémoire

«Janis et John» ■ *Marie Trintignant en ex-star des sixties dans une comédie qui ne lui rend pas vraiment hommage*

Par
Vincent Adatte

Délaissions l'exercice puéril qui consiste à traquer de soi-disant signes prémoniteurs. Une certaine presse en fera de toute façon ses délices. Il convient donc d'aborder «Janis et John» sans parti pris, autrement dit en essayant de mettre de côté la mort de la malheureuse Marie Trintignant.

L'exercice paraît un brin ardu, car ce film a de prime abord des allures très privées. Figurent en effet au générique deux de ses ex-compagnons (le cinéaste Samuel Benchetrit et l'acteur François Cluzet), qui lui ont donné chacun un enfant, ainsi que son père tant aimé, Jean-Louis Trintignant, toujours aussi génial, soit en dit en passant! Mais c'était sans compter sur la magie du cinéma: ma foi, à vingt-quatre images par seconde, tout s'oublie... Grandeur et misère du spectacle cinématographique qui réussit à faire fi des pires catastrophes (dont deux guerres mondiales)! Bien sûr, à la vision du mot «fin», il n'est plus possible de ne pas y penser... Idem peut-être aussi pour la scène où Marie Trintignant fait

une crise de jalousie à son mari, même si le ton est à la comédie!

Paumés contre paumé

Car il s'agit bien de comédie (sociale)... Metteur en scène de théâtre un peu surestimé, Samuel Benchetrit noue dans son premier long métrage un imbroglio assez touchant sur le thème de l'escroquerie mina-

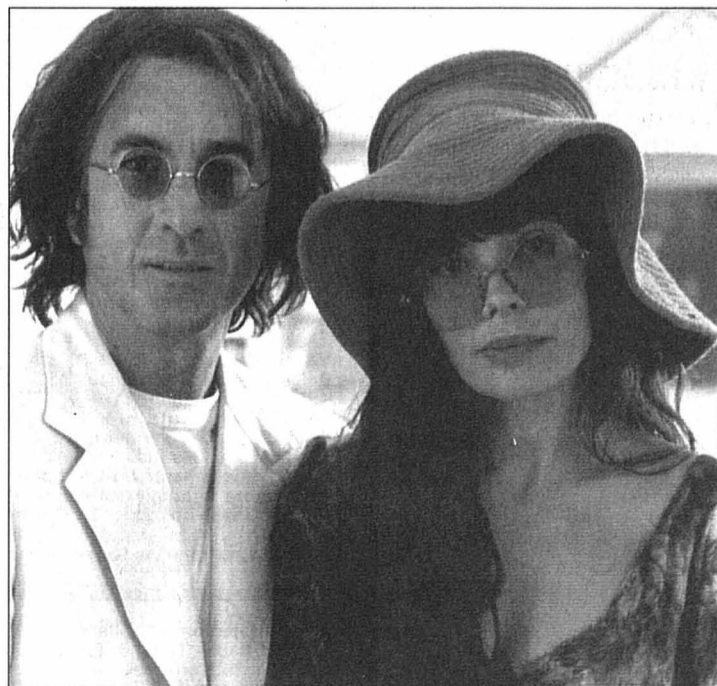
ble. Agent d'assurances très peu éthique, Pablo (Sergi Lopez) empoche sans scrupule les primes de ses clients, en «oubliant» de leur faire signer un contrat. L'entourloupe fonctionne à merveille jusqu'au jour où l'un de ses pigeons (J.-L. Trintignant) est victime d'un accident de voiture dont il n'est pas responsable. Pour réunir l'air de rien la

(grosse) somme équivalente aux frais de réparation, Pablo requiert alors l'aide de sa femme Brigitte (Marie Trintignant). Son cousin Léon (Christophe Lambert) ayant hérité d'un beau million, il charge son épouse de lui en extorquer une bonne moitié! Depuis une excursion un peu limite dans les paradis artificiels, Léon n'a plus toutes ses facultés. Il est ainsi persuadé que ses deux plus grandes idoles de jadis, Janis Joplin et John Lennon vont un jour ou l'autre lui rendre une petite visite.

Plate mise en scène

Secondée par un comédien de seconde zone (François Cluzet), Brigitte va s'efforcer de concrétiser ce délire hallucinatoire... Si l'idée est prometteuse, Benchetrit n'a de loin pas l'étoffe d'un cinéaste, se contentant de mettre très platement en scène sa filouterie sixties. Venant d'un homme de théâtre, ses dialogues sont en outre d'une indigence surprenante... Nous reste la performance des comédiens, avec une mention à Christophe Lambert dont on avait oublié qu'il pouvait être un (bon) acteur. /VAD

Neuchâtel, Studio; 1h44.



François Cluzet et Marie Trintignant, alias John Lennon et Janis Joplin.

PHOTO PATHÉ

Froide errance

«Le temps du loup» ■ *Une vision apocalyptique ennuyeuse*



La fin du monde pour I. Huppert (à droite)?

PHOTO XENIX

Quand Anne, son mari et leurs deux enfants débarquent dans leur résidence secondaire, ils sont accueillis par un homme armé. Exit le mari, tué lors d'une altercation pour obtenir un peu d'eau... Anne et ses gosses sont dès lors condamnés à une sombre errance, dans une campagne désertée. Quelle catastrophe s'est-elle abattue sur le monde des hommes, les privant de vivres et d'électricité? Optant pour une trame narrative minimaliste, «Le temps du loup» se garde bien de nous le dire.

«Qu'il s'agisse d'une guerre, d'un acte terroriste, d'une catastrophe écologique ou cosmique importe peu, défend le cinéaste Michael Haneke (cité dans le dossier de presse du film). La seule question productive ne peut être celle-ci: Quel serait mon comportement, et celui de mon voisin? Quelle est

l'épaisseur de notre vernis de civilisation?».

Dans la petite gare squattée par un groupe de survivants, on s'invective, on viole, on s'en prend à l'étranger, bouc-émissaire tout désigné. Des cris déchirent la nuit. Certains calment le jeu, ont un geste solidaire. Isabelle Huppert, Béatrice Dalle, Patrice Chéreau, Maurice Bénichou, Olivier Gourmet émergent de la pénombre, sans identité ni épaisseur psychologique.

Constamment maintenu à distance, le spectateur perçoit l'outrance comme de vaines gesticulations. Volontairement dépouillé d'effets spectaculaires, interdisant tout attachement aux personnages, ce «film catastrophe» le prive de tous ses points d'ancrage. Et le relègue dans un ennui profond. /DBO

Neuchâtel, Apollo 3; 1h53.

Les Etats-Unis font plier l'ONU

Le Conseil de sécurité a adopté à l'unanimité une nouvelle résolution sur l'Irak. La Russie, la France et l'Allemagne se sont ralliées au texte de Washington

LE FAIT DU JOUR

Par
 Edith Lederer

Victoire diplomatique à l'arraché pour les Etats-Unis: les 15 membres du Conseil de sécurité de l'ONU ont approuvé hier après-midi à l'unanimité la résolution américaine sur l'Irak, qui prévoit l'envoi d'argent et de troupes supplémentaires dans le pays afin de le stabiliser et de le mettre sur le chemin de l'indépendance.

Mercredi encore, des responsables américains craignaient qu'en dépit de six semaines d'intenses tractations diplomatiques, le projet américain n'obtienne que le minimum requis pour son adoption, c'est-à-dire neuf voix.

Conférence téléphonique

Mais quelques heures avant le vote, la France, l'Allemagne et la Russie ont finalement décidé de voter la résolution sur la reconstruction de l'Irak. La décision a été prise au terme d'une conférence téléphonique à trois, Jacques Chirac et Gerhard Schröder se trouvant à Bruxelles pour un conseil européen, alors que Vladimir Poutine était en déplacement à Kuala Lumpur (Malaisie).



George Bush a remercié l'ONU pour avoir adopté à l'unanimité la résolution sur l'Irak. Par ailleurs, un membre du Conseil de gouvernement irakien a affirmé que l'instance accueillait favorablement ce texte.

PHOTO KEYSTONE

Le chancelier allemand a justifié cette décision du fait de l'acceptation par les Etats-Unis de «nombreux» amendements proposés par les trois pays, et il a estimé que le nouveau texte constituait «un pas dans la bonne direction».

Dans les dernières heures, Washington a accepté de donner un rôle plus important au secrétaire général des Nations unies Kofi Annan dans la phase de transition politique, et de mettre fin au mandat de la force multinationale prévue par la résolution dès qu'un gouver-

nement irakien aura été élu. Le texte donne aussi au Conseil de gouvernement irakien jusqu'au 15 décembre pour présenter un calendrier pour des élections et une nouvelle Constitution.

Compromis

Bien que le Conseil de sécurité reste divisé sur un calendrier de transfert de pouvoir aux Irakiens, et sur la supervision de la transition politique, le compromis semble montrer une certaine unité concernant l'importance de rendre sa souveraineté à l'Irak.

Reste que le chef de la diplomatie française Dominique de Villepin n'a pas hésité à critiquer ouvertement le texte américain, qui «n'est pas à la hauteur des enjeux». Paris aurait préféré que la résolution fixe «des échéances plus contraignantes et plus rapprochées» pour le transfert de souveraineté au peuple irakien.

Les trois chefs de file de l'ex-camp de la paix ont également opposé une fin de non-recevoir aux Etats-Unis en excluant de contribuer

sur les plans militaire et financier à la reconstruction.

Washington a obtenu le soutien de la Chine, du Pakistan et, plus surprenant, de la Syrie, seul pays arabe membre du Conseil de sécurité et farouche opposant de l'intervention militaire en Irak. Un peu plus tôt, un responsable américain avait confié qu'une abstention syrienne, plutôt qu'un «non», constituerait une «victoire importante». «Le résultat démontre clairement la volonté de tous les membres du Conseil de sécurité de placer les intérêts du peuple irakien

au-dessus de toutes les autres considérations», a déclaré Kofi Annan après le vote. «Il est essentiel pour le peuple irakien, la région et la communauté internationale toute entière que nous réussissions à atteindre l'objectif d'un Irak en paix avec lui-même et avec ses voisins.»

Qualifiant le vote de «grande réussite», le secrétaire d'Etat américain Colin Powell a affirmé pour sa part: «nous nous sommes rassemblés pour aider le peuple irakien, et reléguer au passé toutes nos anciennes divergences». /EDL-ap

Le moral au plus bas

Une enquête de la revue militaire américaine «Stars and Stripes» révèle qu'un tiers des GI's ont le moral au plus bas, tandis que près de la majorité confie ne pas vouloir poursuivre leur carrière dans l'armée.

Ce sondage a été réalisé auprès de 2000 soldats environ dans une cinquantaine de bases militaires. Les militaires ont notamment été interrogés sur leurs conditions de vie, leur santé, leur courrier et la formation qu'ils ont reçue avant leur arrivée en Irak.

Trente-quatre pour cent des soldats interrogés sur l'état de leur moral ont affirmé qu'il était «bas» ou «très bas», tandis que seuls 27% assuraient avoir un «bon» ou «très bon» moral. Les autres l'ont qualifié de moyen. Et 49% d'entre eux ont confié qu'il était «très peu probable» qu'ils restent dans l'armée à leur retour aux Etats-Unis.

Interrogés sur leur mission exacte en Irak, 63% des sondés ont affirmé qu'elle était bien définie, tandis qu'un peu plus d'un tiers la jugeaient «mal» ou «pas du tout définie». /ap

Pendant ce temps, en Irak...



Hier, un soldat américain a rendu hommage à ses deux camarades tués dimanche dernier.

PHOTO KEYSTONE

Pendant ce temps en Irak, les violences continuent. Un chauffeur de taxi jordanien et ses trois passagers de la même nationalité ont été tués à Bagdad lorsque des soldats améri-

cains ont tiré sur leur véhicule qui ne s'était pas arrêté à un barrage, selon un employé de la compagnie de taxi.

A Tikrit, une bombe a explosé dans une rue, tuant une

fillette de quatre ans et blessant sa soeur de douze ans. Selon un médecin de l'armée américaine, c'est probablement une colonne de chars passant à proximité qui était visée. /ats-afp

«Chirac change lentement»

La France a beau avoir finalement décidé de voter la résolution des Etats-Unis sur l'Irak, l'ancienne secrétaire d'Etat américaine Madeleine Albright regrette les effets de l'antagonisme entre les présidents George Bush et Jacques Chirac sur le Conseil de sécurité des Nations unies.

«La combinaison Bush-Chirac a mis le Conseil de sécurité en difficulté», a-t-elle observé hier à Paris lors d'un déjeuner avec des journalistes à l'occasion de la sortie de ses mémoires. «A eux deux, ils ont paralysé le Conseil, ce qui est très dangereux.»

De l'avis de celle qui a dirigé quatre années la diplomatie américaine sous Bill Clinton (1996-2000), «le rêve de Chirac est de contre-balancer l'Amérique, mais ce n'est pas possible».

De fait, a-t-elle plaidé avec réalisme, «mieux vaut que la France et l'Amérique soient du même côté car nous sommes les plus capables de faire les choses».

Moins diplomatiquement, Madeleine Albright aimerait voir les deux chefs d'Etat revenir à plus d'humilité en se rappelant les conditions de leur élection respective. «Chirac oublie comment il a été élu (face à Jean-Marie Le Pen en 2002, NDLR), et Bush (après un décompte litigieux en Floride) aussi...»

Elle constate cependant que «Chirac change, lentement», comme semble en attester le timide «oui» de Paris à la résolution américaine sur l'Irak. Quant à l'actuel ministre français des Affaires étrangères Dominique de Villepin, elle avoue n'avoir que peu apprécié «ce qui s'est passé en février quand son homologue Colin Powell a eu l'impression de tomber dans une embuscade».

Critique vis-à-vis de la France, l'ex-secrétaire d'Etat l'est aussi, et sans concession, à l'égard de l'administration Bush et de sa gestion du dossier irakien.

«Les idéologues de l'administration Bush voulaient déjà envahir l'Irak en 1997», a-t-elle rappelé dans un français impeccable. «Ce qui arrive aujourd'hui c'est le résultat de l'idéologie, de mauvais calculs et choses qui n'étaient pas prévues.»

Avant la guerre, «je croyais qu'il fallait plutôt se concentrer sur l'Afghanistan, mais maintenant je crois que les alliés doivent rester en Irak», d'autant que «toutes sortes de terroristes veulent venir pour tuer des Américains», a-t-elle encore expliqué. Elle préconise par conséquent un rôle plus important de l'ONU, tout en jugeant prématuré un transfert de souveraineté aux Irakiens. /ap

Les curieux calculs de l'UDC

Etrangers ■ Le parti de Blocher estime que le pays dépense deux milliards annuels pour financer les abus. En fait, le coût de l'asile est de 950 millions

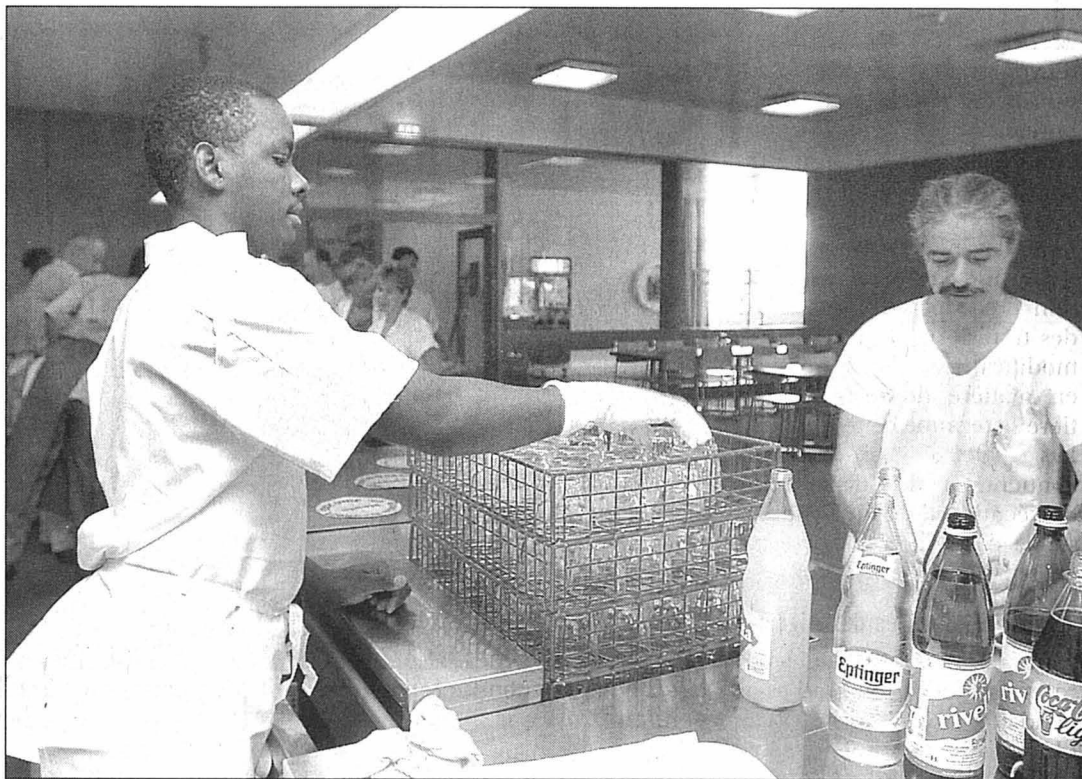
De Berne
François Nussbaum

La propagande électorale est toujours faite de slogans simplificateurs. Mais, dans le genre, l'UDC fait fort. D'abord, en matière d'asile: «Chaque année, nous payons plus de 2 milliards pour financer les abus dans le droit d'asile». Un chiffre dont l'UDC ne donnera jamais l'origine, puisqu'il ne correspond à rien.

Le coût de l'asile est de 950 millions au budget 2003 de la Confédération, une somme calculée pour couvrir les frais des cantons. L'Office fédéral des réfugiés estime à 35% environ les cas d'abus et à 50 millions le coût qui en découle. L'UDC multiplie donc par deux le coût réel de l'asile et par 40 le coût des abus!

Un milliard par an

Dans les assurances sociales, le terme d'«abuseurs sociaux étrangers» est encore plus dérangeant. La statistique officielle de l'AVS en parle dans le rapport 2002, qui donne les chiffres se rapportant à 1999. Une année où l'AVS a dépensé 27 milliards (rentes), avec 20 milliards de cotisations et 7 milliards de subventions.



Un requérant d'asile du Sierra Leone travaille dans le restaurant d'un hôpital zurichois.

PHOTO KEYSTONE

Il apparaît que les étrangers ont fourni 25% des cotisations, soit 5 milliards, alors qu'ils n'ont reçu en prestations que 15% du total, soit 4 milliards. La raison en est que les étrangers sont des salariés relativement jeunes et qu'ils rentrent souvent au pays avant l'âge de la retraite, ne rece-

vant que des rentes partielles. Il n'empêche que, seulement pour 1999, ces «abuseurs» ont fourni au budget AVS un milliard de plus qu'ils n'ont coûté. Comme depuis des dizaines d'années. Sans parler des avoirs AVS et LPP non réclamés par des ayant droits étrangers, sur lesquels les

commissions de gestion du Parlement se sont penchées fin 2002.

Le nombre de ces avoirs, accumulés durant des années, est «considérable», dit le rapport. La recherche des ayants droit a commencé en 1996 et s'est achevée en 2000. Pour l'AVS, on n'en a retrouvé que

10%, pour lesquels une somme forfaitaire de 40 millions a été versée. Combien de gagné? Au moins 10 fois plus. Même «oubliés» dans le 2e pilier. Là, les ayants droit étrangers ont été 75.000 à réclamer leur dû mais, vu la multitude de caisses de pensions dans le système suisse des trois piliers, on n'a retrouvé que 3600 comptes (5%). Les commissions de gestion n'ont même pas tenté d'évaluer le pactole laissé en Suisse.

Deux fois moins dans l'AI

Autre thème de l'UDC: les abus des étrangers dans l'assurance invalidité (AI). L'Office fédéral des assurances sociales a fait le calcul: parmi les cotisants AI suisses, la part des rentiers est de 5,9%, contre 3,3% chez les étrangers. Des étrangers plutôt victimes d'accidents, les cas psychiques étant plutôt suisses.

Bref, si on suivait les thèses UDC, il faudrait doubler la TVA pour compenser l'absence des étrangers.

Dans l'asile, sa politique sécuritaire obligerait à poster l'armée aux frontières et à ouvrir de vastes camps d'internement. Pour un coût au moins cinq fois plus élevé, sans être plus efficace (voir l'exemple autrichien). /FNU

EN BREF

LIBRE CIRCULATION ■ Risque de sous-enchère salariale. L'élargissement de l'accord bilatéral sur la libre circulation accroît le risque de sous-enchère salariale, reconnaît le professeur d'économie genevois Yves Flückiger. Selon lui, cette extension doit être accompagnée de mesures plus ciblées. Les effets de l'élargissement de l'accord se feront sentir dans la restauration, l'hôtellerie, l'agriculture ou la construction, où des diminutions de revenus sont à attendre. /ats

RÉSERVES OBLIGATOIRES ■ Adapter les stocks aux risques. La Suisse court davantage le risque d'une pénurie sectorielle et à court terme que d'un sous-appvisionnement large et durable. Fort de ce constat, le Conseil fédéral entend continuer d'adapter sa politique en matière de réserves obligatoires et ainsi diminuer les coûts. Dans son rapport quadriennal, le Département fédéral de l'économie rappelle que les risques qui guettent la Suisse sont les conflits hors d'Europe ainsi que les intempéries, les incidents techniques ou économiques. On craint surtout des conflits régionaux dans les pays producteurs fournisseurs ou de transit. /ats

CANNABIS ■ Crainte des enseignants. L'Association faitière des enseignantes et des enseignants suisses (ECH) refuse la dépénalisation du cannabis sans conditions. Une libéralisation nécessiterait une protection efficace des jeunes et un renforcement massif de la prévention. /ats

PUBLICA ■ Aucune pression fédérale. La Confédération n'a pas fait pression sur le directeur de la caisse de pension fédérale Publica Peter Dügge pour qu'il démissionne. Selon Josef Durrer, président de la commission de la caisse, le directeur voulait partir depuis longtemps. Peter Dügge n'a pas dû porter le chapeau des pannes connues fin juillet dans l'envoi des certificats individuels d'assurance, a déclaré hier Josef Durrer dans une interview accordée à «L'APC», organe de l'Association du personnel de la Confédération. /ats

PAIN ■ Meilleur mais plus cher. Le prix du pain devrait augmenter dans les prochains mois. Les céréales récoltées l'été dernier sont certes d'une grande qualité, mais la quantité est insuffisante. Par ailleurs, les coûts de production sont en hausse en raison de nouvelles mesures du droit de travail. L'augmentation sera variable, car l'organe faitier de la branche ne donne plus de recommandation tarifaire. /ap

L'espérance de vie est en forte hausse

Santé ■ Les Suisses arrivent en 2e position mondiale

L'espérance de vie au cours des 40 dernières années a augmenté de 8,7 ans en moyenne dans les pays de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). La Suisse arrive au 2e rang derrière le Japon, avec près de 80 ans. L'espérance de vie à la naissance a progressé en Suisse de 71,6 ans en 1960 à 79,8 ans en l'an 2000, a indiqué hier l'OCDE. Dans le même temps, la moyenne des pays de l'OCDE est passée de 68,5 ans à 77,2 ans.

Femmes helvétiques

L'écart entre les sexes était de 5,9 ans en moyenne dans les 30 pays de l'OCDE en 2000: l'espérance de vie à la naissance était de 80,1 ans pour les femmes et de 74,2 ans pour les hommes. Les femmes helvétiques ont dépassé la moyenne avec 82,6 ans, tout comme les hommes avec 76,9 ans. L'OCDE publie aussi des indicateurs pour l'espérance de vie à 65 ans, en constant progrès. En moyenne, cette longévité a augmenté de 3,4 ans pour les femmes et de 2,8 ans pour les hommes entre 1970 et 2000.

En l'an 2000, une personne âgée de 65 ans vivant dans un de ces pays pouvait espérer vivre encore 18,9 ans en moyenne pour les femmes et 15,4 ans pour les hommes. En Suisse, l'espérance était alors de 20,7 ans pour les femmes et de 16,9 ans pour les hommes.

Le cancer est la seconde cause majeure de mortalité après les maladies du système circulatoire: il est responsable de 20% à 30% des décès. La Suisse présente un taux de mortalité par cancer considérablement moins élevé que la moyenne de l'OCDE, souligne Gaëtan Lafortune, de l'Unité des politiques de la santé de l'OCDE. En l'an 2000, le cancer a tué 2,05 hommes et 1,14 femme pour mille personnes. Malgré la diminution des décès dus aux maladies cardiaques, les cardiopathies restent l'une des causes majeures de mortalité. La réduction de la mortalité est aussi liée à un tassement du tabagisme. La proportion de fumeurs quotidiens parmi la population adulte a ainsi reculé en moyenne de 36% en 1980 à 26% en 2000.

Obésité

A l'inverse, l'augmentation de l'obésité pourrait accroître la mortalité. En Suisse, le dernier chiffre disponible sur l'obésité est de 6,8%. Mais il date de 1997, ce qui fausse la comparaison avec les chiffres plus actuels des autres pays de l'OCDE, a expliqué Gaëtan Lafortune. Ce Panorama de la Santé souligne encore que les dépenses de santé ont «augmenté dans tous les pays de l'OCDE». Le système suisse est le 2e plus cher après celui des Etats-Unis: il représentait 10,9% du PIB en l'an 2000 au lieu de 5,6% en 1970. /ats

Le tourisme chinois est pénalisé

Bureaucratie ■ Un député valaisan réclame l'intervention du Conseil fédéral

De Berne
Christiane Imsand

Selon le conseiller national valaisan Odilo Schmid (PDC), quelque 100 millions de Chinois disposent aujourd'hui des moyens financiers leur permettant de se rendre en Europe pour des vacances. Qu'un faible pourcentage choisisse la Suisse comme lieu de destination et le tourisme helvétique s'en trouvera dopé. Mais voilà, le développement du tourisme chinois en Suisse se heurte à des entraves bureaucratiques.

Message entendu

Pékin tarde à accorder à la Suisse le statut de destination autorisée (ADS, Authorised Destination Status) qui permettrait aux Chinois de choisir librement notre pays. Pour le Haut-Valaisan, qui a déposé en septembre une question urgente à ce propos, il est essentiel que le Conseil fédéral intercède auprès des autorités chinoises. Le message a été entendu cinq sur cinq si l'on en croit la réponse tombée hier à Berne. Le gouvernement reconnaît le problème et assure qu'il fait tout pour obtenir le fameux sésame.

La demande suisse d'obtenir l'ADS a été «fermement réitérée» lors de la visite de Micheline Calmy-Rey à Pékin en mai 2003. Le mois prochain, ce sera au tour de Pascal Couchepin d'intervenir à l'occasion de sa visite en Chine, qui débute le 19 novembre. Sans ce document, il n'y a pas de développement touristique de



En novembre prochain, lors de son voyage en Chine, Pascal Couchepin interviendra auprès de Pékin, afin que la Suisse obtienne le statut de destination autorisée.

PHOTO KEYSTONE

grande envergure possible. D'une part les agences de voyage chinoises ne peuvent pas inclure la Suisse dans leur programme de vacances, d'autre part «Suisse Tourisme», qui possède pourtant un bureau à Pékin, n'est pas autorisé à lancer des campagnes publicitaires importantes à destination du grand public.

Officiellement, l'absence de réaction chinoise laisse Berne perplexe. «Il est difficile de dire pour quel motif notre pays n'est pas encore au bénéfice de l'ADS», écrit le Conseil fédéral. Officieusement, le dossier pourrait avoir été bloqué à la suite d'une plainte pour violation de la norme pénale contre le racisme, déposée par une ONG contre le bureau chinois du tourisme à Zurich. En cause: la façon dont le Ti-

bet était présenté. La plainte a fini par être rejetée mais la procédure a pris plus d'une année, ce qui a ulcéré les autorités chinoises.

Le temps presse

Pour Odilo Schmid, le temps presse, car l'Allemagne vient d'obtenir l'ADS. Par ailleurs, le premier ministre italien Silvio Berlusconi négocie lui aussi avec la Chine en faveur des autres pays de l'Union européenne. «Accéder au marché chinois à la traîne des Etats européens pourrait provoquer des dégâts de l'ordre de plusieurs milliards de francs pour le tourisme et pour l'économie suisse», affirme le conseiller national. L'année dernière, on a dénombré 120.000 nuitées de touristes chinois en Suisse sur un total de 69 millions. /CIM-Le Nouvelliste

PUBLICITÉ

LE MESSAGER BOITEUX

est là, en vente partout!

Tout en couleurs

16 PAGES EN PLUS CONCOURS

Almanach romand 2004

Les camions passent au scanner mobile

Douanes ■ Les contrôles sont plus rapides et plus fiables

Les douanes suisses mettent en service leur premier scanner mobile pour camions. Cette nouvelle installation permet d'effectuer plus rapidement les contrôles et d'améliorer la lutte contre la contrebande au moyen d'une radiographie des véhicules.

Le premier scanner mobile pour camions a été présenté hier à la douane autoroutière de Bâle - Saint-Louis (F). Grâce

à cette installation, les camions sont scannés et n'ont donc en principe plus besoin d'être déchargés pour un contrôle.

Il s'agit d'un type d'appareil à rayons X qui s'apparente à ceux utilisés dans les aéroports pour contrôler les bagages. Le scanner pour camions est nettement plus grand et coûte 2,8 millions de francs. Son emploi a pour effet de réduire les temps d'attente dans les bureaux de douane. /ats



Avec l'installation mobile à rayons X, le scannage dure moins d'une minute. PHOTO KEYSTONE

Petite pause pour les requérants déboutés

Asile ■ Le gouvernement veut repousser le durcissement

La suppression de l'aide sociale aux requérants non-entrés d'une décision de non-entrée en matière pourrait être reportée de quelques mois. Le Conseil fédéral demande au Parlement de repousser l'entrée en vigueur de cette mesure au 1er avril 2004.

Ce durcissement du droit d'asile, initialement prévu pour janvier, a été présenté aux Chambres fédérales dans le

cadre du programme d'assainissement des finances. Les débats sur ce dossier, entamés en septembre, doivent se poursuivre lors de la session de décembre.

Plusieurs divergences restent à éliminer. L'asile est aussi concerné. Les mesures proposées par le gouvernement ont en effet été rejetées par le Conseil national, suite à un vote tactique de l'UDC. /ats

Cacophonie autour du permis

Circulation ■ Le nouveau sésame sera à l'essai pour trois ans. Les divergences restent nombreuses

Le permis de conduire à l'essai est une affaire entendue. Sa mise en œuvre est en revanche controversée. Le PDC craint trop de bureaucratie, l'UDC une discrimination des nouveaux conducteurs. Pour les Verts et l'ATE, l'environnement routier attendrait davantage d'attention.

La procédure de consultation du Département fédéral des transports (Detec) sur les modifications d'ordonnances en matière de sécurité routière se termine cette semaine. Les deux ordonnances contiennent des dispositions d'exécution de la nouvelle loi sur la circulation routière acceptée en décembre 2002.

Jeunes montrés du doigt

Les nouveaux conducteurs recevront leur permis à l'essai pendant trois ans. Pour l'UDC, cette ordonnance sous-entend que «tous les jeunes conducteurs sont soupçonnés de se comporter avec imprévoyance». De plus en plus d'accidents graves sont néanmoins provoqués par des automobilistes âgés, souligne le parti.

Plus grave encore, selon l'UDC, la capacité de conduire des délinquants de la route doit être déterminée dans le cadre d'une expertise psychiatrique. Pour elle, les conséquences qu'un rapport négatif peut avoir dans la vie professionnelle et privée n'ont pas été prises en compte. Tous ne considèrent pas une visite chez un psychologue comme une expérience anodine.

Moins de bureaucratie

L'Union suisse des arts et métiers n'y va pas par quatre chemins: pour elle, les ordonnances n'amènent que «des obstacles bureaucratiques, des taxes et des impôts dans les caisses de l'Etat et ce, sur le dos des futurs conducteurs.»

Le PDC est fondamentalement pour le permis à l'essai.



Les nouveaux conducteurs recevront leur permis à l'essai pendant trois ans. PHOTO KEYSTONE

Mais le parti demande aussi au Detec de réduire la part bureaucratique et de formuler moins d'exigences.

Les Verts saluent eux aussi le nouveau permis à l'essai. Ils estiment pourtant que les ordonnances ne sont pas suffisantes pour assurer un comportement routier respectueux de l'environnement.

Le même manque est constaté par l'Association transport environnement (ATE). Il existe aujourd'hui une méthode efficace pour apprendre à conduire en ménageant l'environnement, «Eco-Drive». Ce type de cours devraient être davantage intégrés dans la formation des nouveaux conducteurs, souligne l'ATE.

Concept sensé

La Fédération routière suisse (FRS) est convaincue que le concept améliorera sensiblement la formation des nouveaux conducteurs. Selon elle, il s'agit d'un compromis sensé et négocié.

Le Touring Club Suisse (TCS) soutient le projet d'obtention du permis en deux phases et veut tout mettre en œuvre pour qu'une structure appropriée voit le jour d'ici 2006. Il estime cependant que vu la complexité de la tâche, le délai de 2005 n'est pas réaliste.

Drogue: tolérance zéro

Le projet de tolérance zéro pour le cannabis, l'héroïne, la morphine, la cocaïne, diverses formes d'amphétamines rencontre l'approbation générale. La FRS, le PDC, les Verts et l'ATE attirent néanmoins l'attention sur des problèmes pratiques.

Les drogues restent encore des jours et des semaines dans le sang après leur absorption. L'introduction d'une tolérance zéro ne devrait pas avoir comme conséquence que des consommateurs occasionnels, de cannabis notamment, soient obligés en général de renoncer à conduire un véhicule. /ats

TAXE SUR LE CO2

Le WWF dépose une pétition

Le WWF a déposé hier à Berne une pétition munie de 40.000 signatures pour l'introduction en juillet 2004 de la taxe sur le CO2. Ce prélèvement incitatif est soutenu par la gauche et les Verts, mais aussi par deux candidates bourgeoises au Conseil national.

Avec cette pétition, la pression de la population sur le gouvernement augmente, a dit Adrian Steifel, du WWF. Les Verts et la gauche ne sont plus les seuls à réclamer une décision rapide du Parlement. Certains politiciens bourgeois et les distributeurs Coop et Migros veulent aussi savoir à quoi s'en tenir sur la taxe sur le CO2.

Prélèvement

Le terme de «taxe» est mal choisi, a expliqué la candidate libérale vaudoise au Conseil national, Isabelle Chevalley. En tant que députée bourgeoise «opposée aux impôts qui tuent la richesse du pays», elle lui préfère celui de prélèvement: les recettes retourneront à l'économie à travers une baisse des cotisations AVS et aux particuliers via les caisses de pension, a-t-elle rappelé.

Isabelle Chevalley a souligné la valeur d'incitation de la taxe qui renchérit les substances polluantes. «Les actions volontaires ne suffiront pas à diminuer les émissions de gaz à effet de serre au niveau exigé par les accords de Kyoto», selon elle.

Cette taxe permettra à des véhicules non polluants d'entrer en scène. Les consommateurs deviendront des «consomm-acteurs» en percevant mieux l'intérêt de soutenir les moyens de production limitant les émissions de CO2 et, ainsi, les produits indigènes, a poursuivi la politicienne, docteur en chimie. /ats

PUBLICITE



Investissez dans l'avenir.

Ouvrons la voie



Avec les fonds Futura de Raiffeisen, vous placez votre argent durablement, tout en profitant de perspectives de rendement à long terme. Nos partenaires indépendants INRate et Vontobel Asset Management AG s'en portent garants. Les fonds Futura constituent une solution intéressante pour tous les investisseurs qui souhaitent participer de manière éthique à l'évolution de l'économie. Informez-vous dès aujourd'hui et profitez du savoir-faire de nos spécialistes en placement.

Les fonds Raiffeisen Futura sont des fonds de placement de droit suisse. Les souscriptions ne sont reçues que sur la base du prospectus, du règlement ainsi que du rapport annuel et du rapport semestriel, si celui-ci est disponible. Ces documents peuvent être obtenus gratuitement auprès de l'Union Suisse des Banques Raiffeisen, Vadianstrasse 17, CH-9001 St-Gall, auprès de la Bank Vontobel AG, Bahnhofstrasse 3, CH-8022 Zurich et de Vontobel Fonds Services AG, Dianenstrasse 9, CH-8022 Zurich.

www.raiffeisen.ch
 © 0844 888 808

033-673421 ROC
 RAIFFEISEN

Jean Paul II appelle les fidèles à prier

Rome ■ Une foule pour la messe anniversaire du pape



La place Saint-Pierre, hier au soir, avec la foule des fidèles venus rendre hommage à Jean Paul II. PHOTO KEYSTONE

Devant des dizaines de milliers de pèlerins, d'évêques et de cardinaux, Jean Paul II a appelé hier les fidèles du monde entier à l'*"aider"* par leurs prières à poursuivre sa mission.

Visiblement fatigué, le pape a concélébré la messe marquant le 25^e anniversaire de son pontificat. A 18h46, soit exactement à la même heure que celle de son élection le 16 octobre 1978, le pape lisait avec difficulté un texte en italien dans lequel il remerciait les fidèles du monde entier, les invitant à *"l'aider"* avec

leurs prières à poursuivre sa mission.

Même le patriarche orthodoxe de Moscou et de toutes les Russies Alexei II, qui s'oppose toujours à une éventuelle visite du pape en Russie, lui a adressé son *"cordial salut fraternel"*. Le Conseil oecuménique des Eglises (COE) à Genève, qui regroupe plus de 300 confessions chrétiennes à l'exception de l'Eglise catholique, a rendu hommage aux *"nombreuses initiatives"* du pape *"pour l'unité chrétienne, le dialogue avec les autres religions, la défense de la justice sociale et des droits de l'Homme"*. /ats-afp-reuters

Sept Palestiniens arrêtés

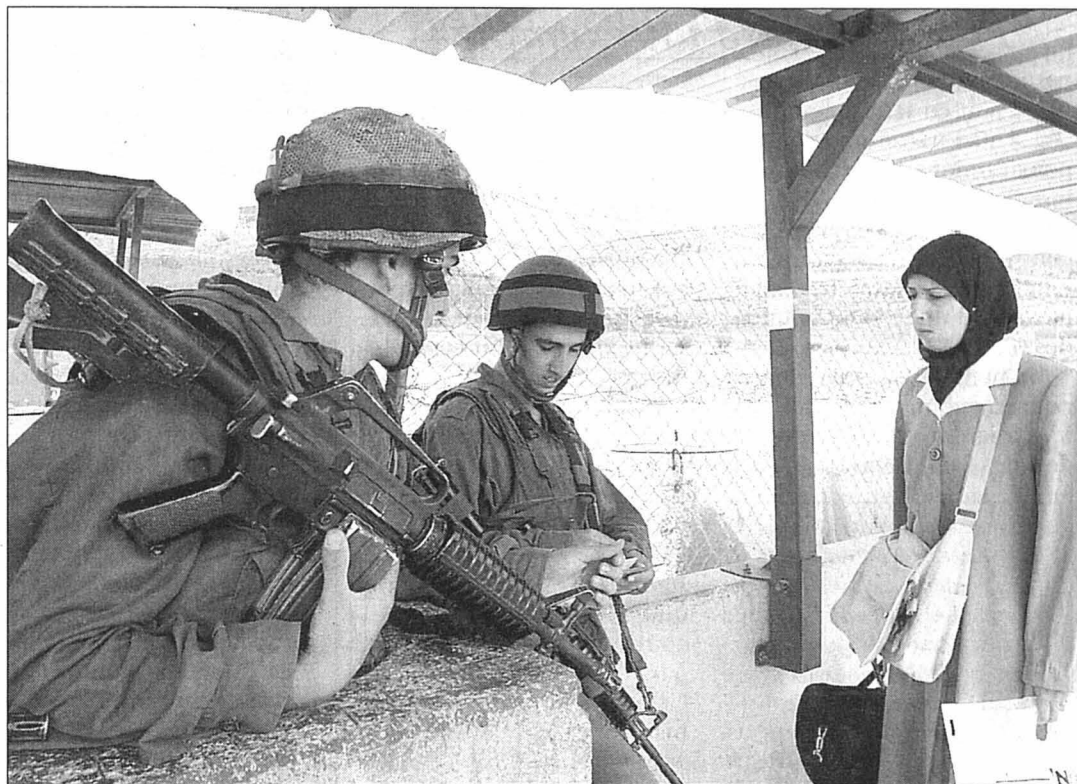
Proche-Orient ■ L'attentat contre un convoi diplomatique américain serait l'œuvre d'un groupe palestinien dissident

Sept Palestiniens ont été arrêtés hier dans le cadre de l'enquête sur l'attentat contre un convoi diplomatique américain qui a fait trois morts mercredi dans la Bande de Gaza, ont rapporté des responsables des services de sécurité. A Rafah, un homme a par ailleurs été tué et 14 autres personnes ont été blessées dans des échanges de tirs entre des soldats israéliens et des Palestiniens.

Dissidents

Les suspects sont membres des Comités de résistance populaire, un groupe qui compte d'anciens agents des services de sécurité palestiniens et des membres mécontents du Fatah de Yasser Arafat. Ce mouvement entretient également des liens avec le Hezbollah, selon des responsables israéliens. Selon des témoins, une fusillade a éclaté dans le camp de réfugiés de Jebaliya au moment des interpellations liées à l'attentat de mercredi contre le convoi américain. Les arrestations ont eu lieu près de l'endroit où l'attaque a coûté la vie à trois agents de sécurité américains.

Cet attentat sans précédent contre une cible officielle américaine dans la région n'a pas été revendiqué. Les services de sécurité palestiniens ont annoncé avoir interpellé sept personnes. Plus tard



Une Palestinienne franchit un point de contrôle de l'armée israélienne en Cisjordanie. PHOTO KEYSTONE

jeudi, la police a essayé d'arrêter un autre suspect qui avait ouvert le feu sur les policiers dans le camp de réfugiés de Jebaliya, selon des témoins. La police a quitté le camp, et plusieurs dizaines de résidents ont manifesté dans les rues contre les forces de sécurité.

Une équipe d'enquêteurs du FBI et de spécialistes en médecine légale est arrivée hier en Israël pour enquêter

sur l'attentat à l'explosif aux côtés de la police israélienne. *"Il est sûr que c'est très sérieux et dangereux, pas seulement contre les Américains, mais contre tous les Palestiniens"*, a déclaré hier Yasser Arafat à propos de l'attentat.

Par ailleurs, des soldats israéliens soutenus par 50 véhicules blindés sont intervenus hier dans une nouvelle section du camp de réfugiés de Rafah, à la frontière entre la

Bande de Gaza et l'Egypte, la recherche d'armes faisant l'objet d'opérations de contre bande.

Il s'agissait du troisième raid militaire à Rafah en l'espace d'une semaine. Selon des responsables hospitaliers un agent des services de sécurité palestiniens a été tué et 11 personnes ont été blessées dans des échanges de tirs sporadiques. Deux mineurs figuraient parmi les blessés. /ap

AZERBAÏDJAN

Une élection présidentielle contestée

Ilham Aliiev, fils du président sortant Heydar Aliiev, a remporté dès le premier tour la présidentielle en Azerbaïdjan. L'OSCE a toutefois dénoncé des irrégularités lors de ce scrutin, qui s'est terminé dans la violence. Au moins deux personnes ont été tuées. *"Il n'y aura pas de second tour"*, a déclaré hier le chef de la commission électorale Mazahir Panakhov, donnant les résultats préliminaires du scrutin de mercredi. Sur 94% des suffrages dépouillés, Ilham Aliiev remporte 79,55% des voix. Son premier adversaire, Issa Gambar, est loin derrière avec 12,1%.

Violentes manifestations

L'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) a dénoncé des irrégularités lors du scrutin. Invoquant de nombreux cas de bourrage d'urne, d'intimidation de personnalités d'opposition et de violences policières, le chef de la mission d'observateurs de l'OSCE a souligné que, *"sous plusieurs aspects"*, le processus électoral ne répondait pas aux normes internationales. Au même moment, de violents heurts opposaient dans le centre de la capitale Bakou la police à quelque 3000 partisans du candidat défait Issa Gambar. Des opposants ont renversé des voitures et jeté des pierres en marchant en direction de bâtiments gouvernementaux. /ats-afp-reuters

Volée de bois vert pour l'Italie

Sommet européen ■ Les Vingt-cinq n'ont réalisé aucun progrès sur la réforme des institutions. Changement de méthode exigé...

De Bruxelles
Tanguy Verhoosele

Encore un sommet européen pour rien. Les Vingt-cinq, hier, n'ont absolument pas aplani leurs divergences sur la future Constitution de l'Union et la réforme des institutions communautaires qu'elle prévoira. Dans ce contexte, plusieurs pays ont vertement critiqué la méthode de travail de l'Italie, qui préside actuellement l'UE. Ambiance... Les chefs d'Etat ou de gouvernement des quinze Etats membres actuels de l'UE sont réunis jusqu'à cet après-midi à Bruxelles avec leurs homologues des dix pays qui adhéreront en mai 2004 à l'Union.

"La bouffe est bonne"

Hier, les Vingt-cinq ont longuement débattu du projet de Constitution européenne qu'a élaboré la Convention présidée par Valéry Giscard d'Estaing, en se focalisant sur la réforme des institutions qu'il prévoit. Moralité : *"Une perte de temps totale"*, fulmine un diplomate. *"La présidence italienne de l'Union est nulle. Heureusement que la bouffe est bonne..."* Jean-Claude Juncker, le premier ministre luxembourgeois, se dit même *"inquiet du déroulement de cette affaire"*, car *"réunion après réunion, les positions sont de plus en plus figées"*. En réalité, les leaders européens ont répété - pour la deuxième



Le président français Jacques Chirac et le chancelier allemand Gerhard Schröder en conciliabule hier à Bruxelles. PHOTO KEYSTONE

fois en quinze jours - tout ce que leurs ministres des Affaires étrangères avaient déjà dit.

La plupart des «petits» pays, membres ou futurs membres, tiennent notamment à conserver leur commissaire européen, alors que la Convention a proposé de réduire la taille de l'exécutif commu-

naire, dans un souci d'efficacité. L'Espagne et la Pologne, de leur côté, refusent d'assouplir le système des votes ministériels prévu par le Traité de Nice, qui accordent à ces pays un pouvoir de blocage disproportionné par rapport à leur taille.

Très agacés par la situation, la Belgique, le Luxembourg et

la France ont fermement invité l'Italie, qui préside les débats, à changer sa méthode de travail, au risque de ne pas atteindre son objectif: arriver à un accord sur un traité constitutionnel avant la fin de l'année. *"La présidence devrait beaucoup circuler, téléphoner, puis oser proposer une solution d'ensemble dont les ministres des Affaires étrangères, et non les chefs d'Etat ou de gouvernement, devraient discuter en premier lieu"*, résume Jean-Claude Juncker.

Proposition en novembre

Message reçu, à Rome? Par le ministre italien des Affaires étrangères, Franco Frattini, sans doute: *"Nous présenterons dans la deuxième quinzaine de novembre une proposition complète"*, souligne-t-il. Tous les doutes sont en revanche permis pour le premier ministre Silvio Berlusconi, qui envisage de convoquer une nouvelle réunion - informelle - des leaders européens à la mi-novembre. *"S'il juge utile de nous réunir pour parler d'une proposition de compromis final, je viendrai"*, note Jean-Claude Juncker. *"Quoique. Il se pourrait que je me fasse représenter par Chirac..."*, plaisante-t-il, en faisant référence à ce qui sera sans doute la principale nouvelle du sommet européen: retenu à Berlin, le chancelier allemand, Gerhard Schröder, a demandé au président français de le représenter à Bruxelles, aujourd'hui. /TVE

ENBREF

PARIS ■ Baisse. Les députés français ont adopté hier un des articles phares du projet de budget 2004, qui prévoit une baisse de 3% de l'ensemble des taux du barème de l'impôt sur le revenu. Mais seul le groupe UMP a voté en faveur de cet article. /ats-reuters

NANTERRE ■ Relaxe plaidée. Les avocats d'Alain Juppé ont plaidé pour la relaxe du président de l'UMP hier dans le procès des emplois fictifs de l'RPR. Ils ont demandé qu'une éventuelle condamnation ne soit pas inscrite au casier judiciaire, afin d'éviter toute inéligibilité. Ironie du sort, cette disposition résulte d'une loi de 1995 sur le financement des partis votée par Alain Juppé lui-même en tant que député. /ats-reuters

BOLIVIE ■ Manifestations. Environ 20.000 personnes convergeaient hier vers le centre de La Paz pour exiger la démission du président bolivien Gonzalo Sanchez de Lozada. Ce rassemblement géant faisait suite au rejet par l'opposition d'une proposition de référendum sur le problème gazier. /ats-afp

CALIFORNIE ■ Rencontre. Le président George Bush et le gouverneur-élu de Californie Arnold Schwarzenegger se sont rencontrés hier en privé avant de se rendre mutuellement hommage au cours d'une apparition publique. L'acteur devenu homme politique a qualifié son invité de *"plus grand allié de cet Etat à Washington"*. /ap

Christine Malèvre: 12 ans de prison

France ■ «La justice a voulu faire un exemple»

La cour d'assises d'appel de Paris a condamné mercredi soir l'ex-infirmière Christine Malèvre, 33 ans, à 12 années de réclusion criminelle pour l'assassinat de six patients de l'hôpital de Mantes-la-Jolie (Yvelines) entre 1997 et 1998. La cour l'a innocenté du septième assassinat.

Christine Malèvre s'est vu interdire à vie d'exercer la profession d'infirmière. Elle est restée impassible à l'énoncé du verdict.

«Infirmière, c'était toute ma vie», avait-elle déclaré dans la journée au terme des plaidoiries de ses trois avocats qui ont demandé son acquittement pour cinq des sept assassinats pour lesquels cette ancienne infirmière est jugée par la cour d'assises d'appel de Paris.

La veille, l'avocat général avait demandé au jury de la condamner à une peine de réclusion criminelle comprise entre 15 et 18 ans. Elle était accusée d'avoir assassiné sept patients du service de neuro-pneumologie de l'hôpital de Mantes-la-Jolie (Yvelines) entre 1997 et 1998.

Une décision difficile

Les deux avocats de Christine Malèvre ont immédiatement réagi à l'annonce du verdict. Maître Michel Zaoui a estimé que «pour elle, c'est une décision difficile, lourde. Elle essaye de se dire qu'elle ne s'en tire pas trop mal... Elle ne regrette pas d'avoir fait appel. Elle regrette de ne pas avoir été totalement comprise».

Me Charles Libman considère que «les douze ans de ré-

clusion infligés à Christine Malèvre constituent une peine effroyable... Elle est effondrée». Me Libman s'est demandé si la Justice n'a pas «voulu faire un exemple».

En janvier 2003, la cour d'assises des Yvelines à Versailles l'avait condamnée à dix ans de réclusion criminelle pour six des sept assassinats.

«Je croyais en venant devant vous que j'allais être différente, que j'allais faire tomber ce masque. Je m'aperçois que c'est encore difficile», avait-elle expliqué mercredi avant que la cour ne se retire délibérer dans l'après-midi. Une Christine Malèvre que le ministère public avait décrit comme menteuse et manipulatrice.

Gestes suspects

Ce dossier, a estimé Me Michel Zaoui, dernier des trois avocats à intervenir, est «une sorte de point de convergence entre une personnalité fragile et un environnement qui a failli». Mais, a-t-il plaidé, cette décision doit revêtir «le caractère d'une profonde humanité».

L'avocat a dénoncé «l'inertie d'un service qui a laissé faire» tout en connaissant le danger potentiel qu'elle pouvait représenter. Elle n'est pas la seule à avoir failli. Chacun des faits et gestes s'est retourné contre Christine Malèvre, ont affirmé les deux avocats. «Quand elle tient la main d'un patient, c'est suspect. Quand elle ne lui tient pas la main, c'est suspect», a insisté Me Zemmour. /ap

A la recherche d'un consensus

Eglise anglicane ■ Difficiles négociations sur la place des homosexuels dans le clergé

Trente-sept primats de la Communion anglicane s'efforçaient hier de dégager un consensus sur la place des homosexuels dans le clergé. Cette question controversée était à l'agenda d'une réunion de deux jours à Londres.

«Nous ne savons pas où nous allons. Nous sommes dans des eaux inconnues», a indiqué à la mi-journée un porte-parole de l'archevêque de Canterbury Rowan Williams, qui préside la réunion.

«Les primats ne donnent pas d'indication sur leurs intentions avant de parvenir à un consensus ou une décision. Ils pourraient décider qu'ils n'ont pas réellement terminé leurs discussions et qu'ils ont besoin d'une période de réflexion avant de parvenir à un certain consensus», a ajouté un porte-parole de la Communion.

Décisions controversées

Ce sommet extraordinaire a été convoqué après l'élection en août par l'Eglise épiscopale, branche américaine de l'Eglise anglicane, d'un homosexuel, Gene Robinson, divorcé et père de deux enfants, comme évêque du diocèse du New Hampshire, semant la discordance dans la Communion anglicane.

La décision de l'évêque du diocèse canadien de New Westminster de bénir les couples homosexuels a renforcé la polémique. Ces décisions allaient à l'encontre du consensus existant dans l'Eglise anglicane, qui, tout en prêchant la tolérance face aux homosexuels, ne recommande pas leur ordination et ne reconnaît que les unions hétérosexuelles.

Mercredi, chacun des prélats a pu exposer comment sa



Le clergé anglican souhaite trouver une solution qui satisfasse chacun. PHOTO KEYSTONE

province a réagi face à ce sujet. «Si je devais faire une supposition, je dirais que cela évolue vers un consensus», avait confié le primat d'Irlande, en se disant «optimiste» que la communauté anglicane allait «émerger de tout cela plus forte qu'elle n'a jamais été».

Risque de schisme

Les primats devaient réfléchir au moyen de sortir de cette crise en évitant un schisme. Les conservateurs réclament que l'Eglise épiscopale soit rappelée à l'ordre et que l'enseignement traditionnel anglican sur l'homosexualité soit réaffirmé.

Ils souhaitent que l'Eglise américaine soit suspendue de la Communion si elle ne fait

pas amende honorable. S'ils n'obtiennent pas gain de cause, ils souhaitent être autorisés à créer leur propre province, sur des bases non-géographiques, sous l'autorité d'un archevêque qui partage leurs vues.

Cette option est considérée comme l'équivalent d'un schisme par le reste de la Communion et conduirait à de coûteux et douloureux partages de biens au sein de l'Eglise.

Gagner du temps

Les libéraux, comme l'archevêque du Cap, souhaitent gagner du temps en obtenant la création d'une commission de réflexion sur l'homosexualité. /ats-afp

EN BREF

ESPACE ■ La Chine satisfaite. «C'est un moment splendide dans l'histoire de ma mère patrie et c'est aussi le plus grand jour de ma vie»: tels sont les mots prononcés par le premier taïkonaute de l'histoire hiermatin, peu après son retour sur Terre. Yang Liwei est revenu sans encombre après un vol en orbite de 21 heures, selon le gouvernement chinois, et a été immédiatement salué comme un «héros de l'espace». Le centre de contrôle du premier vol habité de l'histoire de la Chine a estimé que la mission était un «succès». /ap

«MIRACLE DE BERNE» ■ Première mondiale. Un film consacré à la victoire de l'Allemagne au Championnat du monde de football à Berne en 1954 a bénéficié d'une première très mondaine mercredi soir à Essen. Parmi les 1300 invités figuraient le chancelier allemand Gerhard Schroeder. /ats

CHILI ■ Romancier récompensé. Le Chilien Antonio Skarmeta a obtenu le prix Planeta pour son roman «El baile de la victoria» (La danse de la victoire). Cette récompense s'accompagne de 601.000 euros (925.500 francs). L'action de l'ouvrage raconte une relation triangulaire au temps de la dictature militaire au Chili. /ats-afp-dpa

JOHN LENNON ■ Comédie musicale. Une comédie musicale sur la vie de l'ex-Beatle John Lennon sera à l'affiche en 2004 à New York. Yoko Ono, (photo keystone) veuve



du musicien assassiné en 1980, a donné sa bénédiction. Notre idée est de «montrer l'impact de Lennon sur son temps et comment cette époque l'a influencé», a déclaré le metteur en scène et producteur Don Scardino. /ats-afp-reuters

SAUVETAGE ■ Franz Weber veut accueillir les moutons du Golfe Persique. Franz Weber veut sauver les 50.000 moutons australiens bloqués depuis deux mois sur un navire néerlandais dans les eaux du Golfe Persique. Le défenseur des animaux montreuisien propose de les accueillir dans son refuge pour chevaux sauvages en Australie. «Nous sommes prêts à héberger les 50.000 moutons dans notre réserve clôturée de 500 kilomètres carrés en attendant qu'une solution soit trouvée qui les préservera de toute nouvelle souffrance», écrit Franz Weber dans son appel. /ats

SONDAGE ■ La pollution, première préoccupation des Suisses. La pollution de l'environnement arrive en tête des préoccupations des Suisses, révèle un sondage de «L'Illustré». Le sujet soucie 81,6% des Helvètes et même 91% des Romands. /ats

Un ferry percute un quai à New York

Transports ■ Au moins dix personnes tuées, 34 blessés



«C'était comme l'horreur absolue.» PHOTO KEYSTONE

Un ferry new-yorkais qui reliait Manhattan et l'île de Staten Island a percuté le quai mercredi alors qu'il accostait, tuant au moins dix personnes, selon les autorités. Au moins 34 autres personnes ont été blessées.

Plusieurs personnes ont eu des membres arrachés, d'autres se sont jetées à l'eau pour

tenter de sauver leur vie. Le capitaine du bateau, qui s'était enfui, a eu le temps de revenir à son domicile de Staten Island et a tenté de mettre fin à ses jours. Il a été conduit d'urgence dans le même hôpital que celui où les victimes de l'accident ont été transportées. Le «Andrew J. Barberi», transportait environ 1.500 passagers. /ap

La nouvelle «Marianne» est là

France ■ Evelyne Thomas, célèbre animatrice de télévision, aura son portrait dans les mairies

La populaire animatrice de télévision Evelyne Thomas, 38 ans, a été choisie pour incarner la France. Elle va prêter ses traits à l'effigie de «Marianne», symbole de la République française.

Le buste d'Evelyne Thomas, une femme brune et souriante, devrait prendre place d'ici quelques semaines dans les quelque 38.000 mairies françaises, où elle délogera la «Marianne» actuelle, la mannequin et actrice Lætitia Casta. Auparavant, deux stars du cinéma français Brigitte Bardot et Catherine Deneuve avaient incarné «Marianne».

Sophie Marceau écartée

Evelyne Thomas est surtout célèbre pour animer une émission de télé-réalité intitulée: «C'est mon choix», qui rassemble près de deux millions de téléspectateurs chaque jour sur la chaîne publique France 3. Des invités y racontent leurs choix intimes sur des sujets comme «pour ou contre le tatouage» ou «comment les hommes peuvent développer leur part féminine».



Evelyne Thomas sera sur les petits écrans et dans les mairies françaises. PHOTO KEYSTONE

Elle a été choisie par un jury spécialisé, regroupé au sein d'un «club de maires» pour «ses qualités républicaines», «sa personnalité» et son «dynamisme». Evelyne Thomas a été préférée à l'actrice Sophie Marceau, à la mannequin-chanteuse Carla Bruni, à la jeune chanteuse Lorie et...

candidat surprise... à Cécilia Sarkozy, la femme du ministre de l'Intérieur Nicolas.

Pendant quatre ans, elle sera donc «Marianne», nom donné à la République en souvenir d'une société secrète républicaine destinée à renverser le Second Empire au milieu du 19^{ème} siècle. /ats-afp

Gstaad? Verbier? Santa Fe!



Le HYUNDAI Santa Fe 4x4 V6.

La sensation dans la catégorie V6 Offroad.

Moteur 2.7 V6, 173 ch,
traction 4x4 permanente,
boîte automatique séquentielle à
4 rapports, système antipatinage, ABS, airbags
double et latéraux, climatisation automatique,
intérieur en cuir, verrouillage central à télécommande,
radio/CD avec RDS, vitre de hayon ouvrante

**pour Fr. 38'950.-
tout compris.**

Intéressantes offres de leasing EFL chez votre concessionnaire HYUNDAI.

www.hyundai.ch

Tout compris HYUNDAI

144-116517/ROC

CONCESSIONNAIRES REGIONAUX: Cornaux: Peter Automobiles, Tél: 032/757 17 57. La Chaux-de-Fonds: Patrick Bart Automobiles, Tél: 032/926 40 50.

NE-Serrières: Garage «Chez Georges», G. Jeanneret, Tél: 032/731 75 73.

**CONCESSIONNAIRES LOCAUX: Cortaillod: Garage P.-A. Torche, Tél: 032 842 10 60. Les Verrières: Garage «Franco Suisse» Jimmy Nowacki, Tél: 032/866 13 55. HYUNDAI-EFL-LEASING - finance-
ments avantageux: leasing, rapide et discret, Tél. 052/208 26 40.**

H00115 4 21 07

Avec HYUNDAI, le N° 1 coréen, vous bénéficiez de trois ans de garantie usine.

GLACIER 3000
DIABLERETS - GSTAAD

**OUVERTURE DU SNOWPARK
LE 18 OCTOBRE!**

Infoline: 0848 00 3000 www.glacier3000.ch

offres d'emploi

Fédération der Schweizer Psychologinnen und Psychologen

Fédération Suisse des Psychologues

Federazione Svizzera delle Psicologhe e degli Psicologi

FSP

Participer activement à l'organisation du boom de la psychologie

La Fédération Suisse des Psychologues (FSP) représente en Suisse 5000 psychologues ayant suivi une formation universitaire. Nous communiquons en permanence des informations sur nos activités à nos membres par l'intermédiaire de notre magazine «Psychoscope», de notre agenda des manifestations «Proxima», ainsi qu'au moyen de circulaires et via l'Internet. Nous cherchons pour le 1er décembre 2003 ou pour une date à convenir

un rédacteur ou une rédactrice à 60% ou 80%

dont la tâche sera de s'occuper de ces médias.

Votre profil

- Formation universitaire, de préférence en psychologie, et/ou intérêt dans la vulgarisation journalistique de sujets scientifiques.
- Formation de journaliste suivie de plusieurs années d'expérience, idéalement aussi dans le journalisme en ligne.
- Connaissance de QuarkXPress et expérience en matière de mise en page.
- Talent de communicateur, capacité à travailler en équipe, contact facile avec les autres, idées foisonnantes.
- Très bonne connaissance écrite et parlée de l'allemand.
- Intérêt marqué pour la politique professionnelle et expériences dans le domaine du travail associatif.

Vos domaines d'activité

Vous assumez la responsabilité rédactionnelle pour les publications existantes; vous planifiez et écrivez des articles spécialisés concernant la psychologie; vous effectuez des recherches et rédigez des articles sur la politique professionnelle ainsi que sur celle de l'association; vous effectuez la mise en page sur le plan graphique et accompagnez l'ensemble du processus, de la production jusqu'à l'impression. Vous contribuez activement à la nouvelle orientation de notre stratégie en matière d'information et nous faites bénéficier de vos excellentes connaissances afin d'éclaircir la question sur la manière dont une association moderne peut ou doit utiliser l'Internet afin de transmettre des informations.

Une vingtaine de collaboratrices et de collaborateurs travaillent en équipe à notre secrétariat qui se trouve non loin du centre de Berne (près de l'Hôpital de l'île). En plus d'une activité intéressante au sein d'une jeune association en pleine croissance, nous vous offrons une rémunération et des prestations sociales attractives.

Les candidatures accompagnées des documents usuels doivent être envoyées avant le 7 novembre 2003 à Simone-Dominique Hefty, Choisystrasse 11, 3000 Berne 14

ou par e-mail à: hefty.fsp@psychologie.ch

005-319579



PATEK PHILIPPE
GENEVE

Manufacture de renommée mondiale, à Plan-les-Ouates/Genève,
leader dans les produits horlogers haut de gamme,
recherche pour son secteur Fabrication Composant Mouvements

un agent de méthode

Vous avez au minimum une dizaine d'années d'expérience dans un poste similaire. Vous êtes au bénéfice d'un CFC de dessinateur constructeur sur machine ou d'un diplôme de technicien ET dans le domaine mécanique ou microtechnique.

Votre esprit de synthèse et d'analyse ainsi que la maîtrise des outils informatiques en GPAO et DAO vous permettent de réaliser ou modifier les procédures, les gammes et les plans d'opérations nécessaires à la fabrication des constituants de base de mouvements d'horlogerie.

Rigoureux, polyvalent et organisé, vous possédez un bon sens pratique et aimez travailler de manière autonome. Vos connaissances en construction d'outillages constituent un atout.

Nous offrons une formation interne sur nos produits et calibres, un cadre de travail stimulant, un horaire variable, une navette entre la vallée de Joux et Genève ainsi que les prestations sociales d'une grande entreprise.

Nous privilégions pour ce poste autant les candidatures féminines que masculines. Les personnes intéressées, sont priées d'adresser, avant le 7 novembre 2003, leur lettre de motivation avec les documents usuels à Monsieur M. Nicod, Service du Personnel, réf: 070.03



Quantième Annuel

Fondez votre propre tradition.

PATEK PHILIPPE SA - Case postale 2654 - 1211 Genève 2 - www.patek.com

apprentissage



Mise au concours

Le Conseil communal de Saint-Blaise met au concours le poste d'

**apprenti(e) employé(e)
de commerce**

pour son administration communale.

Entrée en fonctions: août 2004.

Durée de l'apprentissage: 3 ans.

Nous offrons une formation intéressante dans un très large domaine.

Si vous êtes motivé(e) et que votre objectif est de vous engager totalement afin de préparer votre avenir professionnel, n'hésitez pas à nous faire parvenir votre offre de service manuscrite, accompagnée d'un curriculum vitae ainsi que des photocopies des bulletins scolaires des deux dernières années, à l'adresse suivante: Conseil communal, postulation, Grand'Rue 35, 2072 Saint-Blaise, jusqu'au mercredi 5 novembre 2003.

028-416362

Nous sommes une société du secteur santé à Neuchâtel.

Nous sommes à la recherche d'une

**SECRÉTAIRE/
ASSISTANTE
DE DIRECTION**

Profil requis:

- Bonnes connaissances parlées et écrites de l'anglais et du français.
- Maîtrise parfaite des outils informatiques (Word, Excel, Power Point, etc.).
- Connaissances dans l'import-export de matières premières.
- Bonne organisation et aptitude à travailler d'une manière totalement indépendante.

Nous offrons:

- Un poste de travail intéressant et varié.
- Des conditions attrayantes.

Veillez adresser vos documents de postulation sous chiffres O 028-416688, à Publicitas S.A., case postale 48, 1752 Villars-sur-Glâne 1.

028-416688

Le plus grand choix de chaussures de ski et de mode-ski en Suisse

© Schuster Dominique / Yuma



www.stoeckli.ch

• Demandez gratuitement le catalogue hiver 2003/04 •
Hotline 0800 850 900

STÖCKLI
THE SWISS SKI

Wolhusen • Sörenberg • Heimberg • Wädenswil • Wil/SG • Volketswil • Zuchwil • St-Légier s/Vevey

028-399540 ROC

Ne vous trompez pas de colère !
C'est la majorité radicale, libérale et udc qui gouverne
ce pays depuis des siècles.

Pour que ça change:

Votez



Elections fédérales 2003

132-139462/DUO

EXPOSITION TUNING

Samedi 18 octobre 2003 - De 9h30 à 17h

Venez admirer de superbes réalisations
dont la **FORD ESCORT COSWORTH**
de l'équipage Didier Germain/Sandrine Monnard
participant au Championnat des Rallyes 2003

GARAGE
DES **3** ROIS SA

Rte de Neuchâtel 32
BEVAIX
Tél. 032 847 07 17

132-139421



TOYOTA



La nouvelle Toyota Avensis: plus de
puissance, plus de qualité, plus de sécurité.

**LA NOUVELLE AVENTIS SPORTSWAGON VOUS ATTEND
POUR UN ESSAI SUR ROUTE.**

Avec 5 étoiles, la nouvelle Toyota Avensis décroche la note maximale
dans le test de sécurité Euro NCAP. Avec la qualité presque plus que
parfaite de ses finitions et avec toutes les autres innovations, cette voiture
offre un rapport prix-performances incroyable dans cette catégorie. En
effet, elle est proposée à partir de Fr. 33'400.- déjà, l'Avensis Liftback à
partir de Fr. 32'400.- et l'Avensis Sedan à partir de Fr. 31'900.-. Chez
nous, maintenant.

CENTRE TOYOTA: 2074 Marin, Autotechnique CRWT SA, tél. 032 753 66 33
PARTENAIRE TOYOTA: 2037 Montmollin, Garage H. Jeanneret et Fils,
tél. 032 731 20 20 • 2113 Boveresse, Garage Renato Napoli, tél. 032 861 34 36
• 2027 Montalchez, Garage du Verger, Louis Porret, tél. 032 835 25 75.

144-118221

**Allez voter -
c'est tout simple!**

- 1. Prenez une liste UDC**
(n'utilisez qu'une seule liste)
- 2. Prenez votre certificat de capacité civique ou l'enveloppe de vote**
(n'oubliez pas de la signer le cas échéant)
- 3. Allez au local de vote**
(les heures d'ouverture figurent sur l'enveloppe de vote)
- 4. Jetez la liste UDC dans l'urne**
(si nécessaire, faites la timbrer au local de vote)
- 5. Rendez votre enveloppe de vote ou votre certificat de capacité de vote**



Union Démocratique du Centre UDC
Case postale - 3000 Berne 26
CCP 30-8828-5
Téléphone 031 302 58 58
www.udc.ch / gs@svp.ch



039-741340/ROC

offres d'emploi

Le Home Saint-Joseph à Cressier
Etablissement médicalisé ANEMPA
cherche à s'assurer la collaboration
**d'un plongeur-casserolier
(aide de cuisine)
à 90% ou 100%**

Fonctions:

Dans le cadre d'une petite équipe, assumer diverses
tâches telles que: la vaisselle, le nettoyage et
l'entretien du matériel et des locaux, ainsi que
participer à la mise en place.

Votre profil:

- Expérience souhaitée dans le domaine de la restauration.
- Esprit d'initiative et sachant travailler de manière indépendante.
- Disponibilité pour effectuer des horaires irréguliers, également le week-end.
- Bons contacts avec les personnes âgées.
- Bonnes connaissances de la langue française.
- Présentation soignée
- CH ou permis C.

Entrée en fonctions: 1^{er} mars 2004.

Renseignements: M. Cussigh, de 8 h à 10 h,
au 032 758 03 21.

Postulations: Dossiers de candidature à adresser au
Home Saint-Joseph, service du personnel,
rue Molondin 4, 2088 Cressier;
jusqu'au 21 novembre 2003.

028-416650

Une
piqûre
aux
grands
effets:
Donnez
de
votre
sang



Silvio Petrini
Ferblanterie-Couverture
Installations sanitaires
S.A.R.L.
2205 Montmollin
Tél. 032 731 15 09
Fax 032 731 57 32

Cherche
**ferblantier, installateur
sanitaire qualifié**

Tél. 032 731 15 09 028-416523

Restaurant
La Casa d'Italia
à Neuchâtel
cherche un
CASSEROLIER
sans permis s'abstenir.
Téléphoner au 032 725 08 58
dès 20 h 30. 028-416734



Rue de Neuchâtel 37
2034 Peseux
Tél. 032 7311700
www.serrurerie-nouvelle.ch

Désire engager pour entrée immédiate ou à convenir
**1 JEUNE DESSINATEUR
EN CONSTRUCTION MÉTALLIQUE**

- Pour:
- Dessin sur DAO
 - Devis - Facturation
 - Suivi de chantiers
 - Contact avec les clients

Si vous êtes intéressé par ce poste, veuillez adresser
votre candidature (documents habituels) à l'attention
de M. Sébastien MAROLDA,
SERRURERIE NOUVELLE SA à PESEUX

028-416689

Partner Job

Mandatés par une entreprise du canton de Neuchâtel,
nous recherchons immédiatement

**2 menuisiers poseurs
2 aides-menuisiers**

CFC ou 3 ans d'expérience en Suisse.
Travaux de pose de plancher flottant.
Rémunération au-dessus de la moyenne pour personnes motivées avec prime
de production.

Commencement des travaux le 20 octobre 2003.

Vous êtes autonome, ponctuel, précis et rapide, alors n'hésitez pas à
contacter Toni Vega.

132-139311/DUO

PARTNER JOB SA, 2300 La Chaux-de-Fonds, Av. Léopold-Robert 47/49
Tél. 032 810 60 00, E-mail: pjchx-de-fonds@partnerjob.ch

028-416650



Recrutez parmi...

....161 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'Impartial le Quotidien Jurassien LE JOURNAL

028-416650

VENDREDI
17 OCTOBRE 2003ÉQUIPES DE SUISSE
Sur les traces
de l'Autriche

Angelo Maina et Karl Frehsner, chef alpin des dames et des messieurs, ont présenté leurs objectifs pour ces prochains mois à Olten, où fut fondée la Fédération suisse il y a 100 ans. Le coup d'envoi de la saison 2003-04 sera donné les 25 et 26 octobre à Sölden, avec un géant dames et un géant messieurs.

Chez les dames et les messieurs, la Suisse tient à se rapprocher de l'Autriche, qui fait figure d'ogre depuis de nombreuses années. Mais les départs à la retraite de Corinne Rey-Bellet et de Michael von Grünigen vont la prêter. «La saison dernière n'a été ni mauvaise ni excellente. Les skieurs confirmés ont tenu leur place mais les jeunes n'ont pas réussi à percer. Nous allons poursuivre le travail pour réitérer notre deuxième place au classement des nations. Notre véritable objectif doit cependant être de refaire notre retard sur les Autrichiens», explique Frehsner. L'Autrichien peut compter sur une équipe au complet. Il attend des athlètes du cadre B des places parmi les cinq premiers en Coupe d'Europe et veut augmenter le nombre de coureurs au départ des courses de Coupe du monde, surtout en slalom (quatre actuellement) et en géant (sept).

Par

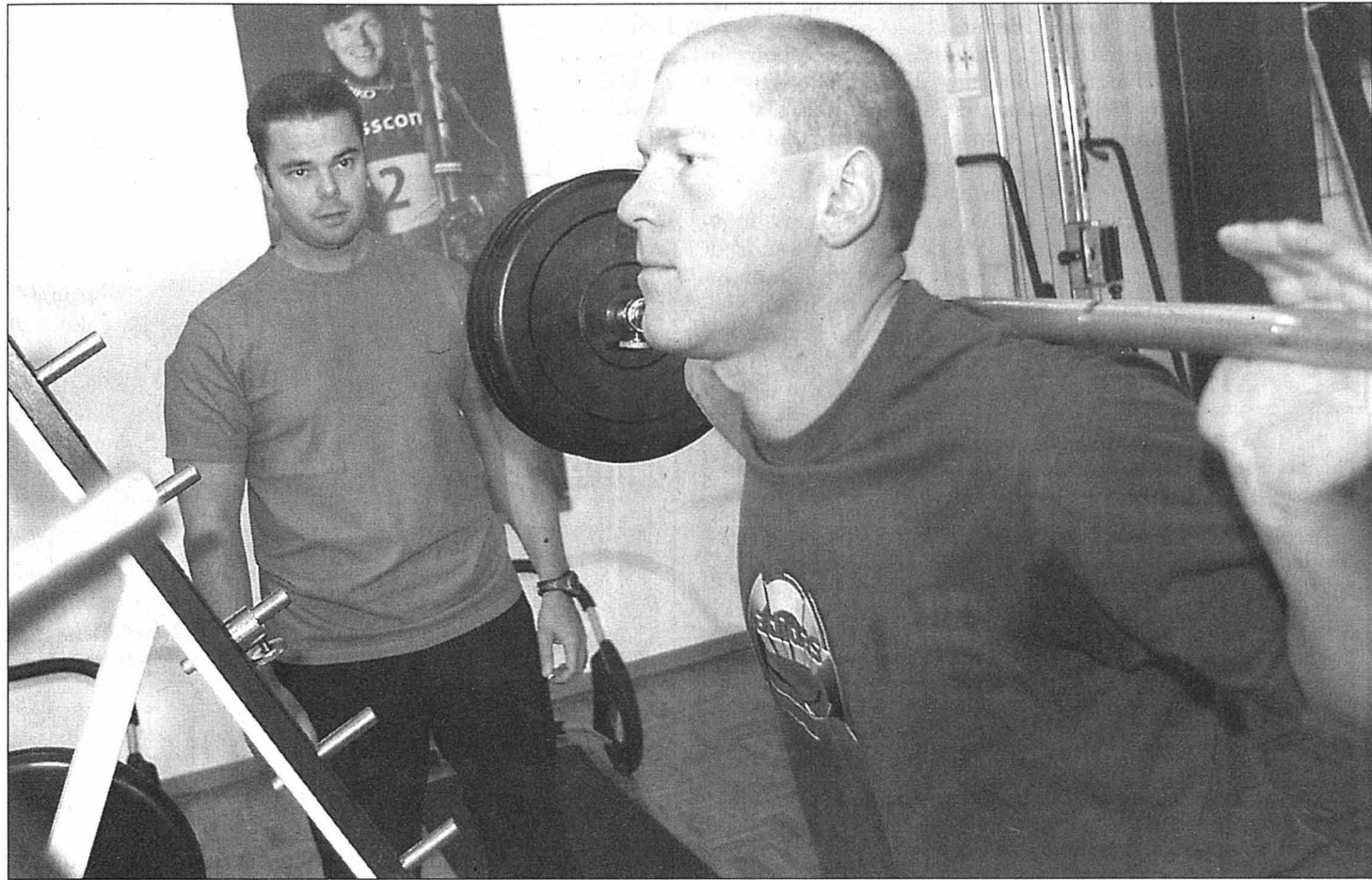
Patrick Turuvani

A l'heure où la force pure devient bonne garantie de performance et sonne comme un signe extérieur de positionnement social – le succès grandissant des fitness en témoigne – il convient de rappeler qu'une machine, aussi puissante soit-elle, ne soulève pas grand-chose d'autre que des tonnes de rires si elle n'est pas mue par une intelligence humaine. Si on lui prête un bulldozer, celui qui n'en a pas le permis demeure planté comme un benêt devant son tas de cailloux.

Les muscles, c'est bien. A condition d'en avoir la maîtrise. «Quand le physique est fort, il obéit; quand il est faible, il commande» aimait à divaguer Jean-Jacques Rousseau. Le bougre et philosophe aurait-il, un jour, ramé comme un damné contre le joran et les vagues qui l'empêchaient de rejoindre l'Île de Saint-Pierre au terme d'une rêverie solitaire? Peut-être. Reste qu'il avait bien raison, sur ce coup-là. La force mentale, c'est comme le physique. Ça se travaille.

Avancer par paliers

Depuis ce printemps, Didier Cuche applique de nouveaux schémas en matière d'entraînement. «L'idée est de mieux structurer la préparation mentale et physique», explique Florian Lorimier, son entraîneur personnel, titulaire du nouveau brevet fédéral de sport de performance de Macolin. On a ainsi fixé des objectifs précis et vérifiables étagés dans le temps et touchant aussi bien la musculature, le ski, les loisirs que la vie privée. On a également élaboré une échelle d'évalua-



Didier Cuche en plein effort, sous les yeux experts de son entraîneur Florian Lorimier.

PHOTO MARCHON

tion du stress et divers tests de surentraînement.» Autre travail de gros œuvre: le bétonnage du mental via le développement d'une «technique de relaxation proche de la sophrologie axée sur le contrôle de la respiration et la détente musculaire.»

C'est comme quand on prépare une excursion. On prend une carte et on trace des étapes. «Le fait d'avoir des paliers intermédiaires évite de tomber trop bas et permet de garder la confiance en soi et de ne pas sombrer dans une spirale de pensées négatives.» Pour assurer ses arrières, le grimpeur plante des pitons au cours de son ascension. En cas de glissade, il lui suffit de refaire le geste manqué. Pas besoin de

gamberger sur les passages précédents.

Ces précautions offrent un droit précieux: celui de l'erreur: «En Suisse, c'est quelque chose que l'on a de la peine à admettre. C'est dommage. Pour réussir un coup de génie, il faut d'abord oser le tenter. Si on a peur, c'est perdu d'avance, conclut Florian Lorimier. Par ailleurs, dire qu'on veut être le meilleur ne sert à rien! Il faut se concentrer sur des tâches bien précises qui permettront éventuellement d'atteindre le sommet. Pour des gars de la trempe de Didier, les progrès sont rapides. Il a une faculté mentale énorme, bien plus importante que ce que l'on croit. Le problème, c'est de canaliser son énergie!» /PTU

Les écrits restent

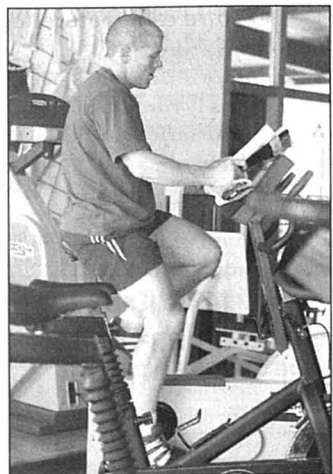
Et que pense Didier Cuche de sa nouvelle manière de travailler? «En fait, on n'a fait que coucher sur papier ce que je faisais avant de manière purement mentale, glisse le skieur de Bugnenets. Ecrire ses objectifs permet de rester plus calme et de ne pas s'affoler en cas de pépin. Quand quelque chose va de travers, on sort la liste et on fait le point. On voit rapidement où se situe le problème, ce qui évite de remonter trop loin en amont. Cela ne sert à rien de tout remettre en cause pour un simple détail. Il suffit de régler ce détail et de continuer à aller de l'avant.»

Le principe est (un peu) le même qu'avec les fameux billets de triche à l'école. Une fois qu'on a écrit une phrase ou une formule, on n'en a plus besoin. Tout reste sagement en mémoire. «Une fois que les étapes et les objectifs sont fixés noir sur blanc sur le papier, cela devient difficile de les oublier, acquiesce Didier Cuche. On n'a qu'à relire la feuille! Le grand avantage de cette manière de faire, c'est qu'il faut beaucoup moins de temps pour enclencher le processus de remotivation après un échec.» /PTU

Tout baigne!

A une semaine de l'ouverture de la Coupe du monde, le dimanche 26 octobre à Sölden, Didier Cuche «pète» la forme. Les trois semaines passées fin août à Las Lenas, en Argentine, ont livré leur lot de bons enseignements. «On a bien bossé. La neige était dure, compacte, comme je l'aime! On a fait vingt matinées plus neuf après-midi de ski, avec

un jour de pause au milieu. L'accent a été mis sur la descente et le super-G, sans négliger le géant où l'on avait pas mal de nouveau matériel à trier.» Après une bonne coupure entre le 26 août et le 22 septembre, le Neuchâtelois a rechauffé ses lattes (quand la météo le permettait) du côté de Saas Fee. «Comme la neige européenne est moins glacée, il a fallu réapprendre à skier en douceur. Techniquement, je me sens bien. J'ai hâte de reprendre la compétition. Le matériel de descente est prêt. On sait ce qu'on a et on sait ce qu'on va prendre. Il reste encore à se déterminer pour le géant et le super-G.» Autre point positif: «J'ai reçu une nouvelle paire de chaussures à ma pointure, entre le sept et le huit. Cela me permet d'être plus doux dans ma manière de transmettre mes appuis. Mes skis sont plus calmes et je suis moins chahuté.»



Didier Cuche sait aussi se ménager des petites pauses... PHOTO MARCHON

Comme le genou qui l'avait «embêté» en Argentine le laisse désormais en paix, on peut affirmer que tout baigne pour Didier Cuche! /PTU

DANS LA LUCARNE

L'épopée européenne xamaxienne (déjà) terminée, il est temps de tirer le bilan télévisuel: correct pour ce qui est des audiences, pas terrible en ce qui concerne les retombées financières. Et pour cause, les chaînes françaises préférant superbement ignorer le match retour contre Auxerre.

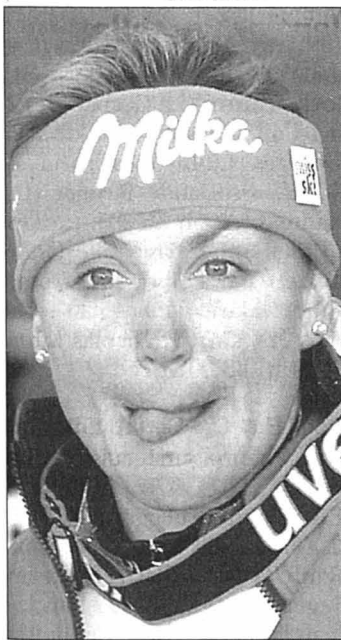
Le niet des TV françaises

La rencontre du tour préliminaire face aux Maltais de La Valette n'ayant fait l'objet d'aucun direct, le club de la Maladière espérait un peu se refaire en accueillant l'équipe de Guy Roux. On rappelle qu'en Coupe de l'UEFA, ce sont les clubs qui monnaient directement leur(s) rencontre(s) – celle(s) qu'ils disputent à domicile, donc – auprès des télévisions de leur pays.

Malgré l'enjeu sportif, Neuchâtel Xamax n'a pas fait recette. Seules TSR2 et TS12 étaient présentes mercredi soir, contrairement à la TV suisse allemande. C'est embêtant, car dans les contrats SSR, il est stipulé qu'un club encaisse le maximum si la rencontre est diffusée sur les trois chaînes nationales.

Et il n'y a pas que ça. Membre du conseil d'administration, Jean-Philippe Gauthier a bien tenté de vendre le match retour aux TV françaises (France 2, M6 et Eurosport): niet! Eurosport France est certes entrée en matière, mais elle a finalement opté pour Lens - Cementarnica Skopje. Au bout des comptes, Neuchâtel Xamax aura encaissé grosso modo 50.000 francs de droits TV, alors qu'il aurait raisonnablement pu en espérer le double.

Les audiences sur TSR2 ont été bonnes. Près de 102.000 téléspectateurs à l'aller, 137.000 au retour. Des méritants que tous ces gens. /GST



«Il y a deux ans, nous avons réussi de meilleurs résultats que prévu. La saison dernière, nous n'avons pas pu les confirmer en Coupe du monde» regrette pour sa part Angelo Maina. La Suisse avait dû se contenter de la sixième place au classement des nations alors qu'elle était habituée au deuxième rang. «Cette saison n'est pas une année de transition. Nous visons la troisième place par nations. Chaque skieuse doit améliorer sa position de départ en Coupe du monde. Elles sont trop nombreuses à partir au-delà de la 30e position. Elles doivent également participer à au moins deux disciplines» ajoute le Tessinois qui récupérera Sonja Nef (photo Keystone) à Sölden. L'Appenzelloise s'était blessée aux ligaments du genou droit le 28 février.

Cet été, les dames ont en revanche perdu sur blessure leurs deux grands espoirs Tamara Wolf et Fabienne Suter, sans doute absentes pour la saison entière. /si

Des émotions et des points

Hockey sur glace ■ Malgré la mort de Dan Snyder et les graves ennuis de Dany Heatley, les Atlanta Thrashers ont réussi leur meilleur départ de saison en NHL

Par
Julian Cerviño

Le 29 septembre dernier, un terrible drame secouait le hockey nord-américain. Deux joueurs des Atlanta Thrashers, Dan Snyder (25 ans) et Dany Heatley (22 ans) étaient victimes d'un très grave accident de la route. La Ferrari conduite par le dernier nommé a percuté de plein fouet un arbre. Six jours plus tard, Dan Snyder succombait à ses blessures. Dany Heatley s'en sortait lui avec

une fracture de la mâchoire et un grave traumatisme à un genou qui devrait le tenir éloigné des patinoires jusqu'à la fin de la saison. Mais c'est un détail.
Pour ce grand espoir du hockey, l'essentiel, l'important est ailleurs. Il va d'abord devoir se remettre émotionnellement de ce drame. Mardi, il a brisé le silence après avoir assisté aux funérailles de son ami vendredi dernier. Dans un communiqué, cet hockeyeur né en Allemagne (Fribourg) se déclarait

profondément peiné par la mort de son coéquipier Dan Snyder. «L'accident a imposé une lourde charge émotionnelle à ma famille et à moi-même, avouait Dany Heatley. Mes pensées vont à la famille de Snyder.» Les parents de la victime ont ensuite assuré qu'il ne blâmait pas Heatley pour la mort de leur

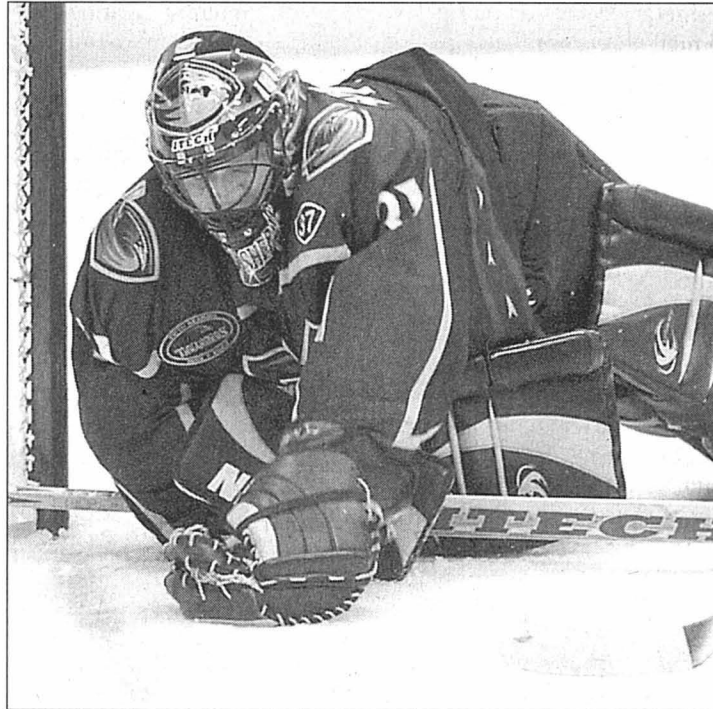
fil. Reste que le souvenir de cette tragédie devrait poursuivre encore longtemps cet hockeyeur.

Invaincus

Il n'est pas non plus certain que les autorités se montrent aussi clémentes et miséricordieuses. Suite à son acci-

dent, Dany Heatley a dû payer une caution de 50.000 dollars et doit faire face à quatre chefs d'accusation. La conduite en état d'ébriété n'est pas mentionnée. Même si des experts estiment que le joueur des Thrashers ne sera pas emprisonné, l'avenir de celui qui figurait en tête de liste du draft 2002 semble très incertain. Non seulement parce qu'il aura du mal à se remettre de ses blessures, mais surtout parce qu'il aura bien du mal à échapper à des sanctions judiciaires.

Difficile dans ce contexte de parler de hockey. Pourtant, alors que cette tragédie occupe tous les esprits, les joueurs de la capitale de la Géorgie ont entamé la saison du bon patin. Avant le match de la nuit dernière (contre les New York Rangers), ils étaient invaincus et occupaient la tête de la division sud-est de la Conférence est. Avec cinq points en trois matches (victoires contre Columbus Blue Jackets et Washington Capitals, nul face aux New York Islanders), les hommes de Bob Hartley ont même signé le meilleur début en NHL de cette jeune franchise. De quoi penser les plaies? Pas sûr./JCE



Même si tout le monde pense encore à Dan Snyder du côté d'Atlanta, Pasi Nurminen et ses coéquipiers réalisent un bon début de saison. PHOTO KEYSTONE

LE POINT

Résultats: Florida Panthers - Phoenix Coyotes 1-2. Dallas Stars - Boston Bruins 0-2. Los Angeles Kings - Ottawa Senators 4-3.
Classements. Conférence est. Division atlantique: 1. New Jersey Devils 2-3 (5-4). 2. Philadelphia Flyers 2-3 (5-3). 3. New York Islanders 3-3 (9-8). 4. Pittsburgh Penguins 2-1 (3-6). 5. New York Rangers 2-0 (3-10).
Division nord-est: 1. Montréal Canadiens 3-4 (11-6). 2. Boston Bruins 4-4 (7-9). 3. Ottawa Senators 3-3 (10-9). 4. Buffalo Sabres 3-2 (4-11). 5. Toronto Maple Leafs 2-1 (2-6).
Division sud-est: 1. Atlanta Thrashers 3-5 (8-6). 2. Florida Panthers 4-4. 3. Washington Ca-

pitals 4-3. 4. Tampa Bay Lightning 1-2. 5. Carolina Hurricanes 3-2.
Conférence ouest. Division centrale: 1. Detroit Red Wings 2-4. 2. Columbus Blue Jackets 3-4. 3. St-Louis Blues 2-3. 4. Nashville Predators 2-2. 5. Chicago Blackhawks 3-2.
Division nord-ouest: 1. Calgary Flames 3-4 (5-6). 2. Vancouver Canucks 3-4 (9-4). 3. Colorado Avalanche 2-2. 4. Edmonton Oilers 3-2 (5-6). 5. Minnesota Wilds 3-2 (7-7).
Division pacifique: 1. Phoenix Coyotes 3-6. 2. Los Angeles Kings 4-6. 3. Dallas Stars 4-4. 4. San José Sharks 3-2. 5. Anaheim Mighty Ducks 3-0./réd.

Une paire à la trappe

Beachvolley ■ Heyer-Egger ont chuté en seizièmes de finale. Les autres Suisses ont passé le cap

Dans la course olympique entre les équipes suisses, Heyer-Egger ont fait une très mauvaise opération en étant la seule équipe à s'incliner en seizièmes de finale des Mondiaux de Rio de Janeiro.
Les frères Laciga confirment tout le bien qu'on pense d'eux. Mais cela n'a pas pour autant été facile (21-16 19-21 15-13) face aux Russes Arkaev-Barsouk. «On les a sous-estimés, avouait Martin. Après le premier set, on s'est relâché et cela n'a pas pardonné. Heureusement qu'on a bien réagi à la fin du troisième set, car ils pouvaient très bien l'emporter. On devra faire atten-

tion à ne pas répéter la même erreur au prochain tour face aux Portoricains.» Paul avouait pour sa part que la pression pour la qualification olympique est énorme. Ceci explique peut-être cela.
Autre paire à poursuivre sa route, Heuscher-Kobel ont réalisé face aux champions d'Europe Berger-Doppler (21-11 24-22) un petit exploit qui a stupéfait les connaisseurs: lors de la balle de match, ils ont réalisé un bloc à deux. «Il n'y avait que ça à faire et on a eu un peu de chance. Quant à la pression, on sait qu'elle est là. Il faut juste rester calme dans la tête» précisait Stephan Kobel.

Grosse déception pour la paire Heyer-Egger qui quitte la compétition et perd de précieux points dans la course olympique. «Ça fait mal, c'est sûr, confiait Markus Egger après la défaite 23-21 25-23 face aux Norvégiens Kjemperud-Hoidalen. Ils ont très bien servi, mais on savait que c'était leur point fort. On a joué sur la défensive en oubliant d'être agressif.»
Les Suisses ont pourtant eu jusqu'à huit points d'avance dans le deuxième set. «Ils ont certainement joué leur meilleur match depuis longtemps» concluait Sascha Heyer./LSA-ROC

Miser sur les jeunes

Football ■ Quand l'ASF veut que jeunesse se fasse bien!

L'ASF a lancé un programme de formation spécifique pour les meilleurs joueurs du pays des classes d'âge de 16 à 21 ans. Quarante-cinq jeunes pourront profiter de ce concept baptisé «Footuro 08». Le but premier de ce programme est de permettre aux jeunes les plus prometteurs - certains sont déjà professionnels, à l'image de Wölflli, Liechsteiner ou Senderos - d'être au sommet de leur art dans cinq ans, lorsque la Suisse accueillera conjointement avec l'Autriche la phase finale de l'Euro 2008.
Hansruedi Hasler, directeur

technique de la Fédération, a expliqué: «Actuellement, un jeune de 18 ans qui arrive en équipe première effectue les mêmes exercices qu'un joueur de 35 ans. Sa progression est ainsi ralentie.» «Footuro 08» proposera un programme de formation spécifique et personnalisé, aussi bien sur le plan de la condition physique que des capacités techniques et mentales. Les joueurs devront suivre ces directives dans leurs clubs. Pour venir en aide aux jeunes et aux entraîneurs des clubs, l'ASF a engagé Jean-Pierre Egger en ce qui concerne la préparation physique. /si

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS
<p>Demain à Auteuil Prix Guillaume de Pracomtal (haies, Réunion 1, course 3, 3600 m, 14 h 45)</p> <p>Cliquez aussi sur www.longueoilles.ch</p> <p>Seule la liste officielle du PMU fait foi</p>	1 Atila-De-L'Orme	71,5	J. Marion	G. Gorgone	18/1	0o2o3o	15 - Elle peut s'imposer encore.	Notre jeu 15*
	2 Black-Majesty	69	L. Métais	J.-Y. Beaurain	14/1	7o1o3o	3 - Semble mûre pour le succès.	3*
	3 Royale-Cazoumaille	69	C. Gombeau	B. Barbier	8/1	3o4o2o	2 - Semble sur la montante.	2*
	4 Mermoz-Du-Berlais	68	T. Majorcryk	Rb Collet	12/1	0o5o0o	5 - Un engagement défendable.	5
	5 Midi	68	P. Bigot	J. Taieb	10/1	6o1o8o	6 - Pieux fait parfois des miracles.	6
	6 The-Mirage	68	C. Pieux	L. Audon	10/1	0o0o5o	7 - Pas protégé le moins du monde.	7
	7 Fils-A-Papá	67	T. Doumen	F. Doumen	12/1	1o6p4p	10 - S'est bien réhabilité.	8
	8 Perle-De-Puce	67	B. Helliet	A. Hosselet	30/1	0oA01o	9 - A prendre très au sérieux.	9
	9 Viroana	67	B. Théliet	T. Civel	18/1	5o9o2o	12 - Attendu pour des progrès.	10
	10 Pouchka-Cat's	66,5	R. Schmidlin	M. Rolland	11/1	3oTo3o	13 - La surprise du jour.	11
	11 Dom-Fontenail	66	A. Kondrat	Rb Collet	30/1	0p7p8p		12
	12 Siamin	65,5	X. Hondier	G. Pannier	15/1	7o8o2o		13
	13 Turkish-Queen	65	S. Massinot	I. Pacaut	12/1	0o4o7o		14
	14 Abioko	64,5	J.-Mercier	D. Clément	20/1	9o7p7o		15
	15 La-Niçoise	64	M. Delmares	Y.-M. Porzier	10/1	1o1o6o		16
	16 Port-Villez	64	N. Millièr	G. Pannier	15/1	9o5o4o		17

À L'AFFICHE

Ce soir
19.30 Bâle - Lausanne
Berne - Langnau T.
Davos - Ambri-Piotta
FR Götteron - Lugano
ZSC Lions - GE Servette
Zoug - Rapperswil

Classement

1. Berne	12	10	1	1	48-26	21
2. Lugano	13	10	1	2	54-33	21
3. ZSC Lions	14	9	2	3	47-35	20
4. FR Götteron	11	6	0	5	44-34	12
5. Klotten F.	12	6	0	6	40-36	12
6. GE Servette	12	5	2	5	37-33	12
7. Rapperswil	11	5	0	6	34-34	10
8. Zoug	11	4	2	5	24-37	10
9. Davos	13	4	2	7	32-40	10
10. Ambri-Piotta	11	4	1	6	36-33	9
11. Lausanne	11	4	1	6	32-36	9
12. Bâle	13	3	0	10	30-60	6
13. Langnau T.	12	2	0	10	32-53	4

SANS GRADE

DEUXIÈME LIGUE, GROUPE 5

Ce soir
20.15 Nord Vaudois - Université
20.30 Prilly - Fr-Montagnes II
Samedi
17.30 Alterswil - Saint-Imier
Bulle - Delémont

DIMANCHE

20.30 Sarine - Fleurier

TROISIÈME LIGUE, GROUPE 10

Ce soir
20.15 Les Pts-de-Martel - Le Locle
20.45 Plaffeien - Les Brenets
(à Marly)
Samedi
17.15 La Glâne - Serrières-Peseux

ENBREF

VTT ■ Nicolas Lüthi s'impose. Roc d'Azur (Fréjus). Hommes (55 km): 1. Jean-Christophe Peraud (France) 2 h 09'39". Puis: 24. Valentin Girard (Colombier) 2 h 17'22". 25. Julien Girard (Colombier) 2 h 17'51". 29. Ludovic Fahrni (Les Ponts-de-Martel) 2 h 20'11". 49. Nicolas Hêche (Colombier) 2 h 24'48". Dames (39 km): 1. Alison Sydor (Canada) 1 h 49'57". Puis: 31. Joëlle Fahrni (La Corbatière) 2 h 04'42". Masters (39 km): 3. Georges Lüthi (Marin) 1 h 48'19". 8. Claude Beyeler (Le Landeron) 1 h 56'49". Juniors (39 km): 8. Jonas Vuille (Neuchâtel) 1 h 44'05". 11. Jérôme Lüthi (Marin) 1 h 45'20". Cadets (22 km): 1. Nicolas Lüthi (Marin) 48'00". /réd.

VOILE ■ De Cerjat cinquième. Championnat suisse international des 470: 1. Lukas Erni-Simon Bruegger (RCO) 7. 2. Franziska Duerig-Carolina Ranft (TYC-CVLL) 7. 3. Stefan Senger (RCO-TYC) 11. Puis: 5. Jean-François de Cerjat-Andreas Heuss (CVN) 15. Championnat de série Contender 03: 1. Christian Leonard (All) 7. 2. Frank Richter (All) 9. 3. Volker Messerknecht (S) 17. /réd.

HIPPISME ■ Coup double d'Engisch. Concours de dressage au Cudret sur Corcelles. Epreuve 1, FB 03/40: 1. Jenny De Marco (Neuchâtel), «Akita», 366. 2. Elodie Aubert (Fresens), «Tabasco», 354. 3. Stéphanie Dépraz (Lusser), «Filon du Carré», 344. Epreuve 3, FB 10/60: 1. Chantal Engisch (Gampelen), «Fronsac», 433. 2. Valine Clerc (Les Cullayes), «Portos III», 426. 3. Marianne Wicki (Savagnier), «Elsa III», 416. Epreuve 14, L 14/60: 1. Chantal Engisch (Gampelen), «Fronsac», 444. 2. Véronique Steulet (Rossemaison), «Léo de Meuyrattes CH», et Thierry Johner (La Chaude-Fonds), «Robin du Moulin CH», 419. /réd.



PLUS. DE PASSIONS.

Autoprestige

Autoprestige Boudry SA
2017 Boudry • 032 843 03 30
www.autoprestige.ch



PARTENAIRE OFFICIEL

UNION
ensa union neuchâtel région

Ce jeu est fabuleux!

BBC NYON

Samedi 18 octobre 2003
18h00 | Omnisports | Neuchâtel

Ligue Neuchâtel A de Basketball | 1er tour saison régulière

ENSA Union Neuchâtel

Equipe probable

04	Nicolas FLÜCKIGER	CH	196cm
05	Thomas KAISER	CH	184cm
06	Marcus HETT	CH	183cm
07	Joël DONZE	CH	188cm
08	Namik ZAHIROVIC	CH	192cm
09	Mihovil MILIC	CH	205cm
10	Vincent REY	CH	198cm
12	Dominik DRAZOVIC	CH	194cm
14	Rodney CONNER	US	201cm
15	Correy WATKINS	US	200cm
CO	Patrick COSSETTINI	CH	
AS	Franco PISINO	IT	

BBC Nyon

Equipe probable

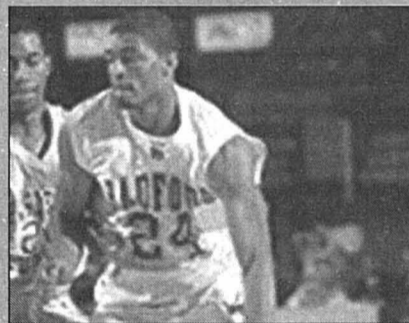
04	Eric CHANNING	US	192cm
05	Chris DIASSOUKA	CH	174cm
06	Brad BARTON	US	192cm
08	Jérôme REY	CH	178cm
09	Nicolas OEHEN	CH	197cm
10	Michael MRKONJIC	CH	185cm
11	Sébastien OEHEN	CH	200cm
12	Gino LANISSE	CH	198cm
14	Markus OERTELT	CH	195cm
15	Amadou ROMERO	CH	193cm
CO	Jon FERGUSON	US	
AS			

RAIFFEISEN

BANQUE RAIFFEISEN DU VIGNOBLE

PARTENAIRE OFFICIEL

Agences Bevaix · Colombier · Saint-Blaise · Le Landeron · Lignières
Bancomat Hall de la gare CFF de Neuchâtel · Saint-Blaise · Colombier
Bevaix · Gorgier · Château de Vaumarcus



Correy WATKINS

WEBER SERVICE'S



Avenue des Alpes 102 - 2000 Neuchâtel
Tél. 032 724 28 50 - Fax 032 724 20 57

TRANSPORTS GRATUITS

Les transports sont gratuits sur le réseau TN pour toutes les personnes se rendant au match à la salle Omnisports.

PROCHAIN MATCH À DOMICILE

Samedi 1^{er} novembre 2003
BBC MONTHÉY
18h | Salle Omnisports

PROCHAIN MATCH À L'EXTÉRIEUR

Samedi 25 octobre 2003
PAGES JAUNES PULLY
17h30 | Arnold-Reymond | Pully

TARIFS À DOMICILE

Billet adulte: CHF 12.--
Billet 12-16 ans: CHF 6.--
AVS - Etudiant: CHF 9.--
Entrée gratuite pour les moins de 12 ans

ENSA souhaite la bienvenue aux adversaires d'ENSA Union Neuchâtel

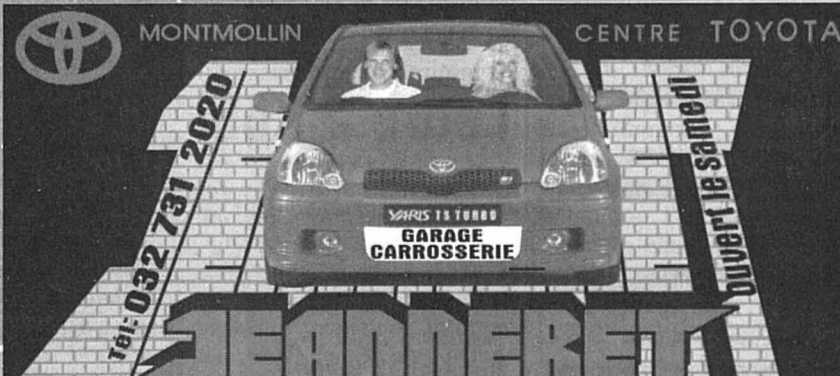


PARTENAIRE OFFICIEL

ENSA

Votre partenaire pour l'électricité

www.ensa.ch



Annonceurs:
cet emplacement
vous intéresse?

Téléphonez à Publicitas
au 032 729 42 42

CALIFORNIE

Agence de publicité
Californie Neuchâtel
74, route des Falaises
CH - 2008 Neuchâtel
Tél. 032 723 09 88
www.californie.ch

Un retour au pays

Volleyball ■ Les filles de Franches-Montagnes disputeront certains matches aux Breuleux. Public à reconquérir



On pourra à nouveau admirer les Franc-Montagnardes dans la région.

PHOTO GERBER

Par
Patrick Turuvani

Après trois saisons d'exil à Porrentruy et Delémont, l'équipe féminine de Franches-Montagnes (LNA) est de retour au pays. «Il s'agit en fait d'une première, souligne Benoît Gogniat. Nous allons inaugurer la nouvelle salle de la Pépinière, aux Breuleux, qui est grande, chaleureuse et qui nous intéresse vivement!» L'événement sera pour dimanche à 16 h, face à Bellinzona. Il y aura ensuite deux autres rencontres le 30 novembre contre Kôniz et le 13 décembre face au BTV Lucerne. Le reste sera joué à Delémont. Après, on verra. Le succès récolté auprès du public franc-montagnard aura son mot à dire.

Dans le Jura, VFM s'est atta-

ché la fidélité de supporters «nombreux et inconditionnels, rappelle le manager de l'équipe fanion. On essuie d'ailleurs déjà des critiques pour avoir déserté Porrentruy! D'un autre côté, il fallait au moins essayer de revenir au pays. Le siège du club se trouve à Saignelégier, le 90% des joueuses (rééd: à l'exception de la première équipe) viennent des Franches-Montagnes et si nous sommes expatriés, c'était uniquement parce qu'il n'y avait pas de bonne salle à disposition! Nous sommes donc très fiers de revenir jouer dans la région dont nous portons le nom, et dont nous sommes devenus de bon ambassadeurs.»

Attention aux sponsors

Dans cette réflexion générale, une attention particulière

a évidemment été accordée aux sponsors. «Notre exil a permis au club de se faire connaître bien plus loin que son coin d'origine, reconnaît Benoît Gogniat. Nous avons beaucoup de partenaires dans le Jura, le Jura bernois et bien sûr dans les Franches-Montagnes. En gros, avec Delémont et Les Breuleux, on conserve deux sites de compétition qui regroupent assez bien nos différents sponsors. Je pense que c'est une bonne solution d'avoir coupé la poire en deux. Le fait de rompre totalement les amarres avec le Jura nous aurait sans doute pénalisés.»

Reste une question, à laquelle un premier élément de réponse sera apporté dimanche: le public viendra-t-il à la Pépinière? «Il y a officiellement 450 places assises et confortables et on espère bien les remplir,

lance le manager jurassien. Sans oublier qu'on peut également placer des gens debout. A Porrentruy, l'Oiselier affiche 550 places mais on a déjà réussi à y caser près de 800 personnes! On verra à l'usage, mais on compte bien faire de cette salle un chaudron bouillonnant!»

Les armes pour y parvenir: de bons résultats – «Ce n'est pas encore tout à fait le cas» – et une LNA désormais grande ouverte aux joueuses étrangères. «Je sais que cela peut paraître paradoxal dans la mesure où nous avons mis sur pied une filière sport-études qui fonctionne d'ailleurs fort bien, mais nous sommes absolument pour cette libéralisation, souffle Benoît Gogniat. L'Italie a suivi le même chemin et le niveau du volley transalpin s'en est trouvé fortement amélioré.» /PTU

Ouverture d'esprit

Bonne nouvelle? Scandale à l'état pur? La libéralisation du marché des étrangers a déjà fait couler quelques litres d'encre et de salive. Les deux camps se rejoignent sur un point: elle ne sera pas sans conséquence pour le volleyball féminin helvétique. Quant à savoir si c'est un bien ou un mal...

Cette absence de limitation devrait notamment occasionner un changement de mentalité chez certaines joueuses suisses, habituées par le passé à voir leur place sur le terrain assurée en raison du quota imposé en matière de renforts étrangers. «Souvent, ces filles-là n'avaient pas de pression car elles n'étaient pas obligées de progresser à tout prix pour avoir ou garder leur place. Cela va changer et c'est une excellente chose! Etrangères et Suissesses seront désormais placées sur un même pied d'égalité. Il n'y aura aucun cadeau, toutes les filles devront se battre! Les meilleures joueront et le niveau global du volleyball suisse n'en sera que... meilleur! Cette nouvelle attitude de battante de-

vra déjà être inculquée chez les juniors.»

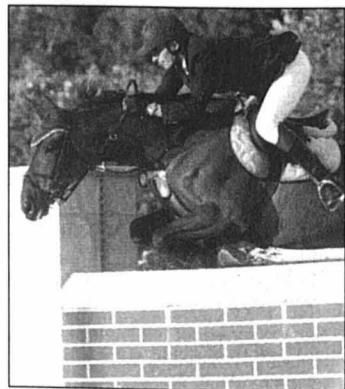
D'accord. Mais cela risque tout de même de pénaliser les petits clubs au profit des plus grands. Des nantis. De ceux qui croulent sous le pognon. Comme Kôniz. «Les Bernoises sont un cas à part, tempère Benoît Gogniat. Ce qu'elles visent, c'est un excellent parcours en Coupe d'Europe.» Toujours d'accord. Reste que les clubs riches... «C'est le fameux revers de la médaille, concède le Taignon. A terme, cela pourrait tuer le volley dans les régions comme les nôtres, mais il faut savoir se placer dans une perspective plus large et œuvrer pour le bien du pays.» Et Benoît Gogniat de poursuivre, après une courte pause: «Dans le fond, quand on y songe, c'est également un choix politique et d'état d'esprit: est-ce qu'on est Européens ou pas? Est-ce qu'on ouvre ou est-ce qu'on ferme?»

Du côté de Franches-Montagnes, on mise clairement sur l'ouverture. Même si on espère jouer le match de dimanche – et tout ceux d'après – à guichets fermés! /PTU

Fin en Puissance

Hippisme ■ Gros concours en vue au manège Finger

Les derniers sauts en concours officiels sont programmés ces deux prochains jours à La Chaux-de-Fonds. Au Centre équestre, la famille Finger et ses collaborateurs s'activent pour préparer leur traditionnelle manifestation indoor de fin de saison. Et le travail ne va pas manquer pour accueillir les nombreux cavaliers qui prendront les 750 départs prévus au programme. La grande quantité d'inscrits



Stéphane Finger sera l'un des favoris de la Puissance samedi soir. PHOTO ARCH-MARCHON

en RII et RIII va certainement obliger les organisateurs à doubler les épreuves.

Comme d'habitude, le clou du week-end sera constitué par la Puissance de samedi soir. Pour l'instant, six partants sont inscrits, dont un venu de Sûsten, et la bagarre promet d'être belle. Particulièrement entre les deux spécialistes neuchâtelois Stéphane Finger et Thierry Gauchat qui se disputent la victoire depuis plusieurs années.

Programme

Demain. 13 h: épreuve 1, MI/A. **A la suite:** épreuve 2, MI/A + barrage. **16 h 30:** épreuve 3, MII-RIV/A. **A la suite:** épreuve 4, MII/RIV + barrage. **Samedi. 8 h 30:** épreuve 5, RI/A. **A la suite:** épreuve 6, RI/A + barrage. **13 h 30:** épreuve 7, libre 80-90 cm. **15 h 45:** épreuve 8, RII/A. **A la suite:** épreuve 9, RII/A + barrage. **20 h 30:** épreuve 10, Puissance. **Dimanche. 10 h:** épreuve Libre avec notes de style. **A la suite:** épreuve 12, Libre avec notes de style. **14 h:** épreuve 13, RIII/A. **A la suite:** épreuve 14, RIII/A + barrage./rééd.

OÙ

ET QUAND?

BASKETBALL

UNIVERSITÉ - LANCY-MEYRIN

LNB féminine, samedi 18 octobre, 15 h au Mail.

UNION NEUCHÂTEL - NYON

LNA masculine, samedi 18 octobre, 18 h à la Salle omnisports.

FOOTBALL

SERRIÈRES - GRASSHOPPER M21

Première ligue, samedi 18 octobre, 17 h 30 au terrain de Serrières.

LA CHAUX-DE-FONDS - YOUNG BOYS

Coupe de Suisse, dimanche 19 octobre, 14 h 30 à la Charrière.

COLOMBIER - SERRIÈRES

Première ligue, mercredi 22 octobre, 20 h aux Chézards.

HIPPISME

CONCOURS OFFICIEL INDOOR

M, L, R et Puissance, vendredi 17 octobre dès 13 h, samedi 18 octobre dès 8 h 30 et dimanche 19 octobre dès 10 h, au Centre équestre de La Chaux-de-Fonds.

HOCKEY SUR GLACE

LA CHAUX-DE-FONDS - VIÈGE

LNB, samedi 18 octobre, 20 h aux Mélèzes.

RUGBY

LA CHAUX-DE-FONDS - LUC

LNC, samedi 18 octobre, 14 h aux Arêtes.

NEUCHÂTEL - BÂLE

LNB, samedi 18 octobre, 15 h à Pierre-à-Bot.

TENNIS DE TABLE

ÉCLAIR - DELÉMONT

LNC masculine, samedi 18 octobre, 15 h 30 à La Chaux-de-Fonds (collège des Endroits).

VOILE

MÉMORIAL MARC LAMBELET

Finn, samedi 18 octobre dès 13 h 30, dimanche 19 octobre dès 9 h, à Neuchâtel (Port Nid-du-Crô).

VOLLEYBALL

VAL-DE-RUZ - KÔNIZ

Première ligue masculine, samedi 18 octobre, 14 h 30 à Planeyse (Colombier).

VAL-DE-TRAVERS - FRIBOURG

Première ligue féminine, samedi 18 octobre, 17 h à Couvet (Centre sportif).

COLOMBIER - MORAT

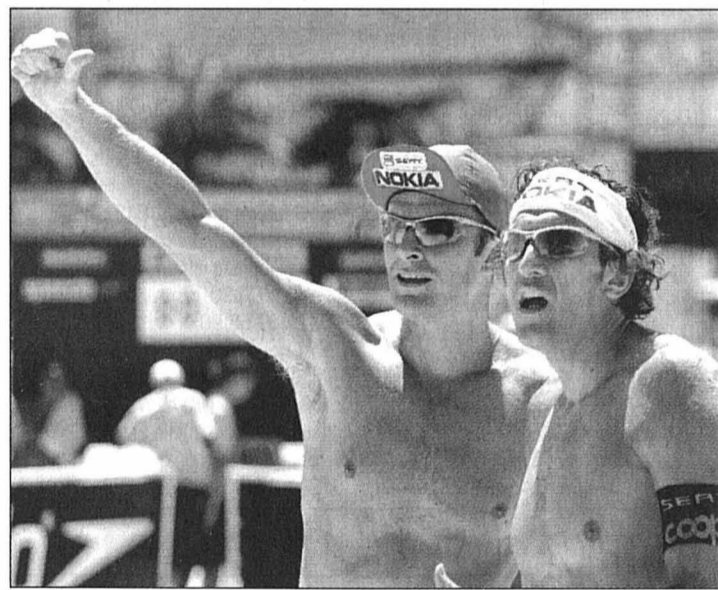
LNB masculine, samedi 18 octobre, 17 h 30 à Planeyse.

FRANCHES-MONTAGNES - BELLINZONE

LNA féminine, dimanche 19 octobre, 16 h aux Breuleux (la Pépinière).

ET

ENCORE...



Martin et Paul Laciga iront-ils au bout de leur rêve? PHOTO KEYSTONE

BEACHVOLLEY

CHAMPIONNATS DU MONDE

Mondiaux messieurs, du mardi 14 au dimanche 19 octobre, à Rio de Janeiro (Brésil).

CYCLISME

TOUR DE LOMBARDIE

Coupe du monde, samedi 18 octobre.

FOOTBALL

CONCORDIA - NEUCHÂTEL XAMAX

Coupe de Suisse, dimanche 19 octobre, 14 h 30 au Rankhof.

LIGUE DES CHAMPIONS

Matches de groupe, mardi 21 octobre et mercredi 22 octobre.

HOCKEY SUR GLACE

COIRE - LA CHAUX-DE-FONDS

LNB, mardi 21 octobre, 20 h à Coire.

RUGBY

COUPE DU MONDE

Jusqu'au 22 novembre en Australie.

TENNIS

CHALLENGE DE KLOTEN

Tournoi WTA, jusqu'au dimanche 19 octobre au Schluefweg.

SWISS INDOORS DE BÂLE

Tournoi ATP, du mardi 21 octobre au dimanche 26 octobre à la halle Saint-Jacques.

AUJOURD'HUI

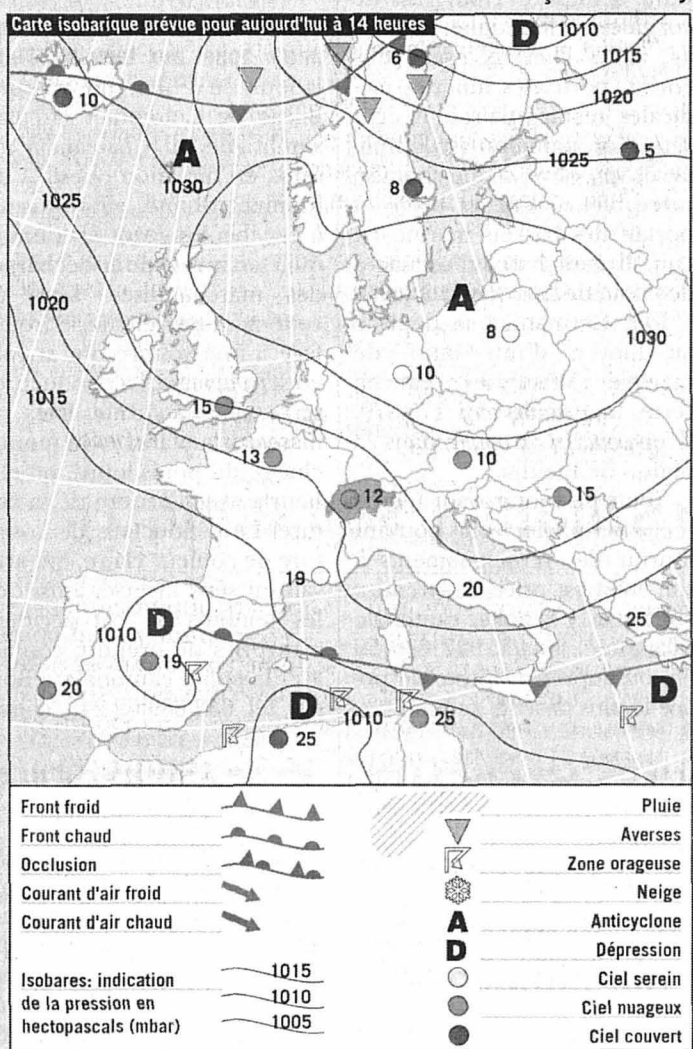
Des rayons dans la démesure

Situation générale. L'anticyclone entame un voyage sans retour vers l'est. Des nuages remontent de la Méditerranée vers les Alpes et vous retrouverez les premiers filaments dès demain dans le décor jurassien. Pour l'instant, le soleil se royaume dans le ciel.

Prévisions pour la journée. Au réveil, ça scintille de toutes parts sur les hauteurs, alors que la plaine se morfond sous la grisaille des stratus. Ça s'arrange en cours d'après-midi et le soleil ne fait plus guère de jaloux. Le mercure n'a que peu de réaction face à la débauche de rayons, il se promène tranquillement entre 9 et 11 degrés.

Les prochains jours. Le week-end: même type de temps, passages nuageux. Lundi: couvert et précipitations.

Jean-François Rumley



Fête à souhaiter
 Ignace

Températures
 Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 9°
 Boudry: 9°
 Cernier: 8°
 Fleurier: 10°
 La Chaux-de-Fonds: 11°
 Le Locle: 11°
 La Vue-des-Alpes: 9°
 Saignelégier: 11°
 Saint-Imier: 10°

Hier à 13 heures

En Suisse...

Bâle: beau, 10°
 Berne: très nuageux, 4°
 Genève: très nuageux, 9°
 Locarno: beau, 15°
 Sion: beau, 13°
 Zurich: peu nuageux, 6°

... en Europe

Athènes: beau, 26°
 Berlin: très nuageux, 10°
 Istanbul: peu nuageux, 19°
 Lisbonne: très nuageux, 16°
 Londres: beau, 15°
 Madrid: très nuageux, 18°
 Moscou: très nuageux, 4°
 Paris: beau, 13°
 Rome: beau, 20°

... et dans le monde

Bangkok: pluvieux, 31°
 Le Caire: ensoleillé, 27°
 Johannesburg: ensoleillé, 29°
 Miami: variable, 30°
 Pékin: ensoleillé, 20°
 Rio de Janeiro: variable, 22°
 San Francisco: variable, 17°
 Sydney: variable, 23°
 Tokyo: variable, 18°

Soleil

Lever: 7h52
 Coucher: 18h42

Lune

Décroissante
 Lever: 22h52
 Coucher: 14h58

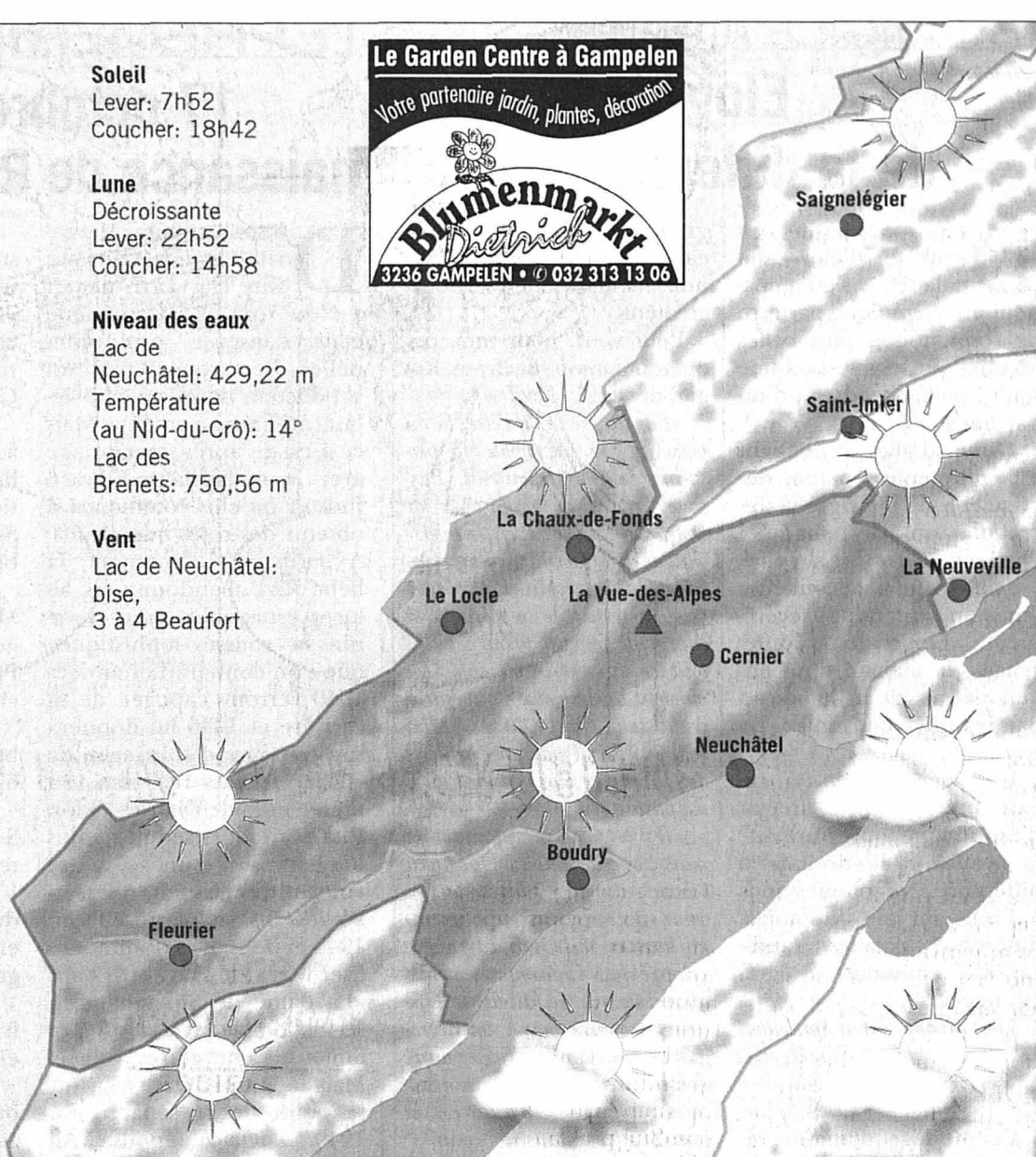
Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,22 m
 Température (au Nid-du-Crô): 14°
 Lac des Brenets: 750,56 m

Vent

Lac de Neuchâtel: bise,
 3 à 4 Beaufort

Le Garden Centre à Gampelen
 Votre partenaire jardin, plantes, décoration
 Blumenmarkt
 Dietrich
 3236 GAMPÉLEN • 032 313 13 06



Aujourd'hui	Samedi	Dimanche	Lundi
<p>En plaine: 9° A 1000 m: 11°</p>	<p>9° 12°</p>	<p>10° 11°</p>	<p>10° 8°</p>

Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keysto

LA TRIBUNE DES LECTEURS

CAISSES-MALADIE

Qu'attendons-nous?

Le 14 octobre, nous avons reçu nos nouveaux certificats d'assurance maladie valables pour l'année 2004.

L'augmentation de notre

assurance obligatoire des soins est de 17,48% par rapport à 2003. En chiffres, cela fait une augmentation de 1050 francs pour 2004, pour notre couple, la franchise étant de 600 francs.

Qu'attendent nos élus et autorités pour faire des propositions concrètes dans le

sens d'une caisse centrale et la détermination des primes d'assurance obligatoire des soins calculées sur la base d'une échelle des revenus?

Si la Suva fonctionne à satisfaction depuis des décennies, comment se fait-il que nous ne puissions pas imaginer un tel système pour la santé? Notre méthode actuelle ne fait qu'augmenter la pauvreté de certains et diminuer en nous la foi à l'égard de nos élus.

Quand verra-t-on en Suisse nos caisses-maladie

fonctionner d'une manière sociale? Préfère-t-on rester sur nos positions tout en constatant l'évolution des cas de maladies dues à la pauvreté?

Suzanne et Eric Liechti,
 La Chaux-de-Fonds

SOCIÉTÉ

La psychiatrie malade

«On manque de moyens!»
 Tel est l'éternel refrain de la

psychiatrie lorsqu'il s'agit de justifier ses échecs et ses incapacités à résoudre les problèmes de société dont elle prétend s'occuper.

Pourtant, le nombre de psychologues et de psychiatres ne cesse d'augmenter. On en place dans les écoles, on crée des unités de soins ou de prévention, on multiplie les consultations ou les conseils. Alors, pourquoi la Suisse détient-elle malgré cela des tristes records de suicide chez les adolescents? Où sont les ré-

sultats de tous ces investissements?

Bien sûr, tous ces «spécialistes» nous expliquent long en large que la responsabilité de cette situation incombe aux conditions de vie actuelles difficiles, au stress à l'évolution des mœurs, etc.

Mais n'est-ce pas précisément la psychiatrie et la psychologie qui répandent depuis près d'un siècle les théories matérialistes, où morale et la spiritualité sont jetées aux orties, où la liberté des mœurs passe avant l'esprit de famille et presque chaque comportement est bientôt qualifié «maladie»? Si l'on ajoute cela un marketing intensif sur les bienfaits et l'incuité des drogues psychotropes, faut-il s'étonner que la société soit dans cet état que des jeunes sans repères et sans but se sentent désespérés?

Alors comment peut-on encore faire confiance à cette psychiatrie, qui compte le plus haut taux de suicide parmi ses membres de toute la profession médicale et dont les traitements médicamenteux ont des effets secondaires capables d'engendrer encore plus de suicides et de dépression? Et faut-il continuer à lui confier le monopole des prises en charge et de nouvelles subventions?

Laurence Walter,
 présidente de la
 Commission des citoyens
 pour les droits de l'homme
 Lausanne

Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
 Rue de la Pierre-à-Mazel 39
 2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
 Rue Neuve 14
 2300 La Chaux-de-Fonds

La «Tribune des lecteurs» doit permettre à chacun de s'exprimer librement. Voici néanmoins quelques règles impératives destinées à faciliter une publication régulière et en prise avec l'actualité de vos courriers:

- La longueur maximale d'un courrier de lecteur est fixée à 2000 signes (caractères + espaces), soit 40 lignes de 50 signes. Tout écrit trop long, illisible ou incompréhensible sera écarté, de même qu'en cas de thème répétitif, seul l'essentiel d'un courrier pourra être conservé.

- La rédaction est seule habilitée à décider de la publication d'une lettre de lecteur ou d'un communiqué. Elle se réserve le droit de raccourcir les textes trop longs, d'en modifier le titre et de les illustrer. Elle est responsable du calendrier de parution des textes en fonction de l'actualité et de l'espace disponible.

- Les courriers doivent être impérativement signés. La rédaction doit pouvoir contacter sans peine leur auteur, d'où la nécessité d'indiquer clairement ses coordonnées.

- Les notes de voyages, les faits et commentaires se rapportant à des informations diffusées par d'autres médias ne seront pas publiés.

- Seront également exclus les textes ou communiqués pouvant entraîner des poursuites judiciaires, ainsi que tout courrier contenant des attaques trop personnelles, des injures ou des erreurs de faits flagrantes.

- Les courriers ou communiqués concernant les scrutins populaires (élections, votations) doivent nous parvenir au plus tard dix jours avant la date de la votation.

- La rédaction n'assume aucune responsabilité pour les lettres non publiées./ réd

LE DESSIN DU JOUR

DES BONS MOUTONS À LA DÉRIVE:

UN BON BERGER À LA DÉRIVE:

